

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I	<i>Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
	Verordening (EG) nr. 1893/2000 van de Commissie van 7 september 2000 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	1
*	Verordening (EG) nr. 1894/2000 van de Commissie van 26 juli 2000 houdende de tweede wijziging van bijlage V bij Verordening (EG) nr. 2111/1999 van de Raad houdende een verbod op de verkoop en de levering van aardolie en bepaalde aardolieproducten aan de Federale Republiek Joegoslavië	3
	Verordening (EG) nr. 1895/2000 van de Commissie van 7 september 2000 tot vaststelling van een verlagingscoëfficiënt voor de afgifte van restitutiecertificaten voor goederen die niet onder bijlage I van het Verdrag vallen, als bedoeld in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1520/2000	5
*	Verordening (EG) nr. 1896/2000 van de Commissie van 7 september 2000 inzake de eerste fase van het in artikel 16, lid 2, van Richtlijn 98/8/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende biociden bedoelde programma ⁽¹⁾	6
*	Verordening (EG) nr. 1897/2000 van de Commissie van 7 september 2000 houdende uitvoering van Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad betreffende de organisatie van een steekproefenquête naar de arbeidskrachten in de Gemeenschap, wat de operationele definitie van werkloosheid betreft	18
*	Verordening (EG) nr. 1898/2000 van de Commissie van 7 september 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2630/97 ten aanzien van het jaarlijkse controleverslag als bedoeld in artikel 5, lid 1, van die verordening	22
*	Verordening (EG) nr. 1899/2000 van de Commissie van 7 september 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1472/2000 tot instelling van een voorlopig antidumpingrecht op de invoer van polyesterstapelvezels uit India en de Republiek Korea	24
*	Verordening (EG) nr. 1900/2000 van de Commissie van 7 september 2000 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2342/1999 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van de premiereregelingen in de sector rundvlees	25

Prijs: 19,50 EUR

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

(Vervolg z.o.z.)



Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

* Verordening (EG) nr. 1901/2000 van de Commissie van 7 september 2000 tot vaststelling van bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 3330/91 van de Raad betreffende de statistieken van het goederenverkeer tussen lidstaten	28
* Verordening (EG) nr. 1902/2000 van de Commissie van 7 september 2000 tot aanpassing van sommige vangstquota voor 2000 overeenkomstig Verordening (EG) nr. 847/96 van de Raad tot invoering van aanvullende voorwaarden voor het meerjarenbeheer van de TAC's en quota	50
* Verordening (EG) nr. 1903/2000 van de Commissie van 7 september 2000 tot aanvulling van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2400/96 betreffende de inschrijving van bepaalde benamingen in het „Register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen” bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen	55
* Verordening (EG) nr. 1904/2000 van de Commissie van 7 september 2000 tot aanvulling van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2400/96 betreffende de inschrijving van bepaalde benamingen in het „Register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen” bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen	57
Verordening (EG) nr. 1905/2000 van de Commissie van 7 september 2000 tot vaststelling van de specifieke wisselkoers voor de vergoeding van de opslagkosten in de suikersector voor de maand augustus 2000	59
Verordening (EG) nr. 1906/2000 van de Commissie van 7 september 2000 betreffende de afgifte van invoercertificaten voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit	61
Verordening (EG) nr. 1907/2000 van de Commissie van 7 september 2000 houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor bepaalde producten van de sector granen en de sector rijst, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage I bij het Verdrag vermelde goederen	62
Verordening (EG) nr. 1908/2000 van de Commissie van 7 september 2000 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van op basis van granen en rijst verwerkte producten ...	66
Verordening (EG) nr. 1909/2000 van de Commissie van 7 september 2000 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mengvoeders op basis van granen	69
Verordening (EG) nr. 1910/2000 van de Commissie van 7 september 2000 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van zachte tarwe in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1701/2000	71
Verordening (EG) nr. 1911/2000 van de Commissie van 7 september 2000 tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van rogge in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1740/2000	72
Verordening (EG) nr. 1912/2000 van de Commissie van 7 september 2000 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	73
Verordening (EG) nr. 1913/2000 van de Commissie van 7 september 2000 tot vaststelling van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag	75
Verordening (EG) nr. 1914/2000 van de Commissie van 7 september 2000 tot vaststelling van het op de restitutie voor mout toe te passen correctiebedrag	77

Rectificaties

Rectificatie op Verordening (EG) nr. 1889/2000 van de Commissie van 6 september 2000 tot wijziging van de invoerrechten in de sector granen (PB L 227 van 7.9.2000) 79

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 1893/2000 VAN DE COMMISSIE
van 7 september 2000
tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde
soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 september 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 7 september 2000 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	052	77,6
	999	77,6
0707 00 05	052	85,5
	628	142,3
	999	113,9
0709 90 70	052	58,1
	628	96,2
	999	77,2
0805 30 10	388	56,6
	524	60,1
	528	62,8
	999	59,8
0806 10 10	052	70,3
	064	41,6
	400	174,9
	999	95,6
	0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388
400		57,0
508		69,9
512		69,9
528		59,2
720		66,1
728		63,8
800		192,9
804		92,6
999		83,3
0808 20 50		052
	388	64,7
	999	75,0
0809 30 10, 0809 30 90	052	106,1
	999	106,1
0809 40 05	052	71,3
	064	62,6
	066	69,5
	068	47,5
	094	46,7
	400	138,9
	999	72,8

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2543/1999 van de Commissie (PB L 307 van 2.12.1999, blz. 46). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 1894/2000 VAN DE COMMISSIE**van 26 juli 2000****houdende de tweede wijziging van bijlage V bij Verordening (EG) nr. 2111/1999 van de Raad houdende een verbod op de verkoop en de levering van aardolie en bepaalde aardolieproducten aan de Federale Republiek Joegoslavië**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2111/1999 van de Raad van 4 oktober 1999 houdende een verbod op de verkoop en de levering van aardolie en bepaalde aardolieproducten aan de Federale Republiek Joegoslavië (FRJ) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 900/1999 ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 607/2000 ⁽²⁾, inzonderheid artikel 2 ter,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In aansluiting op Gemeenschappelijk Standpunt 1999/691/GBVB ⁽³⁾ heeft de Raad Verordening (EG) nr. 2421/1999 ⁽⁴⁾ tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2111/1999 aangenomen, teneinde in het kader van het initiatief „Energie voor democratie” de levering van aardolie en aardolieproducten aan bepaalde gemeenten en andere bestemmingen in de Republiek Servië mogelijk te maken.
- (2) Bij die gelegenheid heeft de Raad aan Verordening (EG) nr. 2111/1999 een bijlage V toegevoegd met een lijst van gemeenten of eindbestemmingen in de Republiek

Servië die voor dergelijke leveringen in aanmerking komen.

- (3) Bij Besluit 2000/457/GBVB ⁽⁵⁾ heeft de Raad onder meer te kennen gegeven dat de lijst van gemeenten en andere bestemmingen in de Republiek Servië moet worden uitgebreid.
- (4) Bijgevolg dient bijlage V bij Verordening (EG) nr. 2111/1999 te worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage V bij Verordening (EG) nr. 2111/1999 wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 26 juli 2000.

Voor de Commissie

Christopher PATTEN

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 258 van 5.10.1999, blz. 12.⁽²⁾ PB L 73 van 22.3.2000, blz. 4.⁽³⁾ PB L 273 van 23.10.1999, blz. 1.⁽⁴⁾ PB L 294 van 16.11.1999, blz. 7.⁽⁵⁾ PB L 183 van 22.7.2000, blz. 4.

BIJLAGE

„BIJLAGE V

Lijst van gemeenten of eindbestemmingen in de Republiek Servië als bedoeld in artikel 2 bis, lid 1

1. Arilje
 2. Cacak
 3. Kikinda
 4. Kragujevac
 5. Kraljevo
 6. De gemeente Nis
 7. Novi Sad
 8. De gemeente Pirot
 9. Pancevo
 10. Pozega
 11. Presevo
 12. Sabac
 13. Sombor
 14. Subotica
 15. Uzice”
-

VERORDENING (EG) Nr. 1895/2000 VAN DE COMMISSIE**van 7 september 2000****tot vaststelling van een verlagingcoëfficiënt voor de afgifte van restitutiecertificaten voor goederen die niet onder bijlage I van het Verdrag vallen, als bedoeld in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1520/2000**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3448/93 van de Raad van 6 december 1993 tot vaststelling van de handelsregeling voor bepaalde, door verwerking van landbouwproducten verkregen goederen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2491/98 van de Commissie ⁽²⁾,Gelet op Verordening (EG) nr. 1520/2000 van de Commissie van 13 juli 2000 tot vaststelling van de gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen voor de regeling aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwproducten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage I van het Verdrag vallen ⁽³⁾, en met name op artikel 8, lid 3, 4, 5 en 6.

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het totale bedrag waarvoor certificaten voor de periode vanaf 1 oktober 2000 zijn aangevraagd, overschrijdt het

maximum bedoeld in artikel 8, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1520/2000.

- (2) Daarom dient een verlagingcoëfficiënt, berekend op basis van artikel 8, leden 3 en 4, van Verordening (EG) nr. 1520/2000 te worden toegepast op de bedragen die tijdens bovengenoemde periode middels een certificaat zijn aangevraagd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Op de bedragen waarvoor certificaten voor de periode vanaf 1 oktober 2000 zijn aangevraagd, wordt een verlagingcoëfficiënt van 0,31 toegepast.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 september 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie

Erkki LIIKANEN

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 318 van 20.12.1993, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 309 van 19.11.1998, blz. 28.

⁽³⁾ PB L 177 van 15.7.2000, blz. 1.

VERORDENING (EG) Nr. 1896/2000 VAN DE COMMISSIE**van 7 september 2000****inzake de eerste fase van het in artikel 16, lid 2, van Richtlijn 98/8/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende biociden bedoelde programma****(Voor de EER relevante tekst)**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 98/8/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 1998 betreffende het op de markt brengen van biociden⁽¹⁾, en met name op artikel 16, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens Richtlijn 98/8/EG, hierna „de richtlijn” genoemd, zal er een begin worden gemaakt met een werkprogramma voor de beoordeling van alle werkzame stoffen van biociden die op 14 mei 2000 op de markt zijn, hierna „bestaande werkzame stoffen” genoemd.
- (2) De eerste fase van het beoordelingsprogramma is bedoeld om de Commissie in staat te stellen bestaande werkzame stoffen van biociden te identificeren en daarbij te vermelden welke stoffen moeten worden geëvalueerd met het oog op een eventuele opneming in bijlage I, bijlage IA of bijlage IB bij de richtlijn. Gezien het grote aantal bestaande werkzame stoffen dat naar verwachting voor een dergelijke opneming in aanmerking komt, is er informatie nodig om prioriteiten te kunnen stellen voor een volgende fase van het beoordelingsprogramma, die volgens de plannen in 2002 moet aanvangen.
- (3) De relatie tussen de producenten, de formuleerders, de lidstaten en de Commissie en de verplichtingen die voor de uitvoering van het beoordelingsprogramma op elk der partijen rusten, dienen te worden gespecificeerd.
- (4) Om een volledige lijst van bestaande werkzame stoffen te kunnen opstellen dient er een identificatieprocedure te worden vastgesteld voor de indiening van informatie over bestaande werkzame stoffen van biociden door alle producenten bij de Commissie. Formuleerders dienen ook de gelegenheid te krijgen bestaande werkzame stoffen te identificeren.
- (5) Er dient een kennisgevingsprocedure te worden vastgesteld volgens welke de betrokken producenten en formuleerders het recht hebben de Commissie mee te delen dat zij er belang bij hebben de mogelijke opneming van een bestaande werkzame stof in bijlage I, bijlage IA of bijlage IB bij de richtlijn voor een of meer specifieke productsoorten te waarborgen alsmede hun toezeggingen mee te delen alle vereiste informatie te verstrekken voor een adequate evaluatie van een beslissing over die werkzame stof.
- (6) De met de kennisgeving voor werkzame stoffen ingediende informatie dient te worden gekoppeld aan een of meer specifieke productsoorten of subgroepen daarvan en dient minimaal de voor prioriteitstelling vereiste informatie te omvatten.
- (7) De lidstaten dienen de gelegenheid te hebben aan te geven dat zij belang hebben bij de opneming in bijlage I of bijlage IA bij de richtlijn van essentiële bestaande werkzame stoffen waarvan niet door producenten of formuleerders kennisgeving is gedaan. De lidstaten die de Commissie van dit belang in kennis stellen, dienen alle verplichtingen van een kennisgever te hebben.
- (8) Bestaande werkzame stoffen waarvoor een kennisgeving voor een of meer productsoorten is ingediend, dienen overeenkomstig artikel 16, lid 1, van de richtlijn voor deze in de kennisgeving opgenomen productsoorten op de markt te mogen blijven tot een datum die wordt vastgesteld in het besluit over het al dan niet opnemen van de werkzame stof in bijlage I of bijlage IA bij de richtlijn voor die productsoort.
- (9) Voor bestaande werkzame stoffen waarvoor geen kennisgeving voor specifieke productsoorten is gedaan, dienen volgens de procedure van artikel 28, lid 3, van de richtlijn besluiten te worden vastgesteld waarin wordt bepaald dat deze stoffen in het kader van het beoordelingsprogramma voor deze productsoorten niet in bijlage I of bijlage IA bij de richtlijn kunnen worden opgenomen. Voor deze bestaande werkzame stoffen en de biociden die deze stoffen bevatten, dient een redelijke periode voor geleidelijke eliminatie te worden vastgesteld.
- (10) Voor werkzame stoffen die niet binnen de in deze verordening vastgestelde termijnen zijn geïdentificeerd en voor de biociden die deze stoffen bevatten dient na de vaststelling van de lijst van bestaande werkzame stoffen geen verdere periode voor geleidelijke eliminatie te worden toegestaan.
- (11) Gelet op de uiterste datum voor de overgangperiode van tien jaar en de tijd die voor de samenstelling van een volledig dossier nodig is, dient de identificatie van de eerste te evalueren bestaande werkzame stoffen niet te worden uitgesteld totdat de algemene prioriteiten zijn vastgesteld. In het belang van een geslaagde tenuitvoerlegging van de richtlijn verdient het aanbeveling een begin te maken met de evaluatie van bestaande werkzame stoffen in productsoorten waarvoor al ervaring beschikbaar is.

⁽¹⁾ PB L 123 van 24.4.1998, blz. 1.

- (12) Van sommige in houtconserveringsmiddelen gebruikte bestaande werkzame stoffen, die in de Gemeenschap in grote hoeveelheden worden gebruikt, is bekend dat zij potentiële risico's voor mens en milieu opleveren. De noodzaak een geharmoniseerde markt voor houtconserveringsmiddelen tot stand te brengen was een van de belangrijkste redenen voor de vaststelling van de richtlijn. Gelet op de nationale voorschriften in sommige lidstaten is de nodige ervaring voor de evaluatie van houtconserveringsmiddelen beschikbaar. In vele lidstaten is ervaring met rodenticiden beschikbaar. De bestaande werkzame stoffen in deze twee specifieke productsoorten dienen derhalve in de eerste lijst van te evalueren bestaande werkzame stoffen te worden opgenomen.
- (13) De evaluatie van de eerste werkzame stoffen dient ook te worden gebruikt om ervaring op te doen met het risico-beoordelingsproces en met de geschiktheid van de gegevensvereisten om een adequate risicobeoordeling te kunnen uitvoeren. Het is nodig er onder meer voor te zorgen dat de risicobeoordeling op een kostendoelmatige wijze wordt uitgevoerd. Daartoe dienen de kennisgevers ertoe te worden aangezet informatie te verstrekken over de kosten van de samenstelling van een volledig dossier. Deze informatie dient samen met eventuele relevante aanbevelingen te worden opgenomen in het in artikel 18, lid 5, van de richtlijn bedoelde verslag. Dit betekent echter niet dat eerdere wijzigingen in de gegevensvereisten of procedures onmogelijk zijn.
- (14) Om dubbel werk en met name experimenten bij gewervelde dieren te voorkomen dienen er specifieke bepalingen te worden vastgesteld om de producenten ertoe aan te zetten gezamenlijk op te treden, met name door gezamenlijke kennisgevingen en dossiers in te dienen.
- (15) De noodzaak de problemen aan te pakken die zich kunnen voordoen door de mogelijke effecten van bestaande werkzame stoffen die direct of indirect in de voedselketen terechtkomen, komt aan de orde bij de prioriteitstelling voor de volgende fase van het beoordelingsprogramma.
- (16) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor biociden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Werkingsfeer

In deze verordening worden bepalingen vastgesteld voor de vaststelling en uitvoering van de eerste fase van het in artikel 16, lid 2, van Richtlijn 98/8/EG, hierna „de richtlijn” genoemd, bedoelde werkprogramma voor de systematische beoordeling van alle werkzame stoffen die op 14 mei 2000 als werkzame stoffen van biociden op de markt zijn, hierna „het beoordelingsprogramma” genoemd.

Artikel 2

Definities

Voor de toepassing van deze verordening zijn de definities in artikel 2 van de richtlijn van toepassing.

Voorts wordt verstaan onder:

- a) „bestaande werkzame stof”: een werkzame stof die vóór 14 mei 2000 als werkzame stof voor een biocide voor andere doeleinden dan bedoeld in artikel 2, lid 2, onder c) en d), van de richtlijn op de markt is gebracht;
- b) producent:
- in het geval van een werkzame stof die in de Gemeenschap wordt geproduceerd en op de markt wordt gebracht, de fabrikant van die werkzame stof of een in de Gemeenschap gevestigde persoon die door de fabrikant met het oog op deze verordening als zijn enige vertegenwoordiger is aangewezen;
 - in het geval van een werkzame stof die buiten de Gemeenschap wordt geproduceerd, de in de Gemeenschap gevestigde persoon die door de fabrikant van die werkzame stof met het oog op deze verordening als zijn enige vertegenwoordiger is aangewezen of, indien een dergelijke persoon niet is aangewezen, de importeur van die werkzame stof in de Gemeenschap;
 - in het geval van een biocide dat buiten de Gemeenschap wordt geproduceerd, de in de Gemeenschap gevestigde persoon die door de fabrikant van dat biocide met het oog op deze verordening als zijn enige vertegenwoordiger is aangewezen of, indien een dergelijke persoon niet is aangewezen, de importeur van dat biocide in de Gemeenschap;
- c) „formuleerder”: in het geval van een biocide dat in de Gemeenschap wordt vervaardigd, de fabrikant van dat biocide of een in de Gemeenschap gevestigde persoon die door de fabrikant met het oog op deze verordening als zijn enige vertegenwoordiger is aangewezen;
- d) „identificatie” van een werkzame stof: de indiening van de in bijlage I bedoelde informatie bij de Commissie; de persoon of de combinatie van producenten/formuleerders die de identificatie indient, is de „identificeerder”;
- e) „kennisgeving” van een werkzame stof: de indiening van de in bijlage II bedoelde informatie bij de Commissie; de indiener van de kennisgeving is de „kennisgever”;

de kennisgever kan zijn:

- de producent of de formuleerder die overeenkomstig artikel 4 of artikel 8 een kennisgeving heeft ingediend;
- de in de Gemeenschap gevestigde combinatie van producent(en) en/of formuleerder(s) die door de producent(en) en/of formuleerders is aangewezen teneinde aan deze verordening te voldoen, die overeenkomstig artikel 4 of artikel 8 een gezamenlijke kennisgeving heeft ingediend.

Artikel 3

Identificatie van bestaande werkzame stoffen

1. Elke producent van een bestaande werkzame stof die op de markt wordt gebracht om in biociden te worden gebruikt, identificeert die werkzame stof door de in bijlage I bedoelde informatie over de werkzame stof bij de Commissie in te dienen, die uiterlijk 18 maanden na de inwerkingtreding van deze verordening dient te zijn ontvangen. Dit voorschrift is niet van toepassing op bestaande werkzame stoffen die na 13 mei 2000 niet meer als zodanig of in biociden op de markt worden gebracht.

Afgezien van de voorschriften in de punten 5 en 6 van bijlage I kan een bestaande werkzame stof overeenkomstig de eerste alinea door een formuleerder worden geïdentificeerd.

Bij de indiening van de informatie gebruikt de identificeerder het speciale softwarepakket, dat kosteloos door de Commissie ter beschikking wordt gesteld.

De lidstaten kunnen de op hun grondgebied gevestigde identificeerders ertoe verplichten alle bij de Commissie ingediende informatie tegelijkertijd bij hun bevoegde instanties in te dienen.

2. Een producent of formuleerder die overeenkomstig artikel 4 een kennisgeving voor een bestaande werkzame stof indient, dient niet overeenkomstig lid 1 van dit artikel een aparte identificatie voor die werkzame stof in.

3. Een werkdocument met een niet-uitputtende lijst met voorbeelden van mogelijke bestaande werkzame stoffen wordt op de internet-website van de Commissie beschikbaar gesteld en wordt uiterlijk 30 dagen na de inwerkingtreding van deze verordening bij de bevoegde instanties van de lidstaten ook op papier beschikbaar gesteld.

Artikel 4

Kennisgeving van bestaande werkzame stoffen

1. De producenten, formuleerders en combinaties daarvan, die de opneming van een bestaande werkzame stof voor een of meer productsoorten in bijlage I of bijlage IA bij de richtlijn willen aanvragen, dienen voor deze werkzame stof een kennisgeving bij de Commissie in door de in bijlage II bij deze verordening bedoelde informatie in te dienen die uiterlijk 18 maanden na de inwerkingtreding van deze verordening dient te zijn ontvangen.

Wanneer het een formuleerder of een producent bekend is dat een andere kennisgever wellicht het voornemen heeft een kennisgeving voor dezelfde werkzame stof in te dienen, stellen zij alle redelijkerwijs te verwachten pogingen in het werk om geheel of gedeeltelijk een gezamenlijke kennisgeving in te dienen teneinde dierproeven tot een minimum te beperken.

Bij de indiening van de kennisgeving gebruikt de kennisgever het speciale softwarepakket (IUCLID), dat kosteloos door de Commissie ter beschikking wordt gesteld.

De lidstaten kunnen de op hun grondgebied gevestigde kennisgevers ertoe verplichten alle bij de Commissie ingediende informatie tegelijkertijd bij hun bevoegde instanties in te dienen.

2. De Commissie controleert in samenwerking met de lidstaten of een bij haar ingediende kennisgeving aan de eisen van lid 1 voldoet.

Indien de kennisgeving aan deze eisen voldoet, aanvaardt de Commissie de kennisgeving.

Indien de kennisgeving niet aan deze eisen voldoet, geeft de Commissie de kennisgever een periode van 30 dagen om de kennisgeving aan te vullen of te corrigeren. Indien de kennisgeving na het verstrijken van deze periode van 30 dagen niet aan deze eisen voldoet, deelt de Commissie de kennisgever mee dat de kennisgeving niet is aanvaard en vermeldt zij de redenen.

Wanneer een kennisgeving is afgewezen, kan de kennisgever binnen 30 dagen bij de Commissie een verzoek indienen dat er een besluit volgens de procedure van artikel 28, lid 3, van de richtlijn wordt genomen.

3. Indien een kennisgeving door de Commissie wordt aanvaard, verstrekt de kennisgever de Commissie alle benodigde gegevens en informatie voor de evaluatie van de bestaande werkzame stof met het oog op een eventuele opneming in bijlage I of bijlage IA van de richtlijn in de tweede fase van het beoordelingsprogramma.

4. Een kennisgever kan zijn kennisgeving uitsluitend intrekken indien deze intrekking wordt gemotiveerd door objectieve wijzigingen in de uitgangspunten voor de kennisgeving. De kennisgever stelt de Commissie daarvan onmiddellijk met opgave van redenen in kennis. Wanneer de Commissie met de intrekking door de kennisgever instemt, is deze niet langer gebonden door de in lid 3 opgenomen verplichting.

Wanneer een intrekking is afgewezen, kan de kennisgever binnen 30 dagen bij de Commissie een verzoek indienen dat er een besluit volgens de procedure van artikel 28, lid 3, van de richtlijn wordt genomen.

Volgens de procedure van artikel 28, lid 3, van de richtlijn wordt besloten een werkzame stof waarvoor de kennisgeving is ingetrokken en waarvoor geen andere kennisgeving is aanvaard, niet in bijlage I of bijlage IA bij de richtlijn op te nemen; dit heeft de in artikel 6, lid 3, van deze verordening bedoelde gevolgen.

Wanneer voor een productsoort niet aan lid 3 van dit artikel wordt voldaan, kan een besluit volgens de procedure van artikel 28, lid 3, van de richtlijn worden genomen; dit heeft de in artikel 6, lid 3, van deze verordening bedoelde gevolgen voor het op de markt brengen van de werkzame stof in andere productsoorten overeenkomstig bijlage V bij de richtlijn.

Artikel 5

Aanmelding van een belang door de lidstaten

1. De Commissie verstrekt de lidstaten een lijst van alle werkzame stoffen die krachtens artikel 3 of artikel 4 als bestaande werkzame stoffen zijn geïdentificeerd, met vermelding van degene waarvoor een kennisgeving overeenkomstig artikel 4, lid 1, is ingediend en door de Commissie is aanvaard.

2. Binnen drie maanden na ontvangst van de in lid 1 bedoelde lijst kunnen de lidstaten volgens de procedure van artikel 3, lid 1, aanvullende bestaande werkzame stoffen identificeren.

3. Binnen drie maanden na ontvangst van de in lid 1 bedoelde lijst kunnen de lidstaten alleen of gezamenlijk aanmelden dat zij belang hebben bij de mogelijke opneming in bijlage I of bijlage IA bij de richtlijn van een bestaande werkzame stof in productsoorten waarin de lidstaat het gebruik van wezenlijk belang voor met name de bescherming van de gezondheid van de mens of het milieu acht en waarvoor geen kennisgeving door de Commissie is aanvaard.

Door de aanmelding van dit belang worden de lidstaten geacht de in de richtlijn vermelde taken van een aanvrager te vervullen en de werkzame stof wordt zonder kennisgeving overeenkomstig artikel 4, lid 1, van deze verordening opgenomen in de in artikel 6, lid 1, onder b), bedoelde lijst.

Artikel 6

Gevolgen van identificatie en kennisgeving

1. Volgens de procedure van artikel 28, lid 3, van de richtlijn wordt een verordening vastgesteld met

- a) een volledige lijst van bestaande werkzame stoffen die op de markt worden gebracht om in biociden te worden gebruikt, voor welke stoffen ten minste één identificatie voldoet aan de voorschriften van artikel 3, lid 1, of artikel 5, lid 2, of overeenkomstig artikel 4, lid 1, gelijkwaardige informatie in een kennisgeving is ingediend, en
- b) een volledige lijst van bestaande werkzame stoffen die tijdens de tweede fase van het beoordelingsprogramma worden beoordeeld, waarin de bestaande werkzame stoffen zijn opgenomen
 - i) waarvoor de Commissie ten minste één kennisgeving overeenkomstig artikel 4, lid 1, of artikel 8, lid 1, heeft aanvaard, of
 - ii) die lidstaten overeenkomstig artikel 5, lid 3, hebben aangemeld, of
 - iii) waarvoor lidstaten na aanmeldingen overeenkomstig artikel 8, lid 3 of lid 4, alleen of gezamenlijk hebben toegezegd de nodige gegevens te verstrekken voor de uitvoering van evaluaties voor een mogelijke opname in bijlage IB van de richtlijn tijdens de tweede fase van het beoordelingsprogramma.

De Commissie stelt de lijsten langs elektronische weg ter beschikking van het publiek.

2. Onverminderd artikel 16, leden 1 tot en met 3, van de richtlijn kunnen alle producenten van een werkzame stof die is opgenomen in de in lid 1, onder b), bedoelde lijst, en alle formuleerders van biociden die deze werkzame stof bevatten, beginnen of doorgaan met het op de markt brengen van de werkzame stof, als zodanig of in biociden, in de productsoort of -soorten waarvoor de Commissie ten minste één kennisgeving heeft aanvaard.

3. De Commissie stelt volgens de procedure van artikel 28, lid 3, van de richtlijn tot de lidstaten gerichte besluiten vast waarbij wordt bepaald dat de volgende werkzame stoffen niet krachtens het beoordelingsprogramma in bijlage I, bijlage IA of bijlage IB van de richtlijn worden opgenomen en dat deze werkzame stoffen, als zodanig of in biociden, niet langer op de markt mogen worden gebracht om als biocide te worden gebruikt:

- a) niet in de in lid 1, onder b), bedoelde lijst opgenomen werkzame stoffen;
- b) in de in lid 1, onder b), bedoelde lijst opgenomen werkzame stoffen in productsoorten waarvoor de Commissie niet ten minste één kennisgeving heeft aanvaard.

Wanneer de werkzame stof echter in de in lid 1, onder a), bedoelde lijst van bestaande werkzame stoffen wordt opgenomen, wordt een redelijke periode voor geleidelijke eliminatie toegestaan van niet meer dan drie jaar, gerekend vanaf de datum waarop het in de eerste alinea bedoelde besluit in werking treedt.

4. De volgende aanvragen voor de opneming van bestaande werkzame stoffen in bijlage I, bijlage IA of bijlage IB bij de richtlijn worden behandeld alsof de stof niet vóór 14 mei 2000 op de markt is gebracht om als biocide te worden gebruikt:

- a) een aanvraag voor de opneming van een niet in de in lid 1, onder b), bedoelde lijst opgenomen werkzame stof;
- b) een aanvraag voor de opneming van een werkzame stof voor andere productsoorten dan waarvoor deze in de in lid 1, onder b), bedoelde lijst is opgenomen.

Artikel 7

Indiening van dossiers voor de opneming van werkzame stoffen in bijlage I, bijlage IA of bijlage IB bij de richtlijn voor bepaalde productsoorten

1. Bestaande werkzame stoffen voor biociden die behoren tot de productsoorten 8 (houtconserveringsmiddelen) en 14 (rodenticiden) overeenkomstig bijlage V bij de richtlijn, die in de in artikel 6, lid 1, onder b), bedoelde lijst zijn opgenomen, worden opgenomen in de eerste lijst van bestaande werkzame stoffen die zullen worden beoordeeld. Kennisgevers wier kennisgeving overeenkomstig artikel 4, lid 2, van deze verordening door de Commissie is aanvaard, dienen overeenkomstig artikel 11, lid 1, onder a), van de richtlijn volledige dossiers in voor de opneming van werkzame stoffen voor die productsoorten in bijlage I, bijlage IA of bijlage IB bij de richtlijn. De in artikel 11, lid 1, onder a), punt ii), van de richtlijn bedoelde dossiers bestrijken representatieve toepassingen, met name ten aanzien van de blootstelling van mens en milieu aan de werkzame stof.

2. De lidstaten kunnen overeenkomstig artikel 25 van de richtlijn vereisen dat de vooruitbetaling van een heffing die de kosten moet dekken van de werkzaamheden die voortvloeien uit de in artikel 11, lid 1, onder b), van de richtlijn beschreven verplichtingen in verband met de aanvaarding van het dossier, deel uitmaakt van een volledig dossier.

3. Teneinde zowel dierproeven als de kosten van de samenstelling van een volledig dossier tot een minimum te beperken, kan de aanvrager het oordeel van de lidstaat vragen ten aanzien van de aanvaardbaarheid van door de aanvrager ingediende motiveringen om van bepaalde onderzoeken af te zien.

Dit oordeel doet geen afbreuk aan de verificatie overeenkomstig artikel 11, lid 1, onder b), van de richtlijn, of het dossier als volledig kan worden beschouwd.

Om informatie te verschaffen over de kosten in verband met de toepassing van de voorschriften van de richtlijn kan de kennisgever bij de bevoegde instanties tegelijk met een volledig dossier een specificatie indienen van de kosten van de respectieve activiteiten en studies die zijn uitgevoerd. De bevoegde instanties dienen deze informatie tegelijk met het in artikel 11, lid 2, van de richtlijn bedoelde beoordelingsverslag bij de Commissie in.

De Commissie neemt in het in artikel 18, lid 5, van de richtlijn bedoelde verslag informatie op over de kosten die zijn verbonden aan de samenstelling van een volledig dossier, alsmede eventuele relevante aanbevelingen inzake wijzigingen van de gegevensvereisten teneinde de kostendoelmatigheid te waarborgen.

4. Wanneer verschillende kennisgevers kennisgeving van dezelfde werkzame stof hebben gedaan, stellen zij alle redelijkerwijs te verwachten pogingen in het werk om een gezamenlijk dossier in te dienen. Wanneer niet door alle bij deze werkzame stof betrokken kennisgevers een gezamenlijk dossier wordt ingediend, wordt in het dossier gedetailleerd beschreven welke pogingen zijn gedaan om hun medewerking te verkrijgen en om welke redenen ze niet hebben meegedaan.

5. De dossiers worden uiterlijk 42 maanden na de inwerkingtreding van deze verordening door de bevoegde instantie van de aangewezen lidstaat ontvangen. De lidstaat wordt door de Commissie aangewezen wanneer de in artikel 6, lid 1, onder b), bedoelde lijst wordt vastgesteld.

6. De lidstaten voltooien binnen een redelijke termijn na de ontvangst van het dossier en in elk geval uiterlijk 45 maanden na de inwerkingtreding van deze verordening de in artikel 11, lid 1, onder b), van de richtlijn bedoelde stappen ten aanzien van de aanvaarding van de dossiers waarvoor zij zijn aangewezen.

Indien binnen de in lid 5 bedoelde termijn van 42 maanden niet een volledig dossier als bedoeld in lid 1 is ontvangen, stelt de aangewezen lidstaat de Commissie hiervan in kennis en vermeldt hij daarbij de redenen die door de kennisgever zijn aangevoerd.

In uitzonderingsgevallen, indien de kennisgever aantoont dat de vertraging een gevolg van overmacht is, kan op basis van het verslag van de aangewezen lidstaat volgens de procedure van artikel 28, lid 3, van de richtlijn een nieuwe termijn worden vastgesteld.

Indien een dossier voor een werkzame stof na het verstrijken van de termijn onvolledig is en geen ander dossier voor dezelfde werkzame stof in dezelfde productsoort is aanvaard, wordt volgens de procedure van artikel 28, lid 3, van de richtlijn een besluit genomen om die werkzame stof niet in bijlage I of bijlage IA bij de richtlijn op te nemen.

Artikel 8

Basisstoffen

1. Een persoon die een aanvraag voor de opneming van een bestaande werkzame stof in bijlage IB bij de richtlijn voor een of meer specifieke productsoorten wil indienen, dient volgens de procedure van artikel 4, leden 1 en 2, een kennisgeving voor die stof bij de Commissie in.

2. Indien een kennisgeving door de Commissie wordt aanvaard, verstrekt de kennisgever de Commissie alle benodigde gegevens en informatie voor de evaluatie van de bestaande werkzame stof met het oog op een eventuele opneming in bijlage IB bij de richtlijn in de tweede fase van het beoordelingsprogramma.

Een kennisgever kan zijn kennisgeving uitsluitend intrekken indien deze intrekking wordt gemotiveerd door objectieve wijzigingen in de uitgangspunten voor de kennisgeving. De kennisgever stelt de Commissie daarvan onmiddellijk met opgave van redenen in kennis. Wanneer de Commissie met de intrekking door de kennisgever instemt, is deze niet langer gebonden door de in de eerste alinea opgenomen verplichting.

Wanneer een intrekking is afgewezen, kan de kennisgever binnen 30 dagen bij de Commissie een verzoek indienen dat er een besluit volgens de procedure van artikel 28, lid 3, van de richtlijn wordt genomen.

3. De lidstaten kunnen bestaande werkzame stoffen aanmelden als mogelijke basisstoffen om in bijlage IB bij de richtlijn te worden opgenomen. Daartoe dienen zij uiterlijk zes maanden na de inwerkingtreding van deze verordening hun aanmeldingen samen met de in bijlage I bij deze verordening bedoelde informatie bij de Commissie in.

4. De Commissie verstrekt de lidstaten een lijst van mogelijke basisstoffen die als bestaande basisstoffen zijn aangemeld. De lidstaten kunnen binnen drie maanden na ontvangst van deze lijst overeenkomstig de bepalingen van lid 3 andere bestaande basisstoffen aanmelden.

Artikel 9

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie
Margot WALLSTRÖM
Lid van de Commissie

BIJLAGE I

VEREISTE INFORMATIE VOOR IDENTIFICATIE KRACHTENS ARTIKEL 3 OF AANMELDING KRACHTENS ARTIKEL 8, LID 3 OF LID 4

1. Identiteit van de identificeerder ⁽¹⁾ enz.:
 - 1.1. Naam, adres enz. van de identificeerder en diens status als producent, formuleerder of lidstaat.
 - 1.2. Wanneer de identificeerder een producent is die niet de fabrikant van de werkzame stof is: de machtiging van de fabrikant dat de identificeerder als diens enige vertegenwoordiger binnen de Gemeenschap optreedt.
 - 1.3. Wanneer de identificeerder niet de fabrikant van de werkzame stof is: naam en adres van die fabrikant.
2. Identiteit van de stof:
 - 2.1. Voorgestelde of door de ISO aanvaarde triviale naam en synoniemen.
 - 2.2. Chemische naam (IUPAC-nomenclatuur).
 - 2.3. Door de fabrikant bij de ontwikkeling gebruikte codenummer(s) (indien beschikbaar).
 - 2.4. CAS- en EG-nummers.
 - 2.5. Molecuul- en structuurformule (met volledige gegevens over de isomeersamenstelling), molecuulmassa.
 - 2.6. Specificatie van de zuiverheid van de werkzame stof in g/kg of g/l.
3. Een bewijs dat de stof al vóór 14 mei 2000 als werkzame stof van een biocide op de markt is gebracht. Afgezien van het EG-nummer ook bewijsmateriaal dat de stof in ten minste één biocide als werkzame stof is gebruikt, bijvoorbeeld in de vorm van een factuur en de samenstelling van een product en/of een etiket.
4. De lidstaten waar de werkzame stof op de markt wordt gebracht. Voor basisstoffen de lidstaten waar de basisstof wordt gebruikt.
5. Indien de identificeerder een producent is: de gemiddelde hoeveelheden van de werkzame stof die in de jaren 1998-2000 per jaar en per productsoort overeenkomstig bijlage V van de richtlijn op de markt zijn gebracht. Indien dit relevant is, worden de hoeveelheden gespecificeerd voor elke onderstaande subgroep. Wanneer er geen statistische gegevens beschikbaar zijn, volstaan ramingen.
6. In afwijking van punt 5 voor mogelijke basisstoffen: de totale hoeveelheid die per jaar op de markt wordt gebracht en per productsoort overeenkomstig bijlage V van de richtlijn als biocide wordt gebruikt. Indien dit relevant is, worden de hoeveelheden gespecificeerd voor elke onderstaande subgroep.

Productsoort overeenkomstig bijlage V bij de richtlijn en voor de prioriteitstelling relevante subgroepen:

Productsoort 1: Biociden voor menselijke hygiëne

Productsoort 2: Desinfecterende middelen voor privé-gebruik en voor de openbare gezondheidszorg en andere biociden

- 2.01. Desinfecterende middelen voor medische apparatuur, biociden voor ruimtes waar mensen verblijven of industriële ruimtes
- 2.02. Biociden die in zwembaden e.d. worden gebruikt
- 2.03. Biociden die in systemen voor airconditioning worden gebruikt
- 2.04. Biociden voor chemische toiletten, de behandeling van afvalwater of de behandeling van ziekenhuisafval
- 2.05. Andere biociden die onder productsoort 2 vallen

Productsoort 3: Biociden voor veterinaire hygiënedoeleinden

Productsoort 4: Ontsmettingsmiddelen voor gebruik in de sector voeding en diervoeders

Productsoort 5: Ontsmettingsmiddelen voor drinkwater

Productsoort 6: Conserveringsmiddelen in conserven

- 6.01. Conserveringsmiddelen voor detergenten
- 6.02. Andere conserveringsmiddelen in conserven

⁽¹⁾ Bij identificatie krachtens artikel 5 of aanmelding krachtens artikel 8: de identiteit van de lidstaat.

Productsoort 7: Filmconserveringsmiddelen

Productsoort 8: Houtconserveringsmiddelen

8.01. Voorbehandeling in industriële ruimten (druk- en vacuümpregnering en dompeling)

8.02. Andere houtconserveringsmiddelen

Productsoort 9: Conserveringsmiddelen voor vezels, leer, rubber en geopolymeriseerde materialen

9.01. Conserveringsmiddelen voor textiel en leer

9.02. Conserveringsmiddelen voor papier

9.03. Conserveringsmiddelen voor rubber en geopolymeriseerde materialen en andere biociden die onder productsoort 9 vallen

Productsoort 10: Conserveringsmiddelen voor metselwerk

Productsoort 11: Conserveringsmiddelen voor vloeistofkoelings- en verwerkingsystemen

11.01. Conserveringsmiddelen die worden gebruikt in systemen met één doorloop

11.02. Conserveringsmiddelen die worden gebruikt in systemen met hercirculatie

Productsoort 12: Slijmbestrijdingsmiddelen

12.01. Slijmbestrijdingsmiddelen voor papierpulp

12.02. Slijmbestrijdingsmiddelen voor de winning van minerale olie

12.03. Andere slijmbestrijdingsmiddelen

Productsoort 13: Conserveringsmiddelen voor metaalbewerkingsvloeistoffen

Productsoort 14: Rodenticiden

Productsoort 15: Aviciden

Productsoort 16: Mollusciden

Productsoort 17: Pisciden

Productsoort 18: Insecticiden, acariciden en producten voor de bestrijding van andere geleedpotigen

18.01. Gebruikt door professionals

18.02. Gebruikt door niet-professionals

Productsoort 19: Insectwerende en lokstoffen

19.01. Insectwerende stoffen die rechtstreeks op de huid van mens of dier worden aangebracht

19.02. Insectwerende en lokstoffen die niet rechtstreeks op de huid van mens of die worden aangebracht

Productsoort 20: Conserveringsmiddelen voor voedingsmiddelen of diervoeders

Productsoort 21: Aangroeiwerende middelen

Productsoort 22: Vloeistoffen voor balsemen en opzetten

Productsoort 23: Bestrijding van andere gewervelde dieren

BIJLAGE II

VEREISTE INFORMATIE VOOR KENNISGEVING KRACHTENS ARTIKEL 4 OF ARTIKEL 8, LID 1

1. Productsoort(en) overeenkomstig bijlage V van de richtlijn waarvoor de kennisgeving wordt ingediend.
2. Overzichtstudies, informatie, relevante eindpunten en informatie over de datum van voltooiing van lopend of toegezegd onderzoek, zoals gespecificeerd in tabel 1 van bijlage II. Alleen informatie die moet worden opgenomen in het volledige dossier voor het gebruik en de aard van de biociden, dient te worden ingediend.
3. Een bewijs dat de stof al vóór 14 mei 2000 als werkzame stof van een biocide op de markt is gebracht. Afgezien van het EG-nummer ook bewijsmateriaal dat de stof in ten minste één biocide als werkzame stof is gebruikt, bijvoorbeeld in de vorm van een factuur en de samenstelling van een product en/of een etiket.
4. De lidstaten waar de werkzame stof op de markt wordt gebracht. Voor aanvragen voor basisstoffen de lidstaten waar de basisstof wordt gebruikt.
5. Indien de identificeerder een producent is, dient ook informatie te worden verstrekt over de hoeveelheden voor productsoorten waarvoor geen kennisgeving wordt gedaan:
 - a) de gemiddelde hoeveelheden van de werkzame stof die in de jaren 1998-2000 per jaar en per productsoort overeenkomstig bijlage V van de richtlijn op de markt zijn gebracht. Indien dit relevant is, worden de hoeveelheden gespecificeerd voor elke in bijlage I vermelde subgroep. Als er geen statistische gegevens beschikbaar zijn, volstaan ramingen;
 - b) een raming van het procentuele marktaandeel van de kennisgever voor de jaren 1998-2000 in de Europese Unie ten aanzien van:
 - i) het totale gebruik van de werkzame stof voor die productsoort, indien relevant gespecificeerd per subgroep, en
 - ii) het totale gebruik van de stof binnen de Europese Unie.
6. In afwijking van punt 5 voor mogelijke basisstoffen: de totale hoeveelheid die per jaar op de markt wordt gebracht en per productsoort overeenkomstig bijlage V van de richtlijn en per in bijlage I vermelde subgroep als biocide wordt gebruikt.
7. Een verklaring waarin wordt bevestigd dat de verstrekte informatie eerlijk en juist is en dat de kennisgever toezegt binnen de door de Commissie vastgestelde termijn de volledige dossiers overeenkomstig artikel 11, lid 1, onder a), van de richtlijn bij de bevoegde instanties van de aangewezen rapporterende lidstaat in te dienen. Hierin wordt bevestigd dat de in de kennisgeving ingediende informatie is gebaseerd op studies die voor de kennisgever beschikbaar zijn en die als onderdeel van het in artikel 11, lid 1, bedoelde dossier bij de rapporterende lidstaat zullen worden ingediend.

Tabel 1 (1)

Nummer (2)	Onderwerp	Verplichte informatie (3)	Indienen indien beschikbaar	Stand van zaken bij het dossier: (IB, einddatum, NV) (4)
Identiteit van de kennisgever				
1.1.	Naam, adres enz. van de kennisgever en diens status als producent of niet-producent overeenkomstig de definitie in artikel 2	×		
1.1.	Als de kennisgever een producent is maar niet de fabrikant van de werkzame stof: de machtiging van de kennisgever door de fabrikant om als diens enige vertegenwoordiger in de Gemeenschap op te treden	×		
1.2.	Als de kennisgever niet de fabrikant van de werkzame stof is: naam en adres van die fabrikant	×		
Identiteit van de werkzame stof				
2.1.	Voorgestelde of door de ISO aanvaarde triviale naam en synoniemen	×		
2.2.	Chemische naam (IUPAC-nomenclatuur)	×		

Nummer (?)	Onderwerp	Verplichte informatie (?)	Indienen indien beschikbaar	Stand van zaken bij het dossier: (IB, einddatum, NV) (*)
2.3.	Door de fabrikant bij de ontwikkeling gebruikte code-nummer(s) (indien beschikbaar)	×		
2.4.	CAS- en EG-nummers	×		
2.5.	Molecuul- en structuurformule	×		
2.6.	Fabricagemethode (korte beschrijving van de synthesroute) van de werkzame stof	×		
2.7.	Specificatie van de zuiverheid van de werkzame stof in g/kg of g/l	×		
2.8.	Identiteit van verontreinigingen en additieven, alsmede de structuurformule en het mogelijke concentratie-interval, uitgedrukt in g/kg of g/l	×		
2.9.	Herkomst van de natuurlijke werkzame stof of de precursor(s) van de werkzame stof	×		

Fysische en chemische eigenschappen

3.1.	Smeltpunt, kookpunt, relatieve dichtheid	×		
3.2.	Dampspanning (in Pa)	×		
3.5.	Oplosbaarheid in water, inclusief het effect van de pH (5-9) en van de temperatuur op de oplosbaarheid, indien van toepassing	×		
3.6. (3.9.)	Verdelingscoëfficiënt n-octanol/water	×		

Toxicologisch onderzoek en onderzoek naar het metabolisme

6.1.1.	Acute toxiciteit — oraal	×		
6.1.2-6.1.3.	Acute toxiciteit — dermaal of inhalatie	×		
6.1.4.	Acute toxiciteit — huid- en oogirritatie	×		
6.1.5.	Acute toxiciteit — sensibilisering van de huid	×		
6.2.	Onderzoek naar het metabolisme bij zoogdieren		×	×
6.3-6.4.	Subchronische toxiciteit (90 dagen) of toxiciteit op korte termijn bij herhaalde toediening (28 dagen). Het onderzoek over 90 dagen dient te worden ingediend als het beschikbaar is. Het onderzoek over 28 dagen dient niet te worden uitgevoerd als het niet beschikbaar is	×		×
6.5.	Chronische toxiciteit		×	×
6.6.1.	In vitro genmutatieonderzoek bij bacteriën	×		
6.6.2.	In vitro cytogenetisch onderzoek bij zoogdiercellen	×		
6.6.3.	In vitro genmutatieproef bij zoogdiercellen	×		

Nummer (2)	Onderwerp	Verplichte informatie (3)	Indienen indien beschikbaar	Stand van zaken bij het dossier: (IB, einddatum, NV) (4)
6.6.4.	In vivo genotoxiciteitsonderzoek (indien positief bij punt 6.6.1, 6.6.2 of 6.6.3)	×		
6.6.5.	Een tweede in vivo genotoxiciteitsonderzoek (indien negatief bij punt 6.6.4, maar positief bij in vitro proeven)	×		
6.6.6.	Indien positief bij punt 6.6.4, kan een proef ter bepaling van eventuele kiemceffecten vereist zijn	×		
6.7.	Onderzoek naar carcinogeniteit		×	×
6.8.1.	Onderzoek naar teratogeniteit		×	×
6.8.2.	Onderzoek naar vruchtbaarheid		×	×
6.9.4. (6.12.4.)	Epidemiologisch onderzoek bij de bevolking in het algemeen, indien beschikbaar		×	
Ecotoxicologisch onderzoek				
7.1.1. (7.4.1.1.)	Acute toxiciteit voor vissen	×		
7.2. (7.4.1.2.)	Acute toxiciteit voor Daphnia magna/ongewervelde dieren	×		
7.3. (7.4.1.3.)	Groeiremmingsonderzoek bij algen	×		
7.4. (7.4.1.4.)	Remmende werking op microbiologische activiteit	×		
7.5. (7.4.2.)	Bioconcentratie		×	×
7.6.1.1. (7.1.1.2.1.)	Afbraak — biotisch — vlotte biologische afbreekbaarheid	×		
7.6.1.2. (7.1.1.2.2.)	Afbraak — biotisch — inherente biologische afbreekbaarheid, indien van toepassing		×	×
7.6.2.1. (7.1.1.1.1.)	Afbraak — abiotisch — hydrolyse als functie van de pH en identificatie van de afbraakproducten	×		
7.6.2.2. (7.1.1.1.2.)	Afbraak — abiotisch — fotochemische omzetting in water met de identiteit van de omzettingsproducten		×	×
7.7. (7.1.3.)	Adsorptie/desorptieproef	×		
	Voorstellen, met motivering, voor de indeling en etikettering van de werkzame stof overeenkomstig Richtlijn 67/548/EEG	×		
	Risicozinnen	×		
Andere informatie in verband met bijlage IIA en bijlage IIIA bij de richtlijn die relevant is voor de beslissing over het tijdstip waarop het volledige dossier over de werkzame stof in het beoordelingsprogramma moet worden ingediend			×	

Nummer (2)	Onderwerp	Verplichte informatie (3)	Indienen indien beschikbaar	Stand van zaken bij het dossier: (IB, einddatum, NV) (4)
	Informatie over de resultaten van studies die aanleiding tot bezorgdheid zouden kunnen geven en nog niet zijn vermeld		×	
	Informatie over de duur van studies die nodig zijn voor een adequate risicobeoordeling en waarvan de resultaten niet binnen 42 maanden na de datum van publicatie van de in artikel 6, lid 1, onder b), van deze verordening bedoelde lijst bij de aangewezen lidstaat kunnen worden ingediend		×	

(1) Informatie over werkzame stoffen die micro-organismen zijn wordt indien van toepassing verstrekt overeenkomstig bijlage IVA bij de richtlijn.

(2) Bij de nummering in de tabel wordt bijlage IIA bij Richtlijn 98/8/EG gevolgd. Het nummer staat tussen haakjes als het verschilt van het corresponderende nummer in „Technical guidance document in support of the Directiva 98/8/EC concerning the placing of biocidal products on the market — Part I — Guidance on data requirements for active substances and biocidal products”, ontwerp van december 1999.

(3) Informatie over een eindpunt is alleen verplicht als het eindpunt vereist is voor een volledig dossier voor de productsoort/het toepassingsgebied waarvoor kennisgeving wordt gedaan. Indien informatie over een eindpunt niet wordt ingediend omdat dit wetenschappelijk gezien niet nodig of in technisch opzicht onmogelijk is, moet een motivering worden gegeven.

(4) IB: Informatie beschikbaar; einddatum: streefdatum waarop lopende of uitbestede studies moeten zijn afgerond; NV: informatie waarvoor de indiener van mening is dat deze niet nodig is voor een adequate risicobeoordeling en waarvoor een motivering wordt ingediend; dit doet geen afbreuk aan de verificatie overeenkomstig artikel 11, lid 1, onder b), van de richtlijn.

VERORDENING (EG) Nr. 1897/2000 VAN DE COMMISSIE
van 7 september 2000

houdende uitvoering van Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad betreffende de organisatie van een steekproefenquête naar de arbeidskrachten in de Gemeenschap, wat de operationele definitie van werkloosheid betreft

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad van 9 maart 1998 betreffende de organisatie van een steekproefenquête naar de arbeidskrachten in de Gemeenschap ⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 577/98 moet de definitie van de variabelen en een lijst van bij de formulering van de vragen over de arbeidssituatie te volgen principes worden vastgesteld.
- (2) Met het oog op de internationale vergelijkbaarheid van de arbeidsstatistieken moeten de lidstaten en de communautaire instellingen de werkgelegenheid en de werkloosheid meten aan de hand van de definitie van werkgelegenheid en werkloosheid van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO).
- (3) De Commissie heeft vergelijkbare indicatoren nodig om de bij de tenuitvoerlegging van de werkgelegenheidsrichtsnoeren ⁽²⁾ geboekte vooruitgang te kunnen volgen en evalueren.
- (4) Bijgevolg moet een definitie van werkloosheid worden geformuleerd die voor alle lidstaten gemeenschappelijk is en moeten de vragenlijsten voor de arbeidskrachtenenquête meer worden geharmoniseerd.
- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité statis-

tisch programma dat is opgericht bij Besluit 89/382/EEG, Euratom van de Raad ⁽³⁾,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De definitie van werkloosheid is opgenomen in bijlage I bij deze verordening.
2. De bij de formulering van de vragen over de arbeidssituatie te volgen principes zijn opgenomen in bijlage II bij deze verordening.

Artikel 2

1. De vragen over de arbeidssituatie die ten behoeve van de steekproefenquête naar de arbeidskrachten in de Gemeenschap worden gesteld, moeten in overeenstemming zijn met de principes die zijn opgenomen in bijlage II bij deze verordening. Aan de hand van deze vragen zal de werkloosheid kunnen worden gemeten zoals deze is gedefinieerd in bijlage I.
2. Met lid 1 hoeft evenwel geen rekening te worden gehouden gedurende de tijd die nodig is om de arbeidskrachtenenquête aan te passen. In dit geval moeten de lidstaten bij de overbrenging van de gegevens van de arbeidskrachtenenquête naar Eurostat duidelijk de verschillen aangeven ten opzichte van de in lid 1 bedoelde definitie en principes.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie

Pedro SOLBES MIRA

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 77 van 14.3.1998, blz. 3.

⁽²⁾ PB C 69 van 12.3.1999, blz. 2.

⁽³⁾ PB L 181 van 28.6.1989, blz. 47.

BIJLAGE I

Arbeidskrachtenenquête: definitie van werkloosheid

1. Overeenkomstig de normen die de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) op de 13e en 14e internationale conferentie van arbeidsstatistici (ICLS) heeft goedgekeurd ten behoeve van de steekproefenquête naar de arbeidskrachten in de Gemeenschap, zijn werklozen personen tussen 15 en 74 jaar die:
 - a) tijdens de referentieweek geen werk hadden, d.w.z. niet in loondienst of als zelfstandige werkten (gedurende ten minste één uur);
 - b) voor werk beschikbaar waren, d.w.z. voor werk in loondienst of als zelfstandige beschikbaar waren binnen twee weken na de referentieweek;
 - c) actief werk zochten, d.w.z. gedurende de laatste vier weken met inbegrip van de referentieweek gerichte stappen hadden ondernomen om werk in loondienst of als zelfstandige te zoeken, of die werk hadden gevonden en binnen ten hoogste drie maanden zouden beginnen te werken.Ten behoeve van punt 1, onder c), worden als gerichte stappen beschouwd:
 - contact opnemen met een openbaar arbeidsbureau om werk te vinden, ongeacht de partij die het initiatief neemt (vernieuwing van de inschrijving om zuiver administratieve redenen wordt niet als gerichte stap beschouwd);
 - contact opnemen met een particulier arbeidsbemiddelingsbureau (uitzendbureau, gespecialiseerd wervingsbureau enz.) om werk te vinden;
 - rechtstreeks contact met werkgevers opnemen;
 - navragen bij vrienden, familie, vakvereniging enz.;
 - advertenties plaatsen of daarop reageren;
 - advertenties nauwlettend bekijken;
 - een test of examen afleggen of een sollicitatiegesprek voeren;
 - naar grond, gebouwen of apparatuur uitkijken;
 - vergunningen, licenties of financiële middelen proberen te krijgen.
2. Onderwijs en opleiding worden beschouwd als middelen om de inzetbaarheid op de arbeidsmarkt te verhogen maar zijn geen methoden om werk te zoeken. Personen zonder werk die onderwijs of een opleiding volgen, worden alleen als werkloos beschouwd wanneer zij „voor werk beschikbaar zijn” en „werk zoeken”, overeenkomstig de definities in punt 1, onder b) en c).
3. Personen die tijdelijk werkloos zijn („lay-offs”), worden enerzijds als werkloos beschouwd wanneer zij geen beduidend salaris of loon (d.w.z. $\geq 50\%$) van hun werkgever ontvangen en wanneer zij „voor werk beschikbaar zijn” en „werk zoeken”. Anderzijds worden personen die tijdelijk werkloos zijn, gelijkgesteld met werknemers die door de werkgever met onbetaald verlof zijn gestuurd — ook wanneer het verlof door de overheid of uit fondsen wordt gefinancierd (16e ICLS) — en als werkenden beschouwd, indien een datum voor hervatting van de werkzaamheden is overeengekomen die binnen een periode van drie maanden valt.
4. Seizoenarbeiders kunnen gedurende het stille seizoen niet worden geacht een formele band te behouden met de arbeidsplaats die zij tijdens het hoogseizoen hebben. Zij ontvangen namelijk geen salaris of loon meer van hun werkgever, ook al krijgen zij de garantie dat zij hun werk kunnen hervatten. Indien zij gedurende het stille seizoen niet werken, worden zij alleen als werkloos beschouwd wanneer zij „voor werk beschikbaar zijn” en „werk zoeken”, overeenkomstig de definities in punt 1, onder b) en c).

BIJLAGE II

Arbeidskrachtenenquête: bij de formulering van de vragen over de arbeidssituatie te volgen principes

1. De vragen over de arbeidssituatie overeenkomstig de definitie van de IAO (werkend, werkloos of niet-actief) staan in het algemeen in het begin van de individuele vragenlijst, onmiddellijk gevolgd door vragen over de demografische kenmerken van de leden van het huishouden. Zij kunnen in geen geval worden voorafgegaan door vragen om informatie over de hoofdactiviteit of de gebruikelijke activiteit (student, huisvrouw, gepensioneerde enz.) of over de administratieve status van de inschrijving bij het openbare arbeidsbureau voor het verkrijgen van werkloosheidsuitkeringen, indien dat nadelige gevolgen kan hebben voor de antwoorden over de arbeidssituatie (volgens de IAO-definitie).

Bij „dependent interviewing” kan in latere enquêteronden de arbeidssituatie van een werkende of niet-actieve, indien deze blijkbaar permanent of stabiel is, snel worden gecontroleerd met verwijzing naar de situatie in de voorgaande enquête ronde.

2. Er zijn ten minste twee vragen over werk: de ene heeft betrekking op de aanwezigheid op het werk ten tijde van het interview en de andere op het hebben van een baan, hoewel de betrokkene tijdelijk afwezig is (personen met verlof). De vraag over aanwezigheid op het werk moet worden gesteld vóór de vraag over het hebben van een baan, zodat personen die tijdelijk afwezig zijn dankzij de tegenstelling tussen beide vragen volledig kunnen worden geïdentificeerd.

De identificatie van personen die tijdelijk werkloos waren (door de werkgever met onbetaald verlof gestuurd) en de indeling ervan in de categorie werkend (of werkloos) hangt af van twee voorwaarden betreffende de formele band met het werk: zekere hervatting van het werk en korte onderbreking van de arbeidsovereenkomst (\leq drie maanden). Deze beide voorwaarden worden bepaald aan de hand van een vraag die direct wordt gesteld nadat deze personen werd gevraagd waarom zij tijdelijk afwezig waren of waarom zij tijdens de laatste vier weken geen werk hebben gezocht, ofwel aan de hand van voorgestelde antwoordcategorieën bij deze vragen.

3. De vragen over werk en het zoeken van werk moeten de mogelijkheid bieden om personen te identificeren die een baan van geringe omvang (enkele uren of zelfs één uur) hebben.
4. De vragen over werk moeten de mogelijkheid bieden om onbetaalde medewerkende gezinsleden te identificeren. Zoniet kunnen deze ook worden geïdentificeerd aan de hand van een afzonderlijke vraag over aanwezigheid op het werk.
5. Uit de vragen over werk moet duidelijk blijken dat alleen betaald werk of werk met winstoogmerk als een economische activiteit in het kader van de IAO wordt beschouwd.
6. De werkperiode die als referentieperiode dient, moet nauwkeurig worden omschreven. De vraag over werk heeft in het algemeen betrekking op de laatste week (periode „van maandag tot en met zondag” en bevat de precieze datums. De referentieperioden voor het zoeken van werk en de beschikbaarheid voor werk moeten duidelijk worden afgebakend. De beide vragen over het zoeken van werk en over de daartoe gebruikte methoden hebben betrekking op de vier laatste weken, met inbegrip van de referentieweek, en de vraag over de beschikbaarheid op de twee weken die op de referentieweek volgen.
7. De vraag over het zoeken van werk wordt gesteld aan al diegenen aan wie de vragen over werk zijn gesteld wanneer daaruit kan worden opgemaakt dat zij geen baan hebben. Deze vraag wordt niet door een „filtervraag” voorafgegaan. Bij „dependent interviewing” kan in latere enquêteronden de werksituatie van een werkende of niet-actieve, indien deze blijkbaar permanent of stabiel is, snel worden gecontroleerd met verwijzing naar de situatie in de voorgaande enquête ronde.
8. De vraag over het zoeken van werk moet achterhalen of de respondent inspanningen — ook al zijn die onregelmatig — heeft geleverd om werk te vinden of om zich als zelfstandige te vestigen. De vraag moet zodanig worden geformuleerd dat niet alleen voortdurende pogingen gedurende de hele referentieperiode als een voldoende voorwaarde voor het zoeken van werk in aanmerking worden genomen.
9. De vraag over de gebruikte methoden om werk te zoeken moet actieve en passieve zoekmethoden omvatten. De volgende methoden worden als actief beschouwd:
 - contact opnemen met een openbaar arbeidsbureau om werk te vinden;
 - contact opnemen met een particulier arbeidsbemiddelingsbureau om werk te vinden;
 - rechtstreeks contact met werkgevers opnemen;
 - navragen bij vrienden, familie, vakvereniging enz.;
 - advertenties plaatsen of daarop reageren;
 - advertenties nauwlettend bekijken;
 - een test of examen afleggen of een sollicitatiegesprek voeren;
 - naar grond, gebouwen of apparatuur uitkijken;
 - vergunningen, licenties of financiële middelen proberen te krijgen.

10. Het „contact met een openbaar arbeidsbureau om werk te vinden” is wederzijds en het kan op initiatief van de ingeschreven werkloze of van het arbeidsbureau tot stand komen. Het moet zijn opgenomen als eerste (antwoordcategorie in de) vraag over de methoden voor het zoeken van werk. Het moet worden onderscheiden van de vernieuwing van de inschrijving om administratieve redenen met het oog op het verkrijgen van een werkloosheidsuitkering (indien het niet werd voorafgegaan door een periode van werk of inactiviteit), maar ook van de bijstand die het arbeidsbureau verleent om de inzetbaarheid van de ingeschreven werkloze op de arbeidsmarkt te verbeteren. Het „contact met een openbaar arbeidsbureau” als actieve methode bestaat uitsluitend in:
 - „de eerste inschrijving van zijn naam in het bestand van het bureau (na een periode van werk of inactiviteit)”,
 - „het vragen van informatie over eventuele werkaanbiedingen” of
 - „een voorstel van het arbeidsbureau” dat door degene die werk zoekt, kan worden aanvaard of geweigerd.
 11. De methoden voor het zoeken van werk worden opgesomd tot ten minste drie actieve methoden zijn genoemd.
 12. Personen die ten tijde van het interview geen baan hebben en die geen werk zoeken omdat zij al werk gevonden hebben — en dat zij ten hoogste drie maanden later aanvatten — worden geïdentificeerd en in een afzonderlijke categorie ingedeeld.
-

VERORDENING (EG) Nr. 1898/2000 VAN DE COMMISSIE
van 7 september 2000
tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2630/97 ten aanzien van het jaarlijkse controleverslag als bedoeld in artikel 5, lid 1, van die verordening

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 820/97 van de Raad van 21 april 1997 tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor runderen en inzake de etikettering van rundvlees en rundvleesproducten ⁽¹⁾, en met name op artikel 10, onder d),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2630/97 van de Commissie ⁽²⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 132/1999 ⁽³⁾, zijn de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 820/97 vastgesteld inzake de minimaal te verrichten controles overeenkomstig de identificatie- en registratieregeling voor runderen.
- (2) Om een doeltreffende samenwerking tussen de lidstaten en de Commissie te garanderen met het oog op de overlegging van de resultaten van de controles in de rundvleessector in het kader van de in artikel 5, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2630/97 bedoelde jaarlijkse verslagen aan de Commissie, moet een model voor de mededeling van deze verslagen worden vastgesteld.

(3) Verordening (EG) nr. 2630/97 moet dienovereenkomstig worden aangepast.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van het EOGFL,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In artikel 5 van Verordening (EG) nr. 2630/97 wordt lid 2 vervangen door:

„2. De in lid 1 vermelde gegevens worden aan de Commissie meegedeeld volgens het model in de bijlage bij deze verordening.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 117 van 7.5.1997, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 354 van 30.12.1997, blz. 23.

⁽³⁾ PB L 17 van 22.1.1999, blz. 20.

BIJLAGE

VERSLAG OVER DE CONTROLERESULTATEN IN DE RUNDVLEESSECTOR IN VERBAND MET DE IDENTIFICATIE- EN REGISTRATIEVOORSCHRIFTEN VAN DE GEMEENSCHAP

1. In artikel 5, lid 1, onder a), b) en c), bedoelde gegevens:
 - a) totaal aantal in de lidstaat geregistreerde bedrijven aan het begin van de verslag/controleperiode;
 - b) totaal aantal gecontroleerde bedrijven;
 - c) totaal aantal verrichte controles;
 - d) voor de in artikel 2, lid 4, bedoelde risicoanalyse in aanmerking genomen criteria voor de selectie van te controleren bedrijven, met vermelding van de autoriteit die deze controles heeft uitgevoerd; zo mogelijk, de geselecteerde bedrijven naar criterium van de risicoanalyse uitsplitsen;
 - e) totaal aantal geregistreerde runderen aan het begin van de verslag/controleperiode;
 - f) totaal aantal gecontroleerde runderen;
 - g) aard van de verrichte controles, namelijk fysieke controle, controle van documenten, controle van te late meldingen van verplaatsingen.
2. In artikel 5, lid 1, onder d) en e), bedoelde gegevens:
 - a) aantal vastgestelde overtredingen en meer in het bijzonder om wat voor onregelmatigheid het gaat, uitgesplitst volgens de aard van de verrichte controles overeenkomstig punt 1, onder g);
 - b) overeenkomstig Verordening (EG) nr. 494/98 van de Commissie (*) opgelegde sancties (met vermelding van de aard ervan en gegevens betreffende het toezicht erop), uitgesplitst naar aard van de verrichte controles en geconstateerde overtredingen overeenkomstig punt 1, onder g), en punt 2, onder a).

(*) PB L 60 van 28.2.1998, blz. 78.

VERORDENING (EG) Nr. 1899/2000 VAN DE COMMISSIE
van 7 september 2000
tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1472/2000 tot instelling van een voorlopig antidumpingrecht op de invoer van polyesterstapelvezels uit India en de Republiek Korea

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 905/98 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 7,

Na raadpleging van het raadgevend comité,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Commissie heeft bij Verordening (EG) nr. 1472/2000 ⁽³⁾ van de Commissie een voorlopig antidumpingrecht ingesteld op de invoer van polyesterstapelvezels uit India en de Republiek Korea („Korea”).
- (2) Als gevolg van een fout in een formule in het rekenprogramma is bij één medewerkende producent/exporteur in Korea, alsmede een daaraan gelieerde handelsonderneming in Korea, de dumpingmarge, waarop de maatregel is gebaseerd, verkeerd berekend.
- (3) De in overweging 59 vermelde dumpingmarge van 9,7 % voor SK Chemicals Co. Ltd, Seoul, en SK Global

Co. Ltd, Seoul, moet meer bepaald als 5,3 % worden gelezen.

- (4) Ook in het dispositief van de verordening is het voor deze twee ondernemingen in te stellen antidumpingrecht verkeerd vermeld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In de tabel in artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1472/2000 wordt het ingestelde recht van „9,7 %” voor SK Chemicals Co. Ltd, 948-1, Daechi 3-dong, Kangnam-ku, Seoul 135-283, Korea, en voor SK Global Co. Ltd, 36-1, 2Ga, Ulchiro, Chung-Gu, Seoul, Korea, vervangen door „5,3 %”.

Artikel 2

De in artikel 1 bedoelde wijziging geldt vanaf de dag waarop Verordening (EG) nr. 1472/2000 in werking is getreden.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie

Pascal LAMY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 56 van 6.3.1996, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 128 van 30.4.1998, blz. 18.

⁽³⁾ PB L 166 van 6.7.2000, blz. 1.

VERORDENING (EG) Nr. 1900/2000 VAN DE COMMISSIE

van 7 september 2000

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2342/1999 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van de premiereregelingen in de sector rundvlees

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees ⁽¹⁾, en met name op artikel 11, lid 5, artikel 13, lid 5, artikel 20 en artikel 50, tweede streepje,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In het kader van de betaling van het extensiveringsbedrag als bedoeld in artikel 32 van Verordening (EG) nr. 2342/1999 van de Commissie van 28 oktober 1999 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees met betrekking tot de premiereregelingen ⁽²⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1042/2000 ⁽³⁾, wordt het veebezettingsgetal van het bedrijf vastgesteld op basis van, met name, het aantal mannelijke runderen, koeien en vaarzen die in het betrokken kalenderjaar in het bedrijf aanwezig zijn. Wanneer zich een epizoötie voordoet, mag, als gevolg van een besluit van de bevoegde veterinaire autoriteiten waarbij elke verplaatsing naar buiten de productie-eenheid wordt verboden, geen enkel dier de productie-eenheid verlaten behalve om te worden geslacht. Deze dieren worden meegerekend bij de bepaling van het veebezettingsgetal van het bedrijf en dit kan ertoe leiden dat de producent niet in aanmerking komt voor het extensiveringsbedrag. Om diligente producenten niet te straffen voor gevallen van overmacht dient, met terugwerkende kracht vanaf de invoering van de nieuwe premiereregeling, een forfaitaire correctiecoëfficiënt te worden toegepast op het aantal GVE dat, voor de periode die voor de bepaling van het veebezettingsgetal in aanmerking wordt genomen en die wordt verlengd met een periode die nodig is voor de afzet van de dieren, op het bedrijf is geconstateerd, en dit op voorwaarde dat de producent aan bepaalde voorwaarden voldoet en dat het extensiveringsbeginsel onverlet blijft.
- (2) In artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 3950/92 van de Raad van 28 december 1992 tot instelling van een extra heffing in de sector melk en zuivelproducten ⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 749/2000 van de Commissie ⁽⁵⁾, en in artikel 16, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten ⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1670/2000 ⁽⁷⁾, wordt het woord „beschikbaar” gebruikt wanneer het gaat over de individuele referentiehoeveelheid melk. In artikel 32, lid 8, onder a), van Verordening (EG) nr. 2342/1999 wordt

echter met betrekking tot hetzelfde begrip het woord „toegewezen” gebruikt. Met het oog op juridische duidelijkheid moeten om hetzelfde begrip aan te duiden steeds dezelfde termen worden gebruikt. Het is dus dienstig ook de redactie van de betrokken passages aan te passen met ingang van de invoering van de nieuwe premiereregeling.

- (3) Wat de slachtpremie betreft, is de maximumtermijn van zes maanden voor het indienen van de steunaanvraag „dieren”, die is bepaald in artikel 35, lid 1, van Verordening (EG) nr. 2342/1999 ontoereikend gebleken wegens moeilijkheden met het beheer van de maatregel in het eerste toepassingsjaar, met name in verband met de werking van de gecomputeriseerde gegevensbank. Daarom moet, voor dieren die in de eerste maanden van het jaar 2000 zijn geslacht of zijn uitgevoerd, aan de lidstaten de mogelijkheid worden gegeven om deze termijn te verlengen, en wel vanaf de invoering van de nieuwe premiereregeling, en moet voorts een uiterste datum voor deze verlenging worden vastgesteld.
- (4) Bij artikel 41 van Verordening (EG) nr. 2342/1999 is, voor de speciale premie, de zoogkoeienpremie en de slachtpremie voorzien in de mogelijkheid om de producent een bepaald percentage van het premiebedrag als voorschot te betalen. In deze mogelijkheid is niet voorzien voor de extra betalingen als bedoeld in artikel 14 van Verordening (EG) nr. 1254/1999. Om een goed administratief beheer van de uitkering van deze bedragen te vergemakkelijken, moet de lidstaten worden toegestaan een maximumvoorschot op de extra betalingen uit te keren.
- (5) Bij artikel 43 van Verordening (EG) nr. 2342/1999 is de regeling vastgesteld voor de omrekening in nationale valuta van de premiebedragen en van het extensiveringsbedrag. Met het oog op meer duidelijkheid en coherentie wat betreft de budgettaire verwerking van de extra betalingen, moet deze regeling ook voor laatstgenoemde betalingen worden toegepast.
- (6) Het aantal melkkoeien dat voor de betaling van het extensiveringsbedrag in aanmerking kan worden genomen voor producenten wier bedrijven zijn gelegen in berggebieden en dat wordt bedoeld in artikel 13, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1254/1999, is vastgesteld bij artikel 32, lid 8, van Verordening (EG) nr. 2342/1999. Volgens dit artikel is dit aantal gelijk aan het aantal melkkoeien die nodig zijn om de individuele referentiehoeveelheid melk te produceren die aan de producent is toegewezen op 31 maart voorafgaand aan het begin van de in het betrokken kalenderjaar ingaande periode van twaalf maanden van toepassing van de regeling inzake de extra heffing. Voor producenten in berggebieden die zowel voor het extensiveringsbedrag in aanmerking komende melkkoeien als voor andere

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 281 van 4.11.1999, blz. 30.

⁽³⁾ PB L 118 van 19.5.2000, blz. 4.

⁽⁴⁾ PB L 405 van 31.12.1992, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB L 90 van 12.4.2000, blz. 4.

⁽⁶⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48.

⁽⁷⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 10.

directe betalingen in aanmerking komende dieren bezitten, bestaat het gevaar dat zij voor de bepaling van de individuele maximumhoeveelheid melk moeten uitgaan van twee verschillende data. Voor dergelijke gevallen moeten bijzondere maatregelen worden vastgesteld overeenkomstig artikel 50 van Verordening (EG) nr. 1254/1999, teneinde de toepassing van de regeling voor deze producenten en het administratief beheer ervan te vereenvoudigen. Alle betrokken lidstaten moet het recht worden gegeven, zoals reeds in artikel 44 bis van Verordening (EG) nr. 2342/1999 is gebeurd voor andere gevallen, 1 april als referentiedatum te nemen voor het bepalen van het aantal melkkoeien dat nodig is om de aan de producent toegekende individuele referentiehoeveelheid te produceren. Deze maatregel geldt vanaf het jaar 2001 tot eind 2004, de datum waarop de directe betalingen in de zuivelsector effectief van toepassing worden.

- (7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 2342/1999 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 32:

1. In lid 8, onder a), worden de woorden „aan de producent is toegewezen” vervangen door „op het bedrijf beschikbaar is”.
2. Het volgende lid 11 wordt toegevoegd:

„11. Indien als gevolg van een besluit van de bevoegde veterinaire autoriteiten, geen enkel dier de productie-eenheid mag verlaten behalve om te worden geslacht, wordt voor de toepassing van dit artikel het aantal GVE dat op een bedrijf is geconstateerd, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,8.

Deze maatregel geldt slechts voor de termijn waarvoor bovenbedoeld besluit van toepassing is, verlengd met 20 dagen, en voorzover de producent binnen een termijn van tien werkdagen na de datum van het besluit aan de bevoegde autoriteit schriftelijk de aanwezigheid van de betrokken dieren heeft gemeld en alle nodige maatregelen heeft getroffen om de epizoötie te voorkomen en/of te beperken.”

2. Aan het einde van artikel 35, lid 1, tweede alinea, wordt de volgende tekst toegevoegd:

„Voor het jaar 2000 kan de lidstaat, voor dieren die in het eerste kwartaal van het jaar zijn geslacht of uitgevoerd, besluiten de termijn voor het indienen van de aanvraag uiterlijk te verlengen tot en met 30 september 2000.”

3. Artikel 41:

1. In lid 1 wordt de volgende derde alinea ingevoegd:

„De lidstaat kan bovendien, op basis van de resultaten van administratieve controles en controles ter plaatse, besluiten aan de producent een voorschot van ten hoogste 60 % van het bedrag van de extra betalingen als bedoeld in artikel 14 van Verordening (EG) nr. 1254/1999, uit te keren.”

2. In lid 1 wordt de laatste alinea vervangen door:

„Het voorschot mag pas worden betaald vanaf 16 oktober van het kalenderjaar waarvoor de premie wordt aangevraagd of de extra betaling wordt toegekend.”

3. Lid 2 wordt vervangen door:

„2. Bij eindafrekening van de premie of de extra betaling wordt een bedrag uitbetaald dat gelijk is aan het verschil tussen het uitgekeerde voorschot en het bedrag van de premie of van de extra betaling waarop de producent recht heeft.”

4. Artikel 43 wordt vervangen door:

„Artikel 43

Omrekening in de nationale valuta

De premies, het extensiveringsbedrag en de extra betalingen worden in nationale valuta omgerekend aan de hand van het pro rata temporis berekende gemiddelde van de wisselkoersen die van toepassing zijn in de maand december die voorafgaat aan het overeenkomstig artikel 42 bepaalde jaar van toerekening.”

5. Artikel 44 bis:

1. Het zinsdeel „en artikel 31, lid 2, onder a),” wordt vervangen door de volgende tekst:

„in artikel 31, lid 2, onder a), en in artikel 32, lid 8, onder a),”.

2. Het volgende derde streepje wordt ingevoegd:

„— het aantal melkkoeien met het oog op de toekenning van het extensiveringsbedrag voor melkkoeien die worden gehouden in bedrijven in berggebieden.”

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van de datum van inwerkingtreding, behalve voor:

- de leden 1 en 2 van artikel 1, die gelden met ingang van 1 januari 2000; voor de in artikel 1, lid 1, punt 2, bedoelde meldingsverplichting wordt, in de gevallen die zich hebben voorgedaan vóór de inwerkingtreding van deze verordening, de termijn van tien dagen gerekend vanaf de datum van de inwerkingtreding van deze verordening;
- lid 5 van artikel 1, dat geldt met ingang van 1 januari 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 1901/2000 VAN DE COMMISSIE**van 7 september 2000****tot vaststelling van bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 3330/91 van de Raad betreffende de statistieken van het goederenverkeer tussen lidstaten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3330/91 van de Raad van 7 november 1991 betreffende de statistieken van het goederenverkeer tussen lidstaten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1624/2000 van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾, en met name op artikel 30,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EEG) nr. 3046/92 van de Commissie ⁽³⁾ tot vaststelling van bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 3330/91, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2535/98 ⁽⁴⁾, is herhaaldelijk ingrijpend gewijzigd.
- (2) De Verordeningen (EEG) nr. 2256/92 ⁽⁵⁾, (EG) nr. 1125/94 ⁽⁶⁾ en (EG) nr. 2820/94 ⁽⁷⁾ van de Commissie bevatten aanvullende bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 3330/91, met name wat de statistische drempels, de termijnen voor de indiening van de resultaten en de vaststelling van een drempel per transactie in het kader van de statistiek van de handel tussen de lidstaten betreft.
- (3) Nu opnieuw wijzigingen in Verordening (EEG) nr. 3046/92 moeten worden aangebracht, is een herziening van de toepassingsverordeningen nodig om de taak van de ondernemingen en overheidsinstanties die met deze verordening te maken hebben te vereenvoudigen.
- (4) Met het oog op de opstelling van de statistiek van de handel tussen de lidstaten moet nauwkeurig worden bepaald welke goederen wel en welke niet onder het toepassingsgebied van het Intrastatstelsel vallen.
- (5) Vastgesteld moet worden vanaf welk moment de deelnemer aan het intracommunautaire goederenverkeer in de praktijk zijn verplichtingen als informatieplichtige moet nakomen. Ook moet de draagwijdte van de verplichtingen van de derde aan wie de informatieplichtige zijn verplichting kan overdragen, worden bepaald.
- (6) Met het oog op een efficiënt beheer van de registers van de deelnemers aan het intracommunautaire goederenverkeer is het noodzakelijk dat bepaalde, door de betrokken diensten te volgen regels worden gepreciseerd.
- (7) Een van de belangrijkste elementen van het Intrastatstelsel is het gebruik van informatie over de belasting over de toegevoegde waarde voor intracommunautaire transacties om ervoor te zorgen dat de statistiek op haar volledigheid wordt gecontroleerd. De informatie die de

in de lidstaten met de toepassing van de wetgeving inzake de belasting over de toegevoegde waarde en met de opstelling van de statistieken van het goederenverkeer tussen lidstaten belaste diensten aan elkaar mogen overdragen, moet restrictief worden vastgesteld.

- (8) De belasting van de deelnemers aan het intracommunautaire goederenverkeer moet zoveel mogelijk worden verlicht, hetzij door ze van hun statistische verplichtingen vrij te stellen, hetzij door deze te vereenvoudigen. Deze verlichting mag enkel worden beperkt door de eisen die het mogelijk maken een bevredigende statistische kwaliteit te bereiken, waarvoor derhalve criteria moeten worden vastgesteld. Iedere lidstaat moet de beschikking hebben over instrumenten om zich te vergewissen van de kwaliteit, waarbij hij rekening moet houden met zijn economische en handelsstructuur.
- (9) De berekeningswijze van de drempels voor bepaalde gegevens moet worden vastgesteld. Ten aanzien van het statistisch stelsel moet een onderscheid worden gemaakt tussen deze informatie en het stelsel dat eventueel in het kader van de statistische en fiscale aangifte wordt gebruikt.
- (10) Hoewel er statistische drempels zijn, zijn er nog steeds informatieplichtigen die veel transacties van geringe waarde verrichten en deze zo uitvoerig mogelijk moeten mededelen, wat een belasting is die niet in verhouding staat tot het nut van de verkregen informatie. Daarom moet een vereenvoudiging worden aangebracht.
- (11) Het is nodig een lijst op te stellen van de goederen die niet in de statistische overzichten van het goederenverkeer behoeven te worden opgenomen.
- (12) De definitie van de gegevens die moeten worden aangegeven en de manier waarop dit moet gebeuren, moeten worden aangevuld.
- (13) Van de kwantitatieve eenheden is de nettomassa, uitgedrukt in kilogram, de belangrijkste indicator, die in beginsel voor iedere goederensoort moet worden vermeld. Voor sommige producten is het evenwel niet de meest geschikte meeteenheid; het is dan zinvol de informatieplichtige vrij te stellen van aangifte van de nettomassa.
- (14) De bijzondere goederenbewegingen kunnen een aanzienlijk deel van de statistiek van het goederenverkeer tussen lidstaten uitmaken. Het ontbreken van geharmoniseerde communautaire bepalingen is nadelig voor de vergelijkbaarheid van de statistieken tussen lidstaten. Wanneer het mogelijk is, moet de harmonisatie van de regeling van de statistiek van de bijzondere goederenbewegingen worden verbeterd door zich te voegen naar de internationale aanbevelingen terzake.

⁽¹⁾ PB L 316 van 16.11.1991, blz. 1.⁽²⁾ PB L 187 van 26.7.2000, blz. 1.⁽³⁾ PB L 307 van 23.10.1992, blz. 27.⁽⁴⁾ PB L 318 van 27.11.1998, blz. 22.⁽⁵⁾ PB L 219 van 4.8.1992, blz. 40.⁽⁶⁾ PB L 124 van 18.5.1994, blz. 1.⁽⁷⁾ PB L 299 van 22.11.1994, blz. 1.

- (15) Om ervoor te zorgen dat de communautaire statistieken van de handel tussen de lidstaten regelmatig en binnen een redelijke termijn worden opgesteld, moeten de lidstaten hun resultaten volgens een uniform tijdschema indienen. Hierbij moet een onderscheid worden gemaakt tussen de totalen en de gedetailleerde resultaten, zodat zo goed mogelijk aan de behoeften van de gebruikers gevolg kan worden gegeven en er ook rekening kan worden gehouden met vereisten in verband met de verzameling en de verwerking van de gegevens.
- (16) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor de statistiek van het goederenverkeer tussen lidstaten,

artikel 24, leden 1, 2 (met uitzondering van de derde alinea), 3 en 4, en de artikelen 28, 29, 30 en 47.

2. De lidstaten dragen ervoor zorg dat de gegevens over de in lid 1 bedoelde goederen op basis van de op deze goederen van toepassing zijnde douaneprocedures worden verzameld.

3. Indien er geen exemplaar voor de statistiek van het enig document is, dat de in artikel 23, leden 1 en 2, van de basisverordening genoemde gegevens bevat, zenden de douanediens- ten de bevoegde statistische diensten, ten minste maandelijks, per goederensoort een periodiek overzicht van deze gegevens, overeenkomstig de door deze diensten onderling gemaakte afspraken.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

HOOFDSTUK 2

TITEL I

INFORMATIEVERSTREKKERS EN REGISTERS

ALGEMENE BEPALINGEN

Artikel 4

HOOFDSTUK 1

ALGEMEEN

Artikel 1

Met het oog op de opstelling van de statistiek van de handel tussen de lidstaten passen de Gemeenschap en haar lidstaten Verordening (EEG) nr. 3330/91, hierna „basisverordening” genoemd, toe overeenkomstig de in deze verordening vervatte regels.

Artikel 2

Het Intrastatstelsel is van toepassing op de in artikel 3, lid 1, van Richtlijn 92/12/EEG van de Raad ⁽¹⁾ bedoelde producten, ongeacht de vorm en de inhoud van het begeleidende document, wanneer deze producten van het grondgebied van de ene naar dat van een andere lidstaat gaan.

Artikel 3

1. Het Intrastatstelsel is niet van toepassing op goederen die
- a) onder de douaneregeling actieve veredeling (schorsingsstelsel) of onder de regeling behandeling onder douanetoezicht zijn geplaatst of verkregen;
 - b) van een deel van het statistische registratiegebied van de Gemeenschap naar een ander deel gaan indien ten minste een van deze delen niet tot het grondgebied van de Gemeenschap in de zin van Richtlijn 77/388/EEG van de Raad ⁽²⁾ behoort.

Onverminderd de douanewetgeving zijn de bepalingen van deze verordening evenwel van toepassing op deze goederen, met uitzondering van de artikelen 2, 4, 5 en 8 tot en met 20,

⁽¹⁾ PB L 76 van 23.3.1992, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 145 van 13.6.1977, blz. 1.

1. Iedere natuurlijke of rechtspersoon die voor het eerst een intracommunautaire verrichting doet, hetzij bij de verzending, hetzij bij de aankomst, wordt informatieplichtig in de zin van artikel 20, punt 5, van de basisverordening.

2. De in lid 1 bedoelde informatieplichtige verstrekt de gegevens over zijn intracommunautaire verrichtingen door middel van de in artikel 13 van de basisverordening bedoelde periodieke aangiften, vanaf de maand dat de assimilati drempel wordt overschreden; hij doet dit overeenkomstig de bepalingen betreffende de drempel die op hem van toepassing is.

3. Wanneer het BTW-identificatienummer van een informatieplichtige wordt gewijzigd wegens een verandering van eigendom, naam, plaats van vestiging, rechtspositie of een dergelijke verandering, zonder dat dit op zijn intracommunautaire verrichtingen een significante invloed heeft, wordt de regel van lid 1 bij deze verandering niet op de informatieplichtige toegepast. Zijn statistische verplichtingen van vóór de verandering blijven dan op hem van toepassing.

Artikel 5

1. De in artikel 9, lid 1, van de basisverordening bedoelde derde wordt hierna „derde-aangever” genoemd.

2. De derde-aangever verstrekt de bevoegde nationale diensten:

a) overeenkomstig artikel 6, lid 1, de informatie strekkende tot:

- zijn eigen identificatie;
- de identificatie van elk der aangifteplichtigen die de verplichting van aangifte aan hem hebben overgedragen;

b) voor iedere informatieplichtige, de bij en krachtens de basisverordening van hem vereiste gegevens.

Artikel 6

1. De tot identificatie van een deelnemer aan het intracommunautaire goederenverkeer in de zin van artikel 10 van de basisverordening strekkende inlichtingen zijn:

- diens naam en voornaam of diens handelsnaam;
- diens volledige adres, met inbegrip van de postcode;
- onder de in artikel 10, lid 6, van de basisverordening bedoelde omstandigheden, diens BTW-identificatienummer.

De in artikel 10, lid 1, van de basisverordening bedoelde statistische diensten kunnen evenwel van een of meer van deze inlichtingen afzien of, onder door hen vast te stellen voorwaarden, de deelnemers aan het intracommunautaire goederenverkeer ontslaan van de verplichting om deze inlichtingen te verstrekken.

In de in artikel 10, lid 3, van de basisverordening bedoelde lidstaten verschaft de in dat artikel bedoelde belastingdienst de statistische diensten de tot identificatie van een deelnemer aan het intracommunautaire goederenverkeer strekkende inlichtingen zodra hij erover beschikt, tenzij de betrokken diensten anders zijn overeengekomen.

2. De in artikel 10 van de basisverordening genoemde minimumlijst van de gegevens die in het register van de deelnemers aan het intracommunautaire goederenverkeer moeten worden opgetekend, omvat voor ieder van die deelnemers de volgende gegevens:

- a) het jaar en de maand van inschrijving in het register;
- b) de inlichtingen strekkende tot zijn identificatie, als omschreven in lid 1;
- c) naar gelang van het geval zijn hoedanigheid van informatieplichtige of derde-aangever, hetzij bij verzending, hetzij bij aankomst;
- d) voorzover het om een informatieplichtige gaat, per maand en per goederenstroom de totale waarde van zijn intracommunautaire verrichtingen, alsmede de in artikel 11, lid 3, van de basisverordening bedoelde waarde; deze gegevens behoeven evenwel niet te worden vermeld indien de verificatie van de statistische informatie aan de hand van de in artikel 11, lid 3, van de basisverordening bedoelde informatie en de toepassing van de in artikel 28 van die verordening bedoelde statistische drempels niet aan het beheer van het register van de deelnemers aan het intracommunautaire goederenverkeer zijn gekoppeld.

De bevoegde nationale diensten hebben de mogelijkheid naar behoefte andere gegevens in het register op te tekenen.

Artikel 7

Voor de toepassing van artikel 10, lid 6, van de basisverordening kan als gerechtvaardigde uitzondering worden beschouwd het geval dat de informatie, voor bepaalde verrichtingen, niet wordt verstrekt door de juridische entiteit die de deelnemer aan het intracommunautaire goederenverkeer belichaamt, maar

door een onderdeel ervan, zoals een filiaal, een eenheid van economische activiteit of een lokale eenheid.

Artikel 8

1. In de in artikel 11, lid 1, van de basisverordening bedoelde lijsten neemt de bevoegde belastingdienst de deelnemers aan het intracommunautaire goederenverkeer op, die als gevolg van een splitsing, fusie of bedrijfsbeëindiging gedurende de referentieperiode, niet meer op deze lijsten voorkomen.

2. De levering van de in artikel 11, lid 4, van de basisverordening bedoelde fiscale inlichtingen door de diensten van een lidstaat die met de toepassing van de wetgeving inzake de belasting over de toegevoegde waarde zijn belast aan de diensten die in die lidstaat bevoegd zijn voor de opstelling van de statistieken van het goederenverkeer is beperkt tot de informatie die de BTW-plichtige ingevolge artikel 22 van Richtlijn 77/388/EEG moet verstrekken.

Artikel 9

1. De informatieplichtige verstrekt de bij en krachtens de basisverordening vereiste gegevens:

- a) overeenkomstig de geldende communautaire bepalingen;
- b) rechtstreeks aan de bevoegde nationale diensten of via de verzamelbureaus, die de lidstaten hiervoor hebben opgericht of voor andere statistische of administratieve doeleinden hebben opgezet;
- c) voor een bepaalde referentieperiode, naar keuze:
 - hetzij door middel van een enkele aangifte, binnen een termijn die door de bevoegde nationale diensten in hun instructies aan de informatieplichtigen wordt vastgelegd;
 - hetzij door middel van diverse deelaangiften; in dat geval kunnen de bevoegde nationale diensten eisen dat met hen afspraken worden gemaakt over de frequentie en de indieningstermijnen, met dien verstande dat de laatste deelaangifte moet worden ingediend binnen de termijn die uit hoofde van het eerste streepje is vastgesteld.

2. In afwijking van lid 1 behoeft de informatieplichtige aan wie uit hoofde van de in artikel 28, lid 4, van de basisverordening genoemde assimilatiedrempel vrijstelling is verleend, zich voor de indiening van de informatie enkel naar de voorschriften van de bevoegde belastingdienst te richten.

3. Ingevolge artikel 34 van de basisverordening vormen de bepalingen van dit artikel over de frequentie van de aangifte geen beletsel voor afspraken over „real-time”-verstrekking van gegevens die langs elektronische weg worden ingediend.

4. In afwijking van lid 1 worden in lidstaten waar de periodieke aangifte voor de statistiek aan de periodieke belastingaangifte gekoppeld is, de op de indiening van de statistische aangifte van toepassing zijnde bepalingen in het kader van de communautaire of nationale fiscale regeling vastgesteld.

HOOFDSTUK 3

STATISTISCHE DREMPELS EN UITZONDERINGEN

Sectie 1

Algemene werking van de drempels

Artikel 10

De lidstaten stellen ieder jaar de assimilatie- of vereenvoudigingsdrempels vast, zoals genoemd in artikel 28 van de basisverordening. Hierbij zien zij er enerzijds op toe dat aan de in dit hoofdstuk vastgelegde kwaliteitseisen wordt voldaan en anderzijds dat alle hieruit voortvloeiende mogelijkheden om de taak van de deelnemers aan het intracommunautaire goederenverkeer te verlichten, worden benut.

Artikel 11

In deze sectie wordt verstaan onder:

- a) „fout”, het verschil tussen de resultaten zonder toepassing van de in artikel 10 bedoelde drempels en de resultaten met toepassing van deze drempels; indien de door toepassing van de drempels verkregen resultaten worden gecorrigeerd, wordt de fout aan de hand van de gecorrigeerde resultaten berekend;
- b) „totale waarde”, met het oog op aanpassing van de drempels, de waarde van de goederen die gedurende een periode van twaalf maanden door de deelnemers aan het intracommunautaire goederenverkeer, met uitzondering van diegenen die krachtens artikel 5 van de basisverordening zijn vrijgesteld, worden verzonden dan wel ontvangen;
- c) „dekkingspercentage”, het aandeel van de boven de assimilatie-drempels liggende waarde van de door de deelnemers aan het intracommunautaire goederenverkeer verzonden dan wel ontvangen goederen in een gegeven totale waarde.

Artikel 12

1. Bij de door de lidstaten vastgestelde assimilatie-drempels worden de volgende kwaliteitseisen in acht genomen.

a) Resultaten naar goederensoort

Iedere lidstaat vergewist zich ervan dat voor 90 % van de onderverdelingen met acht cijfers van de gecombineerde nomenclatuur, die elk 0,005 % of meer van de totale waarde van zijn verzendingen of aankomsten uitmaken, de fout met betrekking tot de jaarwaarden niet meer dan 5 % bedraagt.

Iedere lidstaat kan deze kwaliteitseis evenwel zover optrekken dat voor 90 % van de onderverdelingen met acht cijfers van de gecombineerde nomenclatuur, die elk 0,001 % of meer van de totale waarde van zijn verzendingen of aankomsten uitmaken, de fout met betrekking tot de jaarwaarden niet meer dan 5 % bedraagt.

b) Resultaten naar partnerland

Iedere lidstaat vergewist zich ervan dat voor de resultaten naar partnerland, met uitzondering van die welke minder dan 3 % van de totale waarde van zijn verzendingen of

aankomsten uitmaken, de fout ten opzichte van de jaarwaarden niet meer dan 1 % bedraagt.

2. Wanneer het aandeel van een lidstaat in de totale waarde van de verzendingen of aankomsten van de Gemeenschap minder dan 3 % bedraagt, mag deze lidstaat afwijken van de in lid 1, onder a), eerste alinea, vastgelegde kwaliteitseisen. In dat geval worden de percentages 90 % en 0,005 % vervangen door respectievelijk 70 % en 0,01 %.

3. Teneinde aan de in de leden 1 en 2 vastgestelde kwaliteitseisen te voldoen, berekenen de lidstaten hun drempels op basis van de resultaten van hun handel met de andere lidstaten gedurende een periode van twaalf maanden voorafgaande aan de invoering van de drempels.

Lidstaten die wegens het ontbreken van gegevens niet in staat zijn deze berekening uit te voeren, stellen de assimilatie-drempels vast op een niveau dat in geen geval lager mag zijn dan dat van de laagste of hoger dan dat van de hoogste van de door de andere lidstaten vastgestelde drempelwaarden. Dit is evenwel niet verplicht voor lidstaten op wie de in lid 2 bepaalde uitzonderingsregeling van toepassing is.

4. Wanneer de toepassing van de overeenkomstig dit artikel berekende drempels tot gevolg heeft dat de resultaten voor bepaalde groepen goederen, mutatis mutandis, niet aan de in de leden 1 en 2 vastgestelde kwaliteitseisen voldoen en deze drempels niet kunnen worden verlaagd zonder afbreuk te doen aan de in artikel 10 genoemde taakverlichting voor de deelnemers aan het intracommunautaire goederenverkeer, kunnen op initiatief van de Commissie of op verzoek van een lidstaat overeenkomstig de procedure van artikel 30 van de basisverordening de nodige maatregelen worden genomen.

Artikel 13

1. Wanneer vereenvoudigingsdrempels worden ingevoerd, kunnen de lidstaten deze als volgt vaststellen:

- overeenkomstig artikel 28, lid 9, eerste alinea, van de basisverordening op een niveau boven 100 000 EUR, op voorwaarde dat ten minste 95 % van de totale waarde van hun verzendingen of aankomsten wordt gedekt door periodieke aangiften met alle ingevolge artikel 23 van de basisverordening vereiste gegevens;
- indien de in artikel 12, lid 2, vastgelegde uitzonderingsregeling van toepassing is, overeenkomstig artikel 28, lid 9, tweede alinea, van de basisverordening, op een niveau onder 100 000 EUR, voorzover nodig om ervoor te zorgen dat 95 % van de totale waarde van hun verzendingen of aankomsten wordt gedekt door periodieke aangiften met alle ingevolge artikel 23 van de basisverordening vereiste gegevens.

2. De informatieplichtige voor wie de in artikel 28, lid 5, van de basisverordening bedoelde vereenvoudiging van toepassing is, vermeldt op zijn aangifte ten hoogste de tien onderverdelingen van de gecombineerde nomenclatuur die in de door de aangifte bestreken periode de hoogste waarde vertegenwoordigen. Voor de overige producten wordt code 9950 00 00 gebruikt.

Artikel 14

1. Met het oog op de aanpassing van de assimilatiedrempels wordt aan de in artikel 12 vastgelegde kwaliteitseisen geacht te zijn voldaan indien het dekkingspercentage wordt gehandhaafd op hetzelfde peil als ten tijde van de invoering van de drempels.

2. Om er zeker van te zijn dat aan de in lid 1 gestelde voorwaarde is voldaan, volstaat het dat de lidstaten

- a) zich bij de berekening van hun drempelwaarden voor het jaar volgende op het lopende jaar baseren op de meest recente resultaten van hun handel met de andere lidstaten die voor een periode van twaalf maanden beschikbaar zijn, en
- b) hun drempelwaarden op een dusdanig niveau vaststellen dat voor de aldus bepaalde periode het dekkingspercentage van de periode waarvan de resultaten de grondslag vormen voor de berekening van de drempelwaarden voor het lopende jaar, kan worden bereikt.

Lidstaten die een andere methode toepassen om aan deze voorwaarde te voldoen, stellen de Commissie hiervan in kennis.

3. De lidstaten kunnen het dekkingspercentage verlagen, mits aan de in artikel 12 vastgestelde kwaliteitseisen is voldaan.

4. De lidstaten berekenen ieder jaar de aanpassing van de assimilatiedrempels. Deze aanpassing dient in elk geval plaats te vinden wanneer de nieuwe waarden 10 % of meer afwijken van de drempelwaarden van het lopende jaar.

Artikel 15

1. Met het oog op de aanpassing van de vereenvoudigingsdrempels zien de lidstaten die deze vaststellen

- op een niveau dat hoger ligt dan de bij artikel 28, lid 8, van de basisverordening vastgestelde bedragen, erop toe dat aan de in artikel 13, eerste streepje, van deze verordening gestelde voorwaarde wordt voldaan;
- op een niveau dat lager ligt dan deze bedragen, daar op hen de in artikel 12, lid 2, van deze verordening genoemde uitzonderingsregeling van toepassing is, erop toe dat de in artikel 13, tweede streepje, van deze verordening, vastgestelde limiet in acht wordt genomen.

2. Om er zeker van te zijn dat aan de in artikel 13, eerste streepje, gestelde voorwaarde is voldaan of dat de in artikel 13, tweede streepje, vastgestelde limiet in acht is genomen, volstaat het dat de lidstaten de aanpassing van de vereenvoudigingsdrempels volgens de methode van artikel 14, lid 2, voor de aanpassing van de assimilatiedrempels berekenen. Lidstaten die een andere methode toepassen om aan deze voorwaarde te voldoen, stellen de Commissie hiervan in kennis.

Artikel 16

De informatie betreffende de aanpassing van de assimilatie- en vereenvoudigingsdrempels wordt uiterlijk op 31 oktober van het jaar voorafgaande aan de aanpassing bekendgemaakt.

Artikel 17

1. De informatieplichtigen worden, voorzover de toepassing van de voor een bepaald jaar vastgestelde assimilatie- en vereenvoudigingsdrempels hiertoe ruimte biedt, van hun

verplichtingen vrijgesteld als zij deze drempels in het voorgaande jaar niet hebben overschreden.

2. De met betrekking tot de diverse statistische drempels vastgestelde bepalingen gelden voor het gehele jaar.

Indien de waarde van de intracommunautaire verrichtingen van een informatieplichtige evenwel in de loop van het jaar de voor hem geldende drempel overschrijdt, verstrekt hij de gegevens over zijn intracommunautaire verrichtingen vanaf de maand waarin hij de drempel overschreed, overeenkomstig de bepalingen met betrekking tot de drempel die voor hem van toepassing wordt. Wanneer deze bepaling inhoudt dat overeenkomstig artikel 13 van de basisverordening een periodieke aangifte moet worden gedaan, stellen de lidstaten overeenkomstig hun administratieve praktijken de termijn daarvoor vast.

Artikel 18

De lidstaten stellen de Commissie ten minste twee weken vóór de bekendmaking van informatie betreffende de door hen berekende drempels hiervan in kennis. Op verzoek van de Commissie verstrekken zij haar ook de gegevens die voor een beoordeling van deze drempels noodzakelijk zijn, zowel met betrekking tot de periode die aan hun berekening ten grondslag ligt als met betrekking tot een bepaald kalenderjaar.

Sectie 2

Specifieke drempels en uitzonderingen*Artikel 19*

Voor de toepassing van artikel 24, lid 3, van deze verordening en van artikel 23, lid 3, van de basisverordening stellen de lidstaten, afzonderlijk voor aankomsten en verzendingen, drempelwaarden zodanig vast dat ten minste 95 % van de informatieplichtigen van de levering van gegevens over de „statistische waarde”, „leveringsvoorwaarden”, „wijze van vervoer” en „statistisch stelsel” is vrijgesteld.

Wat de statistische waarde betreft, vergewissen de lidstaten zich ervan dat de dekking van de verzendingen of aankomsten ten minste 70 % van de in waarde uitgedrukte handel bedraagt. De grens van 95 % van de informatieplichtigen kan tot 90 % worden verlaagd wanneer de dekkingsgraad van 70 % niet wordt bereikt.

De lidstaten berekenen de drempels aan de hand van de laatste resultaten betreffende hun handel met de andere lidstaten, die voor een periode van twaalf maanden beschikbaar zijn.

De informatie over de invoering van deze drempels wordt uiterlijk op 31 oktober 2000 door de lidstaten openbaar gemaakt.

De lidstaten kunnen hun drempels ieder kalenderjaar aanpassen, mits zij blijven voldoen aan de in dit artikel gestelde eisen. De informatie over de aanpassing van de drempels wordt door de betrokken lidstaten uiterlijk op 31 oktober van het jaar dat voorafgaat aan de aanpassing, bekendgemaakt.

Artikel 20

1. Onder de in de leden 2 en 3 genoemde voorwaarden kan er een drempel per transactie worden toegepast. Onverminderd lid 2 biedt deze drempel de informatieplichtigen de mogelijkheid alle transacties waarvan de waarde beneden die drempel blijft, onder een algemene post van de gecombineerde nomenclatuur (GN) samen te voegen; in dat geval behoeven in het raam van artikel 23 van de basisverordening slechts de volgende gegevens te worden geleverd:

- bij aankomst, de lidstaat van herkomst,
- bij verzending, de lidstaat van bestemming,
- de waarde van de goederen.

De in de eerste alinea bedoelde algemene post heeft GN-code 9950 00 00.

Voor de doeleinden van dit artikel wordt onder „transactie” verstaan iedere in artikel 25, lid 1, onder a), van deze verordening bedoelde verrichting.

De drempel per transactie wordt op 100 EUR gesteld.

2. Binnen het raam van dit artikel kunnen de lidstaten de in lid 1 geboden mogelijkheid weigeren of beperken wanneer zij vaststellen dat de doelstelling van een vereenvoudigde aangifte in geen verhouding staat tot die van handhaving van een bevredigende kwaliteit van de statistische informatie.

3. De lidstaten kunnen eisen dat de informatieplichtige vooraf de met de opstelling van de statistieken van het goederenverkeer tussen lidstaten belaste nationale dienst verzoekt om van de in lid 1 bedoelde mogelijkheid gebruik te mogen maken.

4. Op verzoek van de Commissie verschaffen de lidstaten haar de voor een beoordeling van de toepassing van dit artikel benodigde informatie.

Artikel 21

Gegevens over de goederen die in de als bijlage I opgenomen lijst worden vermeld, zijn van verwerking uitgesloten en worden, ingevolge artikel 25, lid 4, van de basisverordening, dan ook niet verzameld.

HOOFDSTUK 4

STATISTISCHE GEGEVENS

Artikel 22

Op de informatiedrager worden de lidstaten waarvan het statistisch registratiegebied is omschreven in de ieder jaar ingevolge artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1172/95 van de

Raad ⁽¹⁾ goedgekeurde landennomenclatuur aangeduid met onderstaande codes:

België	BE of 017
Denemarken	DK of 008
Duitsland	DE of 004
Griekenland	GR of 009
Spanje	ES of 011
Frankrijk	FR of 001
Ierland	IE of 007
Italië	IT of 005
Luxemburg	LU of 018
Nederland	NL of 003
Oostenrijk	AT of 038
Portugal	PT of 010
Finland	FI of 032
Zweden	SE of 030
Verenigd Koninkrijk	GB of 006.

Artikel 23

Voor de vaststelling van de op de informatiedrager te vermelden hoeveelheid goederen wordt verstaan onder:

- a) „nettomassa”, de eigen massa van het goed, ontdaan van alle verpakkingen ervan; deze wordt in kilogram vermeld. Voor informatieplichtigen is vermelding van de nettomassa voor de in bijlage II genoemde onderverdelingen van de gecombineerde nomenclatuur evenwel facultatief. Indien deze bijlage moet worden gewijzigd in verband met de wijzigingen als gevolg van de jaarlijkse bijwerking van de gecombineerde nomenclatuur, worden deze wijzigingen ter kennis van de informatieplichtigen gebracht door bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* (C-reeks);
- b) „bijzondere maatstaf”, de meeteenheden van hoeveelheid, behalve de in kilogram uitgedrukte meeteenheden van de massa; deze moeten worden vermeld overeenkomstig de aanwijzingen die in de geldende versie van de gecombineerde nomenclatuur voor de betrokken onderverdelingen zijn opgenomen en waarvan de lijst in het eerste deel „Inleidende bepalingen” van die nomenclatuur is gepubliceerd.

Artikel 24

1. De in artikel 23, lid 1, onder d), van de basisverordening bedoelde waarde van de goederen wordt op de drager van de statistische informatie vermeld op de in de leden 2 en 3 vastgestelde wijze.

2. De in het vak „factuurbedrag” van de drager van de statistische informatie te vermelden waarde van de goederen is de waarde die krachtens Richtlijn 77/388/EEG voor belastingdoeleinden als maatstaf van heffing moet worden bepaald. Voor producten waarvoor accijnzen moeten worden betaald, moet het bedrag hiervan evenwel van de waarde van de goederen worden afgetrokken.

⁽¹⁾ PB L 118 van 25.5.1995, blz. 12.

Wanneer voor belastingdoeleinden geen maatstaf van heffing behoeft te worden aangegeven, komt de waarde van de goederen overeen met het factuurbedrag, exclusief BTW, of, indien een factuur ontbreekt, met een bedrag dat in geval van aan- of verkoop in rekening zou zijn gebracht.

De waarde van goederen die een veredelingsbewerking zullen ondergaan of hebben ondergaan, komt overeen met het totale bedrag dat in geval van aan- of verkoop in rekening zou zijn gebracht.

3. De statistische waarde van de goederen, zoals deze is omschreven in lid 5, wordt door informatieplichtigen die jaarlijkse aankomsten en verzendingen verrichten voor een bedrag dat de door iedere lidstaat vastgestelde grenzen te boven gaat, overeenkomstig artikel 19 ook vermeld in het hiervoor voorzene vak van de drager van de statistische informatie.

4. In afwijking van lid 3 kunnen de lidstaten de informatieplichtigen vrijstelling verlenen van de levering van de statistische waarde van de goederen.

De betrokken lidstaten berekenen dan de statistische waarde van de goederen, zoals gedefinieerd in lid 5, per goederensoort.

5. De statistische waarde wordt gebaseerd op de door de informatieplichtigen overeenkomstig lid 2 vermelde waarde van de goederen. Zij omvat uitsluitend de bijkomende kosten, zoals vervoer- en verzekeringskosten, die betrekking hebben op het gedeelte van het traject dat:

- bij verzending, zich op het statistische registratiegebied van de lidstaat van verzending bevindt;
- bij aankomst, zich buiten het statistische registratiegebied van de lidstaat van aankomst bevindt.

6. De in de voorgaande leden gedefinieerde waarde van de goederen wordt uitgedrukt in de nationale valuta. Hierop wordt de volgende wisselkoers toegepast:

- die welke wordt toegepast voor de bepaling van de maatstaf van heffing voor belastingdoeleinden, wanneer deze wordt vastgesteld;
- in alle andere gevallen, de officiële wisselkoers op het moment van de opstelling van de aangifte of de wisselkoers die wordt toegepast voor de berekening van de douanewaarde, tenzij de lidstaten hiervoor bijzondere bepalingen hebben vastgesteld.

7. Overeenkomstig artikel 26 van de basisverordening is de waarde van de goederen die in de bij de Commissie in te dienen resultaten wordt opgenomen, de in lid 5 genoemde statistische waarde.

8. De lidstaten verstrekken de Commissie op haar verzoek de inlichtingen aan de hand waarvan zij de toepassing van lid 3 kan beoordelen.

Artikel 25

1. Voor de doeleinden van deze verordening wordt verstaan onder:

- a) „transactie”, iedere al dan niet commerciële verrichting die tot een in de statistiek van de handel tussen de lidstaten begrepen goederenbeweging leidt;

- b) „aard van de transactie”, alle kenmerken die de transacties van elkaar onderscheiden.

2. De transacties worden naar hun aard onderscheiden overeenkomstig de lijst in bijlage III.

De aard van de transactie wordt op de informatiedrager aangeduid met het codenummer van de desbetreffende categorie in kolom A van genoemde lijst.

3. Binnen de grenzen van de in lid 2 genoemde lijst kunnen de lidstaten voorschrijven dat gegevens over de aard van de transactie moeten worden verzameld tot op het niveau dat zij voor de handel met derde landen toepassen, ongeacht of zij deze gegevens in dat kader als gegevens over de aard van de transactie of als gegevens over het douanestelsel verzamelen.

Artikel 26

1. Onder „land van oorsprong” wordt verstaan het land waar de goederen hun oorsprong hebben.

Goederen hebben hun oorsprong in het land waar zij volledig zijn vervaardigd.

Indien twee of meer landen bij de vervaardiging van een goed betrokken zijn geweest, heeft dit zijn oorsprong in het land waar de laatste ingrijpende en economisch verantwoorde be- of verwerking in een daartoe ingericht bedrijf is geschied, die hetzij tot de fabricage van een nieuw product heeft geleid, hetzij een belangrijke fabricagefase uitmaakt.

2. Het land van oorsprong wordt aangegeven met de code die het heeft gekregen in de geldende versie van de landenomenclatuur, bedoeld in artikel 9 van Verordening (EG) nr. 1172/95, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 374/98 van de Raad (¹).

Artikel 27

1. Onder „gebied van oorsprong” wordt verstaan het gebied in de lidstaat van verzending waar de goederen zijn vervaardigd, gemonteerd, geassembleerd, verwerkt, gerepareerd of onderhouden; indien dit niet bekend is, wordt het gebied van oorsprong vervangen door hetzij het gebied waar het handelsproces is geschied, hetzij dat vanwaar de goederen zijn verzonden.

2. Onder „gebied van bestemming” wordt verstaan het gebied in de lidstaat van aankomst waar de goederen zullen worden verbruikt, gemonteerd, geassembleerd, verwerkt, gerepareerd of onderhouden; indien dit niet bekend is, wordt het gebied van bestemming vervangen door hetzij het gebied waar het handelsproces zal geschieden, hetzij dat waarheen de goederen worden verzonden.

3. Iedere lidstaat die van de in artikel 23, lid 2, onder b), van de basisverordening geboden mogelijkheid gebruik maakt, maakt de lijst van zijn gebieden op en stelt de code van maximaal twee tekens vast waarmee de gebieden op de informatiedrager moeten worden aangeduid.

(¹) PB L 48 van 19.2.1998, blz. 6.

Artikel 28

1. Voor de doeleinden van deze verordening wordt onder „leveringsvoorwaarden” verstaan de bepalingen van de verkoopovereenkomst waarin de verplichtingen van de verkoper en de koper worden gespecificeerd volgens de Incoterms van de Internationale Kamer van Koophandel, waarvan de lijst in bijlage IV is opgenomen.

2. Binnen de in artikel 19 gestelde grenzen en binnen de grenzen van de in lid 1 bedoelde lijst kunnen de lidstaten voorschrijven dat op de informatiedrager gegevens over de leveringsvoorwaarden worden verzameld; zij stellen de wijze vast waarop deze worden vermeld.

Artikel 29

1. Onder „vermoedelijke wijze van vervoer” wordt, bij verzending, verstaan de wijze van vervoer die wordt bepaald door het actieve vervoermiddel waarmee de goederen worden verondersteld het statistisch registratiegebied van de lidstaat van verzending te zullen verlaten en, bij aankomst, de wijze van vervoer die wordt bepaald door het actieve vervoermiddel waarmee de goederen worden verondersteld het statistisch registratiegebied van de lidstaat van aankomst te zijn binnengekomen.

2. Binnen de in artikel 19 gestelde grenzen zijn de wijzen van vervoer die op de informatiedrager moeten worden vermeld:

Code	Omschrijving
1	Vervoer over zee
2	Vervoer per spoor
3	Wegvervoer
4	Luchtvervoer
5	Postzendingen
7	Vaste transportinrichtingen
8	Vervoer over binnenwateren
9	Eigen kracht

De wijze van vervoer moet op de drager worden aangegeven met het desbetreffende codenummer.

Artikel 30

1. Onder „statistisch stelsel” wordt verstaan de categorie verzendingen of aankomsten die niet genoegzaam in kolom A of kolom B van de in bijlage III opgenomen lijst van transacties wordt vermeld.

2. Binnen de in artikel 19 gestelde grenzen kunnen de lidstaten voorschrijven dat op de informatiedrager gegevens over de statistische stelsels worden verzameld; zij stellen de wijze vast waarop deze worden vermeld.

TITEL II

BIJZONDERE BEPALINGEN

HOOFDSTUK 1

DEFINITIE EN ALGEMENE BEPALINGEN

Artikel 31

1. De in artikel 33 van de basisverordening bedoelde bijzondere goederenbewegingen worden gekenmerkt door voor de interpretatie van de informatie significante bijzonderheden, die verband houden met, naar gelang van het geval, de goederenbeweging als zodanig, de aard van de goederen, de transactie die de goederenbeweging tot gevolg heeft of de informatieplichtige.

2. De bijzondere goederenbewegingen betreffen:

- a) complete fabrieksinstallaties;
- b) schepen en luchtvaartuigen in de zin van hoofdstuk 3;
- c) producten van de zee;
- d) boordproviand en bunkergoederen;
- e) deelzendingen;
- f) militaire goederen;
- g) installaties op volle zee;
- h) ruimtevaartuigen;
- i) delen van automobielen en van luchtvaartuigen;
- j) afvallen.

3. Behoudens andersluidende bepalingen in deze verordening of bepalingen die zijn vastgesteld overeenkomstig artikel 30 van de basisverordening, worden de bijzondere bewegingen volgens de nationale voorschriften terzake vermeld.

4. Onverminderd artikel 13 van de basisverordening nemen de lidstaten de maatregelen die nodig zijn voor de toepassing van deze titel en maken zij zo nodig gebruik van andere bronnen voor statistische informatie dan die welke bedoeld zijn in Verordening (EEG) nr. 3590/92 van de Commissie (1).

HOOFDSTUK 2

COMPLETE FABRIEKSINSTALLATIES

Artikel 32

1. Onder „complete fabrieksinstallatie” wordt verstaan een combinatie van machines, apparaten, toestellen, uitrustingen, instrumenten en materiaal, hierna „componenten” genoemd, die in de nomenclatuur van het geharmoniseerde systeem onder verschillende posten vallen en samen als installatie voor de vervaardiging van goederen of het verrichten van diensten moeten dienen.

(1) PB L 364 van 12.12.1992, blz. 32.

Alle overige goederen die voor de bouw van een complete fabrieksinstallatie moeten dienen, mogen als componenten worden behandeld, mits zij niet op grond van de basisverordening van statistische verwerking zijn uitgesloten.

2. Voor de statistische registratie van de aankomst en de verzending van complete fabrieksinstallaties kan een vereenvoudigde aangifte worden ingediend. Aan de informatieplichtigen voor de statistiek wordt het op hun verzoek toegestaan deze vereenvoudiging onder de bij deze verordening gestelde voorwaarden toe te passen.

3. De vereenvoudiging geldt slechts voor complete fabrieksinstallaties met een totale waarde van meer dan 1,5 miljoen EUR tenzij het complete fabrieksinstallaties voor hergebruik betreft.

De totale waarde van een complete fabrieksinstallatie is gelijk aan de som van de waarden van de componenten en die van de in lid 1, tweede alinea, bedoelde goederen. De waarde die in aanmerking moet worden genomen, is het bedrag dat voor het goed in rekening is gebracht of, wanneer dit ontbreekt, het bedrag dat in geval van aan- of verkoop in rekening zou zijn gebracht.

Artikel 33

1. Voor de doeleinden van dit hoofdstuk worden componenten die onder een bepaald hoofdstuk vallen, in de verzamelrubriek van hoofdstuk 98 voor het betrokken hoofdstuk ingedeeld, tenzij de in artikel 35 bedoelde bevoegde dienst voorschrijft deze, in hoofdstuk 98, in te delen onder de desbetreffende verzamelrubrieken op het niveau van de posten van de nomenclatuur van het geharmoniseerde systeem of om lid 2 toe te passen.

De vereenvoudiging belet de bevoegde dienst evenwel niet om in bepaalde onderverdelingen van de GN, in de zin van artikel 1, lid 2, onder b), van Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad⁽¹⁾, componenten in te delen die daaronder vallen.

2. In de gevallen waarin de in lid 1 bedoelde bevoegde dienst de waarde van de complete fabrieksinstallaties te gering acht om registratie onder de verzamelrubrieken voor de desbetreffende hoofdstukken te rechtvaardigen, zijn specifieke, in de gecombineerde nomenclatuur opgenomen verzamelrubrieken van toepassing.

Artikel 34

De codenummers van de verzamelrubrieken voor complete fabrieksinstallaties worden overeenkomstig de gecombineerde nomenclatuur volgens onderstaande regels samengesteld:

1. De code bestaat uit acht cijfers.
2. De eerste twee cijfers zijn respectievelijk 9 en 8.
3. Het derde cijfer, een 8, dient ter aanduiding van complete fabrieksinstallaties.
4. Het vierde cijfer, dat van 0 tot en met 9 varieert, hangt af van de economische hoofdactiviteit waartoe de complete fabrieksinstallatie behoort, en komt overeen met de onderstaande indeling:

<i>Code</i>	<i>Economische activiteit</i>
0	Energiehuishouding (m.i.v. productie en distributie van stoom en warm water)
1	Winning van niet-energetische delfstoffen (m.i.v. voorbewerking van erts en veenderijen); vervaardiging van steen, cement, betonwaren, aardewerk, glas e.d.
2	IJzer- en staalindustrie; metaalverwerkende industrie (m.u.v. machinebouw en transportmiddelenfabrieken)
3	Machinebouw en transportmiddelenfabrieken; fijnmechanische en optische industrie
4	Chemische industrie (m.i.v. kunstmatige en synthetische continugaren- en vezelfabrieken); rubber- en plasticverwerkende industrie
5	Voedings- en genotmiddelenindustrie
6	Textiel-, leder-, schoen- en kledingnijverheid
7	Hout-, papier- en papierwarenindustrie (m.i.v. grafische nijverheid en uitgeverijen); be- en verwerkende industrie niet elders gerangschikt
8	Vervoer (m.u.v. aan het vervoer verwante activiteiten, reisbureaus, tussenpersonen op het gebied van het vervoer, opslag) en communicatie
9	Waterleidingsbedrijven (winning, reiniging en distributie van water); aan het vervoer verwante activiteiten; economische activiteiten niet elders gerangschikt.

5. Het vijfde en zesde cijfer komen overeen met het nummer van het hoofdstuk van de gecombineerde nomenclatuur waarop de verzamelrubriek betrekking heeft. Wanneer artikel 33, lid 2, wordt toegepast, zijn dit vijfde en zesde cijfer elk een 9.

6. Bij de verzamelrubrieken zijn het zevende en het achtste cijfer:

- 0 indien het een hoofdstuk van de gecombineerde nomenclatuur betreft;
- gelijk aan, respectievelijk, het derde en het vierde cijfer van de desbetreffende post indien het een post van de nomenclatuur van het geharmoniseerde systeem betreft.

7. De in artikel 33, lid 2, bedoelde bevoegde dienst bepaalt de benaming en het codenummer van de gecombineerde nomenclatuur die ter identificatie van de componenten van een complete fabrieksinstallatie op de drager van de statistische informatie moeten worden gebruikt.

Artikel 35

1. De informatieplichtigen voor de statistiek mogen de aangifte niet vereenvoudigen zonder, op de wijze die iedere lidstaat in het kader van dit hoofdstuk vaststelt, vooraf toestemming daartoe te hebben gekregen van de voor de opstelling van de statistiek van de handel tussen lidstaten bevoegde dienst.

⁽¹⁾ PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1.

2. Wanneer de componenten van een complete fabrieksinstallatie door verscheidene lidstaten worden verhandeld, geeft elke lidstaat toestemming tot vereenvoudiging voor de hem betreffende stromen.

HOOFDSTUK 3

SCHEPEN EN LUCHTVAARTUIGEN

Artikel 36

Voor de doeleinden van dit hoofdstuk wordt verstaan onder:

- a) „schepen”, de voor de zeevaart bestemde schepen, als bedoeld in de aanvullende aantekeningen 1 en 2 op hoofdstuk 89 van de gecombineerde nomenclatuur, alsmede oorlogsschepen;
- b) „luchtvaartuigen”, de onder GN-code 8802 begrepen vliegtuigen voor de burgerluchtvaart die bestemd zijn om door een luchtvaartmaatschappij te worden geëxploiteerd of die voor militaire doeleinden dienen;
- c) „eigendom van een schip of van een luchtvaartuig”, het feit dat een natuurlijke persoon of een rechtspersoon als eigenaar van een schip of van een luchtvaartuig is geregistreerd;
- d) „partnerlidstaat”,
 - bij aankomst, indien het schip of het luchtvaartuig nieuw is en in de Gemeenschap is gebouwd, de lidstaat waar het is gebouwd, en in de overige gevallen de lidstaat waar de natuurlijke of de rechtspersoon die de eigendom van het schip of het luchtvaartuig overdraagt, gevestigd is;
 - bij verzending, de lidstaat waar de natuurlijke of rechtspersoon aan wie de eigendom van het schip of van het luchtvaartuig wordt overgedragen, gevestigd is.

Artikel 37

1. De statistiek van de handel tussen lidstaten van een bepaalde lidstaat omvat:

- a) de overdracht van de eigendom van een schip of van een luchtvaartuig van een in een andere lidstaat gevestigde natuurlijke of rechtspersoon aan een in de desbetreffende lidstaat gevestigde natuurlijke of rechtspersoon; deze verrichting wordt gelijkgesteld met een aankomst;
- b) de overdracht van de eigendom van een schip of van een luchtvaartuig van een in die lidstaat gevestigde natuurlijke of rechtspersoon aan een in een andere lidstaat gevestigde natuurlijke of rechtspersoon; deze verrichting wordt gelijkgesteld met een verzending.

Indien het schip of het luchtvaartuig nieuw is, wordt de verzending geregistreerd in de lidstaat waar het schip of het luchtvaartuig is gebouwd;

- c) de verzending of de aankomst van een schip of van een luchtvaartuig met het oog op of na afloop van een veredelingsbewerking.

2. De maandresultaten met betrekking tot de in lid 1, onder a) en b), bedoelde verrichtingen, die de lidstaten naar de Commissie zenden, omvatten de volgende gegevens:

- a) de code van de desbetreffende onderverdeling van de in artikel 21 van de basisverordening bedoelde productennomenclatuur;
- b) de code van de partnerlidstaat;
- c) voor schepen, de hoeveelheid in aantal stuks en in de andere eventueel in de gecombineerde nomenclatuur genoemde bijzondere maatstaven, en voor luchtvaartuigen, de hoeveelheid in nettomassa en in bijzondere maatstaven;
- d) de statistische waarde.

HOOFDSTUK 4

BOORDPROVIAND EN BUNKERGOEDEREN

Artikel 38

Voor de doeleinden van dit hoofdstuk wordt verstaan onder:

- „boordproviand”, allerlei producten die zijn bestemd voor consumptie door de bemanning en de passagiers van schepen of luchtvaartuigen;
- „bunkergoederen”, producten die nodig zijn voor de werking van de motoren, machines en andere toestellen van schepen of luchtvaartuigen, zoals brandstoffen, olie en smeermiddelen;
- „schip of luchtvaartuig van een andere lidstaat”, voor een bepaalde lidstaat en in tegenstelling tot een „binnenlands” schip of luchtvaartuig, een schip of luchtvaartuig waarvan de natuurlijke of rechtspersoon die dit commercieel exploiteert, in een andere lidstaat gevestigd is.

Artikel 39

1. De statistiek van de handel tussen lidstaten van een bepaalde lidstaat omvat:

- a) de levering van boordproviand en bunkergoederen aan zich in een haven of op een luchthaven van de meldende lidstaat bevindende schepen en luchtvaartuigen van een andere lidstaat, voorzover het gaat om communautaire goederen of om niet-communautaire goederen die voordien onder de douaneregeling actieve veredeling of behandeling onder douanetoezicht waren geplaatst; deze verrichting wordt als verzending aangemerkt.
- b) de rechtstreekse levering van boordproviand en bunkergoederen uit een andere lidstaat aan binnenlandse schepen en luchtvaartuigen die zich in een haven of op een luchthaven van de meldende lidstaat bevinden; deze verrichting wordt als verzending aangemerkt.

2. De maandresultaten met betrekking tot de in lid 1, onder a), bedoelde leveringen, die de lidstaten naar de Commissie zenden, omvatten de volgende gegevens:

- a) de productcode, ten minste volgens de volgende vereenvoudigde codering:
 - 9930 24 00: goederen van de hoofdstukken 1 tot en met 24 van het geharmoniseerde systeem;
 - 9930 27 00: goederen van hoofdstuk 27 van het geharmoniseerde systeem;
 - 9930 99 009: elders ingedeelde goederen;

- b) de speciale landencode QR (of 951);
- c) de hoeveelheid in nettomassa;
- d) de statistische waarde.

HOOFDSTUK 5

DEELZENDINGEN

Artikel 40

Voor de doeleinden van dit hoofdstuk wordt onder „deelzendingen” verstaan de aankomsten of verzendingen, in diverse referentieperioden, van de verschillende onderdelen van een compleet goed in niet-gemonteerde staat, om redenen die verband houden met commerciële of transportvereisten.

Artikel 41

In de maandresultaten die de lidstaten naar de Commissie zenden, worden gegevens betreffende de aankomsten en verzendingen van deelzendingen in één keer verwerkt in de maand waarin de laatste deelzending is aangekomen dan wel verzonden, tegen de totale waarde van het goed in complete staat en onder de code voor dat goed in de nomenclatuur.

HOOFDSTUK 6

MILITAIRE GOEDEREN

Artikel 42

1. De statistiek van de handel tussen lidstaten omvat de aankomsten en verzendingen van goederen voor militair gebruik, overeenkomstig de in de lidstaten geldende definitie van deze goederen. Deze informatie moet naar de Commissie worden gezonden.

2. De maandresultaten met betrekking tot de in het voorgaande lid bedoelde verrichtingen, die de lidstaten naar de Commissie zenden, omvatten de volgende gegevens:

- a) de code van de desbetreffende onderverdeling van de in artikel 21 van de basisverordening bedoelde nomenclatuur;
- b) de code van de partnerlidstaat;
- c) de hoeveelheid in nettomassa en, als daar reden toe is, in de bijzondere maatstaf;
- d) de statistische waarde.

3. Lidstaten die de bepalingen van lid 2 om redenen van militaire geheimhouding niet kunnen toepassen, nemen de nodige maatregelen om ten minste de statistische waarde van de verzendingen en aankomsten van goederen voor militair gebruik in de naar de Commissie gezonden maandresultaten op te nemen.

HOOFDSTUK 7

INSTALLATIES OP VOLLE ZEE

Artikel 43

1. Voor de doeleinden van dit hoofdstuk wordt onder „installaties op volle zee” verstaan de inrichtingen en het mate-

riël die op volle zee zijn geïnstalleerd om bodemschatten te zoeken en te winnen.

2. Onder „buitenlandse” installatie, in tegenstelling tot „binnenlandse” installatie, wordt verstaan een installatie waarvan de natuurlijke of rechtspersoon die deze commercieel exploiteert, in een andere lidstaat gevestigd is.

Artikel 44

1. De statistiek van de handel tussen lidstaten van een bepaalde lidstaat omvat:

- a) de levering van goederen aan een binnenlandse installatie, direct vanuit een andere lidstaat of vanaf een buitenlandse installatie; deze verrichting wordt gelijkgesteld met een aankomst;
- b) de levering van goederen aan een andere lidstaat of een buitenlandse installatie vanaf een binnenlandse installatie; deze verrichting wordt gelijkgesteld met een verzending;
- c) de aankomst van goederen in het statistische registratiegebied van deze lidstaat vanaf een buitenlandse installatie;
- d) de verzending van goederen vanuit het statistische registratiegebied van deze lidstaat naar een buitenlandse installatie.

2. De maandresultaten met betrekking tot de in lid 1 bedoelde verrichtingen, die de lidstaten naar de Commissie zenden, omvatten de volgende gegevens:

- a) de code van de desbetreffende onderverdeling van de in artikel 21 van de basisverordening bedoelde productnomenclatuur.

Onverminderd de bepalingen van de douanewetgeving hebben de lidstaten evenwel de mogelijkheid de in artikel 39, lid 2, onder a), genoemde vereenvoudigde codes te gebruiken indien het gaat om goederen bedoeld in artikel 38;

- b) de code van de partnerlidstaat.

Onverminderd de bepalingen van de douanewetgeving is de partnerlidstaat de lidstaat waar de natuurlijke of rechtspersoon die de installatie commercieel exploiteert, gevestigd is, indien het gaat om goederen die afkomstig zijn van dan wel bestemd zijn voor dergelijke installaties. Indien deze informatie niet bekend is, wordt code QV (of 959) gebruikt;

- c) de hoeveelheid in nettomassa;
- d) de statistische waarde.

HOOFDSTUK 8

RUIMTEVAARTUIGEN

Artikel 45

Voor de doeleinden van dit hoofdstuk wordt verstaan onder:

- a) „ruimtevaartuigen”, toestellen, zoals satellieten, die zich kunnen voortbewegen in de ruimte buiten de aardatmosfeer;

- b) „eigendom van een ruimtevaartuig”, het feit dat een natuurlijke of rechtspersoon als eigenaar van een ruimtevaartuig is geregistreerd.

Artikel 46

1. De statistiek van de handel tussen lidstaten omvat:
 - a) de verzending of aankomst van een ruimtevaartuig met het oog op of na afloop van loonveredeling;
 - b) de lancering van een ruimtevaartuig waarvan de eigendom door een in een lidstaat gevestigde natuurlijke of rechtspersoon is overgedragen aan een in een andere lidstaat gevestigde natuurlijke of rechtspersoon. Deze verrichting wordt geregistreerd:
 - in de lidstaat waar het voltooide ruimtevaartuig gebouwd is, als verzending;
 - in de lidstaat waar de nieuwe eigenaar gevestigd is, als aankomst;
 - c) de overdracht van de eigendom van een ruimtevaartuig dat zich in een baan om de aarde bevindt, door een in een lidstaat gevestigde natuurlijke of rechtspersoon aan een in een andere lidstaat gevestigde natuurlijke of rechtspersoon. Deze verrichting wordt geregistreerd:
 - in de lidstaat waar de vroegere eigenaar gevestigd is, als verzending;
 - in de lidstaat waar de nieuwe eigenaar gevestigd is, als aankomst.
2. De maandresultaten met betrekking tot de in lid 1, onder b) en c), bedoelde verrichtingen, die de lidstaten naar de Commissie zenden, omvatten de volgende gegevens:
 - a) de code van de desbetreffende onderverdeling van de in artikel 21 van de basisverordening bedoelde nomenclatuur;
 - b) de code van de partnerlidstaat.

Voor de in lid 1, onder b) en c), bedoelde verzendingen is de partnerlidstaat de lidstaat waar de natuurlijke of rechtspersoon aan wie de eigendom van het ruimtevaartuig wordt overgedragen, gevestigd is.

Voor de in lid 1, onder b), bedoelde aankomsten is de partnerlidstaat de lidstaat waar het voltooide ruimtevaartuig is gebouwd.

Voor de in lid 1, onder c), bedoelde aankomsten is de partnerlidstaat de lidstaat waar de natuurlijke of rechtspersoon die de eigendom van het ruimtevaartuig overdraagt, gevestigd is;

- c) de hoeveelheid in nettomassa en bijzondere maatstaf;
- d) de statistische waarde.

Bij de aankomsten bedoeld in lid 1, onder b), omvat de statistische waarde de vervoers- en verzekeringskosten voor het vervoer naar de lanceerbasis en voor de lancering.

HOOFDSTUK 9

ANDERE BEPALINGEN

Artikel 47

Lidstaten die de beschikking wensen te krijgen over gedetailleerdere informatie dan die welke uit de toepassing van artikel 21 van de basisverordening voortvloeit, kunnen deze in afwijking van dat artikel voor een of meer groepen producten verzamelen, mits de informatieplichtige de keus wordt gelaten de informatie volgens de gecombineerde nomenclatuur of volgens aanvullende onderverdelingen in te dienen.

Lidstaten die van deze mogelijkheid gebruikmaken, stellen de Commissie hiervan in kennis. Hierbij vermelden zij de gronden voor hun besluit, verschaffen zij de lijst van de desbetreffende onderverdelingen van de gecombineerde nomenclatuur en beschrijven zij de wijze waarop zij de informatie verzamelen.

TITEL III

SLOTBEPALINGEN

Artikel 48

De lidstaten verstrekken de Commissie (Eurostat) de maandresultaten van hun overeenkomstig de basisverordening opgestelde statistiek van de handel tussen de lidstaten uiterlijk:

- acht weken na het eind van de referentiemaand voor de totale statistische waarde, ingedeeld naar lidstaat van bestemming bij verzending en lidstaat van herkomst bij aankomst,
- tien weken na het eind van de referentiemaand voor de gedetailleerde resultaten met alle in artikel 23, lid 1, van de basisverordening bedoelde gegevens.

Artikel 49

1. Verordening (EEG) nr. 3046/92, met uitzondering van artikel 22, en de verordeningen tot wijziging van deze verordening ⁽¹⁾, Verordening (EEG) nr. 2256/92 en de Verordeningen (EG) nr. 1125/94 en (EG) nr. 2820/94 worden met ingang van 1 januari 2001 ingetrokken.

2. Verwijzingen naar de ingetrokken verordeningen gelden als verwijzingen naar deze verordening en moeten worden gelezen overeenkomstig het schakelschema in bijlage V.

Artikel 50

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing vanaf 1 januari 2001.

⁽¹⁾ Verordeningen (EG) nr. 2385/96 (PB L 326 van 17.12.1996, blz. 10), (EG) nr. 860/97 (PB L 123 van 15.5.1997, blz. 12), (EG) nr. 1894/98 (PB L 245 van 4.9.1998, blz. 36) en (EG) nr. 2535/98.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie
Pedro SOLBES MIRA
Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Lijst van uitzonderingen, bedoeld in artikel 21

De gegevens met betrekking tot onderstaande goederen zijn uitgezonderd:

- a) wettige betaalmiddelen, waardepapieren;
- b) zogeheten monetair goud;
- c) eerstehulpgoederen bestemd voor rampgebieden;
- d) wegens de diplomatieke of soortgelijke aard van de bestemming ervan:
 1. goederen die onder de diplomatieke, consulaire of soortgelijke onschendbaarheid vallen,
 2. geschenken aan staatshoofden, regerings- en parlementsleden,
 3. voorwerpen in het kader van wederzijdse administratieve of juridische bijstand;
- e) voorzover het handelsverkeer van tijdelijke aard is:
 1. goederen voor beurzen en tentoonstellingen;
 2. toneeldecors;
 3. draaimolens en andere kermisattracties;
 4. beroepsuitrusting in de zin van de Internationale Douaneovereenkomst van 8 juni 1968;
 5. bioscoopfilms;
 6. apparaten en materiaal voor het uitvoeren van proefnemingen;
 7. dieren voor wedstrijden, wedrennen, fokken enz.;
 8. monsters;
 9. vervoermiddelen, containers en hulpmaterieel voor het vervoer;
 10. goederen die zijn bestemd voor de reparatie van vervoermiddelen, containers en hulpmaterieel voor het vervoer, alsmede de bij deze reparaties vervangen delen;
 11. verpakkingen;
 12. huurgoederen;
 13. apparaten en materieel ten behoeve van bouwwerkzaamheden;
 14. goederen die zijn bestemd om onderzoek, analyses of proefnemingen te ondergaan;
- f) voorzover zij niet het voorwerp van een handelstransactie zijn:
 1. orden, onderscheidingen, prijzen, gedenkpenningen en -tekens;
 2. reisbenodigdheden, proviand en bagage, inclusief sportartikelen, voor eigen ge- of verbruik, meegenomen, vooruitgestuurd of nagezonden;
 3. huwelijksgiften, verhuis- en erfgoederen;
 4. doodkisten en urnen, grafversiering en voorwerpen bestemd voor onderhoud van graven en erebegraafplaatsen;
 5. reclaimedrukwerk, gebruiksaanwijzingen, prijslijsten en ander reclamemateriaal;
 6. onbruikbaar geworden of industrieel niet-buikbare goederen;
 7. ballast;
 8. postzegels;
 9. ter gelegenheid van internationale sportevenementen gebruikte farmaceutische producten;
- g) producten die in het kader van uitzonderlijke gemeenschappelijke acties voor personen- of voor milieubescherming worden gebruikt;
- h) goederen die het voorwerp vormen van niet-commercieel goederenverkeer tussen natuurlijke personen die in de grensgebieden van de lidstaten wonen (grensverkeer); producten die door landbouwproducenten zijn verkregen op landerijen die zijn gelegen buiten, maar in de onmiddellijke nabijheid van het statistische registratiegebied waarin hun bedrijf is gevestigd;
- i) goederen die een bepaald statistisch registratiegebied verlaten en via het buitenland — rechtstreeks of na oponthoud dat met het vervoer verband houdt — weer binnen hetzelfde statistische registratiegebied terugkeren;
- j) goederen die worden verzonden naar en bestemd zijn voor buiten het statistische registratiegebied gelegerde nationale strijdkrachten, goederen die uit een andere lidstaat afkomstig zijn nadat ze door de nationale strijdkrachten buiten het statistische registratiegebied waren meegenomen en goederen die in het statistische registratiegebied van een lidstaat worden verkregen of overgedragen door aldaar gelegerde strijdkrachten uit een andere lidstaat;

- k) informatiedragers, zoals diskettes, magneetbanden, films, ontwerpen, audio- en videocassettes en cd-rom's, die worden verhandeld om informatie te verstrekken, wanneer ze op verzoek van een bepaalde cliënt zijn ontworpen of niet commercieel worden verhandeld, alsmede goederen die worden geleverd als aanvulling op een informatiedrager (in verband met een actualisering bijvoorbeeld) en die de ontvanger van het goed niet in rekening worden gebracht;
- l) draagraketten voor ruimtevaartuigen:
- bij aankomst en verzending met het oog op hun lancering;
 - op het moment van hun lancering.
-

BIJLAGE II

Lijst van onderverdelingen van de gecombineerde nomenclatuur, bedoeld in artikel 23, onder a)

0105 11 11	2204 21 91	5701 10 10	6103 29 00
0105 11 19	2204 21 92	5701 10 91	6103 31 00
0105 11 91	2204 21 93	5701 10 93	6103 32 00
0105 11 99	2204 21 94	5701 10 99	6103 33 00
0105 12 00	2204 21 95	5701 90 10	6103 39 00
0105 19 20	2204 21 96	5701 90 90	6103 41 10
0105 19 90	2204 21 97		6103 41 90
	2204 21 98	5702 20 00	6103 42 10
0407 00 11	2204 21 99	5702 31 00	6103 42 90
	2204 29 10	5702 32 00	6103 43 10
2202 10 00	2204 29 12	5702 39 10	6103 43 90
2202 90 10	2204 29 13	5702 39 90	6103 49 10
2202 90 91	2204 29 17	5702 41 00	6103 49 91
2202 90 95	2204 29 18	5702 42 00	6103 49 99
2202 90 99	2204 29 42	5702 49 10	
	2204 29 43	5702 49 90	
	2204 29 44	5702 51 00	6104 11 00
2203 00 01	2204 29 46	5702 52 00	6104 12 00
2203 00 09	2204 29 47	5702 59 00	6104 13 00
2203 00 10	2204 29 48	5702 91 00	6104 19 00
	2204 29 58	5702 92 00	6104 21 00
2204 10 11	2204 29 62	5702 99 00	6104 22 00
2204 10 19			6104 23 00
2204 10 91	2204 29 64		6104 29 00
2204 10 99	2204 29 65	5703 10 00	6104 31 00
2204 21 10	2204 29 71	5703 20 11	6104 32 00
2204 21 11	2204 29 72	5703 20 19	6104 33 00
2204 21 12	2204 29 75	5703 20 91	6104 39 00
2204 21 13	2204 29 81	5703 20 99	6104 41 00
2204 21 17	2204 29 82	5703 30 11	6104 42 00
2204 21 18	2204 29 83	5703 30 19	6104 43 00
2204 21 19	2204 29 84	5703 30 51	6104 44 00
2204 21 22	2204 29 87	5703 30 59	6104 49 00
2204 21 24	2204 29 88	5703 30 91	6104 51 00
2204 21 26	2204 29 89	5703 30 99	6104 52 00
2204 21 27	2204 29 91	5703 90 00	6104 53 00
2204 21 28	2204 29 92		6104 59 00
2204 21 32	2204 29 93	5704 10 00	6104 61 10
2204 21 34	2204 29 94	5704 90 00	6104 61 90
2204 21 36	2204 29 95		6104 62 10
2204 21 37	2204 29 96	5705 00 10	6104 62 90
2204 21 38	2204 29 97	5705 00 30	6104 63 10
2204 21 42	2204 29 98	5705 00 90	6104 63 90
2204 21 43	2204 29 99		6104 69 10
2204 21 44		6101 10 10	6104 69 91
2204 21 46	2205 10 10	6101 10 90	6104 69 99
2204 21 47	2205 10 90	6101 20 10	
2204 21 48	2205 90 10	6101 20 90	
2204 21 62	2205 90 90	6101 30 10	
2204 21 66		6101 30 90	6105 10 00
2204 21 67	2206 00 10	6101 90 10	6105 20 10
2204 21 68	2206 00 31	6101 90 90	6105 20 90
2204 21 69	2206 00 39		6105 90 10
2204 21 71	2206 00 51	6102 10 10	6105 90 90
2204 21 74	2206 00 59	6102 10 90	
2204 21 76	2206 00 81	6102 20 10	6106 10 00
2204 21 77		6102 20 90	6106 20 00
2204 21 78	2207 10 00	6102 30 10	6106 90 10
2204 21 79	2207 20 00	6102 30 90	6106 90 30
2204 21 80		6102 90 10	6106 90 50
2204 21 81	2209 00 99	6102 90 90	6106 90 90
2204 21 82			
2204 21 83	2716 00 00	6103 11 00	
2204 21 84		6103 12 00	6107 11 00
2204 21 87	3702 51 00	6103 19 00	6107 12 00
2204 21 88	3702 53 00	6103 21 00	6107 19 00
2204 21 89	3702 54 10	6103 22 00	6107 21 00
	3702 54 90	6103 23 00	6107 22 00

6107 29 00	6211 33 42	6403 99 38	8504 31 39
6107 91 10	6211 42 31	6403 99 50	8504 31 90
6107 91 90	6211 42 41	6403 99 91	8504 32 10
6107 92 00	6211 42 42	6403 99 93	8504 32 30
6107 99 00	6211 43 31	6403 99 96	8504 32 90
	6211 43 41	6403 99 98	8504 33 10
6108 11 00	6211 43 42		8504 33 90
6108 19 00		6404 11 00	8504 34 00
6108 21 00		6404 19 10	8504 40 10
6108 22 00	6212 10 10	6404 19 90	8504 40 20
6108 29 00	6212 10 90	6404 20 10	8504 40 50
6108 31 10	6212 20 00	6404 20 90	8504 40 93
6108 31 90	6212 30 00		8504 50 10
6108 32 11		6405 10 10	
6108 32 19		6405 10 90	
6108 32 90	6401 10 10	6405 20 10	8518 21 90
6108 39 00	6401 10 90	6405 20 91	8518 22 90
6108 91 10	6401 91 10	6405 20 99	8518 29 20
6108 91 90	6401 91 90	6405 90 10	8518 29 80
6108 92 00	6401 92 10	6405 90 90	
6108 99 10	6401 92 90		
6108 99 90	6401 99 10	7101 10 00	8539 10 10
	6401 99 90	7101 21 00	8539 10 90
6109 10 00		7101 22 00	8539 21 30
6109 90 10	6402 12 10		8539 21 92
6109 90 30	6402 12 90	7103 91 00	8539 21 98
6109 90 90	6402 19 00	7103 99 00	8539 22 10
	6402 20 00		8539 29 30
6110 10 10	6402 30 00	7104 10 00	8539 29 92
6110 10 31	6402 91 00	7104 20 00	8539 29 98
6110 10 35	6402 99 10	7104 90 00	8539 31 10
6110 10 38	6402 99 31		8539 31 90
6110 10 91	6402 99 39	7105 10 00	8539 32 10
6110 10 95	6402 99 50	7105 90 00	8539 32 50
6110 10 98	6402 99 91		8539 32 90
6110 20 10	6402 99 93	7106 10 00	8539 39 00
6110 20 91	6402 99 96	7106 91 10	8539 41 00
6110 20 99	6402 99 98	7106 91 90	8539 49 10
6110 30 91		7106 92 20	8539 49 30
6110 30 99		7106 92 80	
6110 90 10	6403 12 00		
6110 90 90	6403 19 00	7108 11 00	8540 11 11
	6403 20 00	7108 12 00	8540 11 13
6112 11 00	6403 30 00	7108 13 10	8540 11 15
6112 12 00	6403 40 00	7108 13 80	8540 11 19
6112 19 00	6403 51 11	7108 20 00	8540 11 91
6112 31 10	6403 51 15		8540 11 99
6112 31 90	6403 51 19	7110 11 00	8540 12 00
6112 39 10	6403 51 91	7110 19 10	8540 20 10
6112 39 90	6403 51 95	7110 19 80	8540 20 80
6112 41 10	6403 51 99	7110 21 00	8540 40 00
6112 41 90	6403 59 11	7110 29 00	8540 50 00
6112 49 10	6403 59 31	7110 31 00	8540 71 00
6112 49 90	6403 59 35	7110 39 00	8540 72 00
	6403 59 39	7110 41 00	8540 79 00
6115 11 00	6403 59 50	7110 49 00	8540 81 00
6115 12 00	6403 59 91		8540 89 00
6115 19 00	6403 59 95	7116 10 00	
	6403 59 99	7116 20 11	
6210 20 00	6403 91 11	7116 20 19	8542 13 11
6210 30 00	6403 91 13	7116 20 90	8542 13 13
	6403 91 16		8542 13 15
6211 11 00	6403 91 18	8504 10 10	8542 13 17
6211 12 00	6403 91 91	8504 10 91	8542 13 20
6211 20 00	6403 91 93	8504 10 99	8542 13 30
6211 32 31	6403 91 96	8504 21 00	8542 13 42
6211 32 41	6403 91 98	8504 22 10	8542 13 45
6211 32 42	6403 99 11	8504 22 90	8542 13 46
6211 33 31	6403 99 31	8504 23 00	8542 13 48
6211 33 41	6403 99 33	8504 31 10	8542 13 49
	6403 99 36	8504 31 31	8542 13 55

8542 13 60	8903 99 10	9001 50 49	9202 90 10
8542 19 40	8903 99 91	9001 50 80	9202 90 30
8542 19 55	8903 99 99	9003 11 00	9202 90 90
8542 19 66		9003 19 10	9203 00 90
8903 91 10	9001 30 00	9003 19 30	
8903 91 91	9001 40 20	9003 19 90	9204 10 00
8903 91 93	9001 40 41		9204 20 00
8903 91 99	9001 40 49	9006 53 10	
8903 92 10	9001 40 80	9006 53 90	9205 10 00
8903 92 91	9001 50 20	9202 10 10	9207 90 10
8903 92 99	9001 50 41	9202 10 90	

BIJLAGE III

Lijst van transacties, bedoeld in artikel 25, lid 2

Kolom A	Kolom B
1. Transacties die gepaard gaan met een feitelijke of voorziene eigendomsoverdracht tegen een tegenprestatie (financieel of anderszins) (m.u.v. de onder de codes 2, 7 en 8 te registreren transacties) ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	<ol style="list-style-type: none"> 1. Definitieve aankoop/verkoop ⁽²⁾ 2. Zicht- of proefzending, levering in consignatie of via een commissionair 3. Ruilhandel (tegenprestatie in natura) 4. Persoonlijke aankopen door reizigers 5. Financiële lease (huurkoop) ⁽³⁾
2. Retourzendingen na registratie van de oorspronkelijke transactie onder code 1 ⁽⁴⁾ ; gratis vervanging van goederen ⁽⁴⁾	<ol style="list-style-type: none"> 1. Retourzendingen van goederen 2. Vervanging van teruggezonden goederen 3. Vervanging (bv. onder garantie) van goederen die niet zijn teruggezonden
3. (Niet-tijdelijke) transacties die gepaard gaan met een eigendomsoverdracht zonder tegenprestatie (financieel of anderszins)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zending van goederen in het kader van geheel of gedeeltelijk door de Europese Gemeenschap beheerde of gefinancierde hulpprogramma's 2. Andere overheidssteun 3. Andere hulp (particuliere sector, niet-gouvernementele organisatie) 4. Andere
4. Verrichtingen met het oog op loonverdeling ⁽⁵⁾ of reparatie ⁽⁶⁾ (m.u.v. de onder code 7 te registreren verrichtingen)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Loonverdeling 2. Onderhoud en reparatie tegen betaling 3. Onderhoud en reparatie, kosteloos
5. Verrichtingen na loonverdeling ⁽⁵⁾ of reparatie ⁽⁶⁾ (m.u.v. de onder code 7 te registreren verrichtingen)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Loonverdeling 2. Onderhoud en reparatie tegen betaling 3. Onderhoud en reparatie, kosteloos
6. Transacties zonder eigendomsoverdracht, namelijk verhuur, bruikleen, operationele lease ⁽⁷⁾ en ander tijdelijk gebruik ⁽⁸⁾ , met uitzondering van loonverdeling en reparaties (levering en retourzending)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verhuur, bruikleen, operationele lease 2. Ander tijdelijk gebruik
7. Verrichtingen in verband met gecoördineerde defensieprojecten of andere intergouvernementele programma's voor gecoördineerde fabricage (bv. Airbus)	
8. Levering van bouwmaterialen en materieel voor de bouw in het kader van een algemene overeenkomst ⁽⁹⁾	
9. Andere transacties	

-
- (1) Deze rubriek bestrijkt de meeste verzendingen en aankomsten, namelijk de transacties waarbij:
- een eigendomsoverdracht tussen een ingezetene en een niet-ingezetene plaatsvindt, en
 - een financiële tegenprestatie of een tegenprestatie in natura (ruilhandel) is of zal worden verricht.
- Opgemerkt zij dat dit ook geldt voor bewegingen tussen filialen van bedrijven en voor bewegingen van en naar distributiecentra, ook al is er geen sprake van onmiddellijke betaling.
- (2) Met inbegrip van de vervanging tegen betaling van reserveonderdelen of andere goederen.
- (3) Inclusief financiële lease (huurkoop): de huur wordt zo berekend dat de waarde van de goederen volledig of bijna volledig wordt gedekt. De risico's en de winsten in verband met het bezit van de goederen gaan over op de huurder. Bij het einde van de overeenkomst wordt de huurder daadwerkelijk eigenaar van de goederen.
- (4) Retourzendingen en de vervanging van goederen die oorspronkelijk werden geregistreerd in de rubrieken 3 tot en met 9 van kolom A, moeten bij de desbetreffende rubrieken worden opgetekend.
- (5) Loonverdeling wordt in de rubrieken 4 en 5 van kolom A geregistreerd, ongeacht het feit of dit wel of niet onder douanetoezicht geschiedt. Veredelingshandelingen die de bewerker voor eigen rekening verricht, vallen niet onder deze rubrieken, maar moeten in rubriek 1 van kolom A worden opgetekend.
- (6) Reparatie van een goed leidt tot het herstel van de oorspronkelijke functie ervan. Dit kan reconstructie- en verbeteringswerkzaamheden omvatten.
- (7) Operationele lease: elke huurovereenkomst met uitzondering van financiële lease als bedoeld onder voetnoot 3.
- (8) Deze rubriek betreft goederen die worden verzonden/binnengebracht met de bedoeling ze ooit weer binnen te brengen respectievelijk weer te verzenden, zonder dat er sprake is van eigendomsoverdracht.
- (9) Voor in rubriek 8 van kolom A te registreren transacties mogen de goederen niet afzonderlijk worden gefactureerd, maar moet het werk in zijn geheel in rekening worden gebracht. Indien dit niet het geval is, moeten de transacties in rubriek 1 worden geregistreerd.
-

BIJLAGE IV

Lijst van leveringsvoorwaarden, bedoeld in artikel 28

Eerste deelvak	Betekenis	Aan te geven plaats ⁽¹⁾
Code Incoterm	Incoterm IKK/ECE Genève	
EXW	Af fabriek	Plaats van de fabriek
FCA	Franco vervoerder	Aangewezen plaats
FAS	Vrij langs boord	Overeengekomen haven van inschepping
FOB	Vrij aan boord	Overeengekomen haven van inschepping
CFR	Kosten en vrachtkosten	Overeengekomen haven van bestemming
CIF	Kosten, verzekering en vrachtkosten	Overeengekomen haven van bestemming
CPT	Vervoer betaald tot	Overeengekomen plaats van bestemming
CIP	Vervoer en verzekering betaald tot	Overeengekomen plaats van bestemming
DAF	Geleverd aan grens	Overeengekomen plaats van levering aan de grens
DES	Geleverd af schip	Overeengekomen haven van bestemming
DEQ	Geleverd af kade	Vrijgemaakt, overeengekomen haven
DDU	Geleverd, rechten niet betaald	Overeengekomen plaats van bestemming in het land van invoer
DDP	Geleverd, rechten betaald	Overeengekomen plaats van levering in het land van invoer
XXX	Andere leveringsvoorwaarden dan hierboven vermeld	Duidelijke vermelding van de in het contract opgenomen voorwaarden ⁽¹⁾

⁽¹⁾ In voorkomend geval preciseren in vak 6 (uitsluitend voor Intrastatformulier N).

Tweede deelvak

1. Plaats op het grondgebied van de betrokken lidstaat
2. Plaats in een andere lidstaat
3. Andere (plaats buiten de Gemeenschap).

BIJLAGE V

Schakelschema tussen de artikelen van deze verordening en die van de ingetrokken verordeningen

Artikelen van de verordening	Artikelen waarnaar wordt verwezen
Artikel 1	Artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3046/92
Artikel 2	Artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3046/92
Artikel 3	Artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 3046/92
Artikel 4	Artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 3046/92
Artikel 5	Artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 3046/92
Artikel 6	Artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 3046/92
Artikel 7	Artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3046/92
Artikel 8	Artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 3046/92
Artikel 9	Artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 3046/92
Artikel 10	Artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2256/92
Artikel 11	Artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2256/92
Artikel 12	Artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2256/92 (gewijzigd)
Artikel 13	Artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2256/92 (gewijzigd)
Artikel 14	Artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 2256/92
Artikel 15	Artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 2256/92
Artikel 16	Artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 2256/92
Artikel 17	Artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2256/92
Artikel 18	Artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 2256/92
Artikel 19	Nieuw
Artikel 20	Artikelen 1 en 2 van Verordening (EG) nr. 2820/94 (gewijzigd)
Artikel 21	Artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 3046/92
Artikel 22	Artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 3046/92 (gewijzigd)
Artikel 23	Artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 3046/92 (gewijzigd)
Artikel 24	Artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 3046/92 (gewijzigd)
Artikel 25	Artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 3046/92
Artikel 26	Artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 3046/92
Artikel 27	Artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 3046/92
Artikel 28	Artikel 14, leden 1 en 2, van Verordening (EEG) nr. 3046/92 (gewijzigd)
Artikel 29	Artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 3046/92 (gewijzigd)
Artikel 30	Artikel 19 van Verordening (EEG) nr. 3046/92 (gewijzigd)
Artikelen 31 tot en met 46	Nieuwe artikelen
Artikel 47	Artikel 21, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 3046/92
Artikel 48	Artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1125/94
Artikelen 49 en 50	Nieuwe artikelen

VERORDENING (EG) Nr. 1902/2000 VAN DE COMMISSIE
van 7 september 2000

tot aanpassing van sommige vangstquota voor 2000 overeenkomstig Verordening (EG) nr. 847/96 van de Raad tot invoering van aanvullende voorwaarden voor het meerjarenbeheer van de TAC's en quota

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2846/98 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 23,

Gelet op Verordening (EG) nr. 847/96 van de Raad van 6 mei 1996 tot invoering van aanvullende voorwaarden voor het meerjarenbeheer van de TAC's en quota ⁽³⁾, inzonderheid op artikel 4, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 48/1999 van de Raad ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2598/1999 ⁽⁵⁾, Verordening (EG) nr. 49/1999 van de Raad ⁽⁶⁾, Verordening (EG) nr. 51/1999 van de Raad ⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1619/1999 van de Commissie ⁽⁸⁾, Verordening (EG) nr. 53/1999 van de Raad ⁽⁹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1619/1999, Verordening (EG) nr. 54/1999 van de Raad ⁽¹⁰⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2472/1999 ⁽¹¹⁾, de Verordeningen (EG) nr. 55/1999 ⁽¹²⁾, (EG) nr. 57/1999 ⁽¹³⁾ en (EG) nr. 59/1999 ⁽¹⁴⁾, alle van de Raad, Verordening (EG) nr. 61/1999 van de Raad ⁽¹⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2473/1999 ⁽¹⁶⁾, Verordening (EG) nr. 63/1999 van de Raad ⁽¹⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1619/1999, Verordening (EG) nr. 65/1999 van de Raad ⁽¹⁸⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1619/1999, en de Verordeningen (EG) nr. 66/1999 ⁽¹⁹⁾ en (EG) nr. 67/1999 ⁽²⁰⁾, beide van de Raad, is bepaald op welke visbestanden de maatregelen van Verordening (EG) nr. 847/96 kunnen worden toegepast.

- (2) Bij Verordening (EG) nr. 2742/1999 van de Raad ⁽²¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1696/2000 ⁽²²⁾, zijn vangstquota voor sommige visbestanden in 2000 vastgesteld.

- (3) Sommige lidstaten hebben overeenkomstig artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 847/96 verzocht een gedeelte van hun quota over te dragen naar het volgende jaar. De Commissie zal de quota voor 2000 met de ongebruikte hoeveelheden verhogen, met inachtneming van de in voornoemd artikel vermelde grenzen.

- (4) Uit de gegevens die aan de Commissie zijn meegedeeld, blijkt dat sommige lidstaten in 1999 van bepaalde bestanden meer hebben gevangen dan zij mochten aanvoeren. Overeenkomstig artikel 5, lid 1, van Verordening (EG) nr. 847/96 zal op de nationale quota voor 2000 een korting worden toegepast die gelijkwaardig is aan de overschrijding, onverminderd het bepaalde in artikel 5, lid 2.

- (5) Overeenkomstig artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 847/96 zal in het geval dat de toegestane aanvoer van de in artikel 5 en bijlage III van Verordening (EG) nr. 48/1999 genoemde bestanden in 1999 is overschreden, een gewogen korting worden toegepast op de nationale quota voor 2000.

- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor visserij en aquacultuur,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij Verordening (EG) nr. 2742/1999 vastgestelde quota worden verhoogd of verlaagd zoals aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 358 van 31.12.1998, blz. 5.

⁽³⁾ PB L 115 van 9.5.1996, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB L 13 van 18.1.1999, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB L 316 van 10.12.1999, blz. 15.

⁽⁶⁾ PB L 13 van 18.1.1999, blz. 54.

⁽⁷⁾ PB L 13 van 18.1.1999, blz. 67.

⁽⁸⁾ PB L 192 van 24.7.1999, blz. 14.

⁽⁹⁾ PB L 13 van 18.1.1999, blz. 79.

⁽¹⁰⁾ PB L 13 van 18.1.1999, blz. 81.

⁽¹¹⁾ PB L 302 van 25.11.1999, blz. 1.

⁽¹²⁾ PB L 13 van 18.1.1999, blz. 84.

⁽¹³⁾ PB L 13 van 18.1.1999, blz. 93.

⁽¹⁴⁾ PB L 13 van 18.1.1999, blz. 102.

⁽¹⁵⁾ PB L 13 van 18.1.1999, blz. 111.

⁽¹⁶⁾ PB L 302 van 25.11.1999, blz. 3.

⁽¹⁷⁾ PB L 13 van 18.1.1999, blz. 120.

⁽¹⁸⁾ PB L 13 van 18.1.1999, blz. 128.

⁽¹⁹⁾ PB L 13 van 18.1.1999, blz. 130.

⁽²⁰⁾ PB L 13 van 18.1.1999, blz. 145.

⁽²¹⁾ PB L 341 van 31.12.1999, blz. 1.

⁽²²⁾ PB L 195 van 1.8.2000, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

BIJLAGE

Soort	Gebied	Lidstaat	Ongebruikt quotum ⁽¹⁾	Overschrijding van toegestane aanvoer in 1999	Korting ⁽²⁾	Gewogen korting %, hoeveelheid ⁽³⁾	Extra korting ⁽⁴⁾	Quotum 2000	Herzien quotum 2000
Haring	IVc, VIId	DK	n.v.t.	231	231	40 %, 92	n.v.t.	339	16
Haring	IVc, VIId	FR	n.v.t.	218	218	n.v.t.	n.v.t.	8 472	8 254
Haring	IVc, VIId	UK	n.v.t.	37	37	n.v.t.	n.v.t.	1 693	1 656
Haring	VIIhgjk	FR	130	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	1 300	1 430
Kabeljauw	IIIa Kattogat	SW	n.v.t.	23	23	n.v.t.	n.v.t.	2 590	2 567
Schartong	VII	BE	61	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	480	541
Schartong	VII	ES	672	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	5 380	6 052
Schartong	VII	FR	815	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	6 520	7 335
Schartong	VII	IRL	371	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	2 970	3 341
Schartong	VII	UK	321	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	2 570	2 891
Schartong	VIIIabde	ES	144	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	1 150	1 294
Schartong	VIIIabde	FR	98	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	930	1 028
Schartong	VIIIc, IX	ES	554	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	4 620	5 174
Zeeduivel	VII	BE	246	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	2 130	2 376
Zeeduivel	VII	ES	98	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	840	938
Zeeduivel	VII	FR	791	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	13 630	14 421
Zeeduivel	VII	NL	32	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	280	312
Zeeduivel	VII	UK	480	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	4 140	4 620

Soort	Gebied	Lidstaat	Ongebruikt quotum (1)	Overschrijding van toegestane aanvoer in 1999	Korting (2)	Gewogen korting %, hoeveelheid (3)	Extra korting (4)	Quotum 2000	Herzien quotum 2000
Zeeduivel	VIIIabde	ES	116	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	1 000	1 116
Zeeduivel	VIIIabde	FR	323	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	5 570	5 893
Wijting	VIIb-k	FR	n.v.t.	103	103	n.v.t.	n.v.t.	13 500	13 397
Blauwe wijting	Ila (*), Noordzee (*)	NL	15	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	145	160
Blauwe wijting	Vb, VI, VII	ES	2 000	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	21 730	23 730
Blauwe wijting	Vb, VI, VII	FR	1 670	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	18 150	19 820
Blauwe wijting	VIIIabde	ES	1 000	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	10 000	11 000
Blauwe wijting	VIIIabde	FR	775	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	7 759	8 534
Blauwe wijting	VIIIc, IX, X, CEECAF 34.1.1	ES	4 400	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	44 000	48 400
Schol	VIIa	BE	9	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	85	94
Schol	VIIa	IRL	136	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	1 365	1 501
Schol	VIIa	NL	3	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	30	33
Schol	VIIa	UK	88	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	885	973
Koolvis	I, II (Noorse wateren)	FR	n.v.t.	58	58	n.v.t.	n.v.t.	386	328
Makreel	Vb (wateren van de Faröer)	DK	n.v.t.	29	29	n.v.t.	n.v.t.	3 890	3 861
Tong	VIIIab	BE	7	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	70	77
Tong	VIIIab	ES	1	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	15	16
Tong	VIIIab	FR	495	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	5 315	5 810
Horsmakreel	Vb (*), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	ES	1 500	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	23 080	24 580

Soort	Gebied	Lidstaat	Ongebruikt quotum ⁽¹⁾	Overschrijding van toegestane aanvoer in 1999	Korting ⁽²⁾	Gewogen korting %, hoeveelheid ⁽³⁾	Extra korting ⁽⁴⁾	Quotum 2000	Herzien quotum 2000
Horsmakreel	Vb (*), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	UK	1 750	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	22 850	24 600
Horsmakreel	VIIIc, IX	ES	3 927	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	36 580	40 507
Zwaardvis	Atl. Oceaan, benoorden of 5° N	ES	441	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	4 198	4 639
Zwaardvis	Atl. Oceaan, bezuiden 5° N	ES	584	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	n.v.t.	5 848	6 432

n.v.t. Niet van toepassing.

(*) Gemeenschapswateren.

⁽¹⁾ Overeenkomstig artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 847/96.

⁽²⁾ Overeenkomstig artikel 5, lid 1, van Verordening (EG) nr. 847/96.

⁽³⁾ Overeenkomstig artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 847/96.

⁽⁴⁾ Wegens herhaling, overeenkomstig artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 847/96.

VERORDENING (EG) Nr. 1903/2000 VAN DE COMMISSIE

van 7 september 2000

tot aanvulling van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2400/96 betreffende de inschrijving van bepaalde benamingen in het „Register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen” bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad van 14 juli 1992 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1509/2000 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 6, leden 3 en 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Nederland heeft op grond van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 bij de Commissie voor een benaming een aanvraag tot registratie als beschermde oorsprongsbenaming ingediend.
- (2) Overeenkomstig artikel 6, lid 1, van bovengenoemde verordening is geconstateerd dat deze aanvraag aan de voorschriften van die verordening voldoet, en met name alle in artikel 4 van die verordening bedoelde gegevens bevat.
- (3) Bij de Commissie zijn geen bezwaren als bedoeld in artikel 7 van bovengenoemde verordening ingediend naar aanleiding van de bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* ⁽³⁾ van de in de bijlage bij deze verordening vermelde benaming.

(4) Deze benaming komt derhalve in aanmerking voor inschrijving in het „Register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen” en dus voor bescherming in de hele Gemeenschap als beschermde oorsprongsbenaming.

(5) De bijlage bij deze verordening vormt een aanvulling op de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2400/96 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1651/2000 ⁽⁵⁾,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij Verordening (EG) nr. 2400/96 wordt aangevuld met de in de bijlage bij deze verordening vermelde benaming, die in het in artikel 6, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2081/92 bedoelde „Register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen” wordt ingeschreven als beschermde oorsprongsbenaming (BOB).

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 208 van 24.7.1992, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 174 van 13.7.2000, blz. 7.

⁽³⁾ PB C 378 van 30.12.1999, blz. 2.

⁽⁴⁾ PB L 327 van 18.12.1996, blz. 11.

⁽⁵⁾ PB L 189 van 27.7.2000, blz. 15.

*BIJLAGE***IN BIJLAGE I BIJ HET VERDRAG GENOEMDE PRODUCTEN VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE****Kaas**

NEDERLAND

Kanterkaas, Kanternagelkaas, Kanterkomijnkaas (BOB)

VERORDENING (EG) Nr. 1904/2000 VAN DE COMMISSIE
van 7 september 2000

tot aanvulling van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2400/96 betreffende de inschrijving van bepaalde benamingen in het „Register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen” bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2081/92 van de Raad van 14 juli 1992 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1509/2000 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 6, leden 3 en 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Italië heeft op grond van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 bij de Commissie voor bepaalde benamingen een aanvraag tot registratie als beschermde oorsprongsbenaming of beschermde geografische aanduiding ingediend.
- (2) Overeenkomstig artikel 6, lid 1, van bovengenoemde verordening is geconstateerd dat deze aanvragen aan de voorschriften van die verordening voldoen, en met name alle in artikel 4 van die verordening bedoelde gegevens bevatten.
- (3) Bij de Commissie is geen enkel bezwaar als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 2081/92 ingediend naar aanleiding van de bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* ⁽³⁾ van de in de bijlage bij deze verordening vermelde benamingen.

(4) Deze benamingen komen derhalve in aanmerking voor inschrijving in het „Register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen” en dus voor bescherming in de hele Gemeenschap als beschermde oorsprongsbenaming of beschermde geografische aanduiding.

(5) De bijlage bij deze verordening vormt een aanvulling op de bijlage bij Verordening (EG) nr. 2400/96 van de Commissie ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1651/2000 ⁽⁵⁾,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij Verordening (EG) nr. 2400/96 wordt aangevuld met de in de bijlage bij deze verordening vermelde benamingen, die in het in artikel 6, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2081/92 bedoelde „Register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen” worden ingeschreven als beschermde oorsprongsbenaming (BOB) of beschermde geografische aanduiding (BGA).

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 208 van 24.7.1992, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 174 van 13.7.2000, blz. 7.

⁽³⁾ PB C 347 van 3.12.1999, blz. 2, en
PB C 358 van 10.12.1999, blz. 2.

⁽⁴⁾ PB L 327 van 18.12.1996, blz. 11.

⁽⁵⁾ PB L 189 van 27.7.2000, blz. 15.

*BIJLAGE***IN BIJLAGE I BIJ HET VERDRAG GENOEMDE PRODUCTEN VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE****Groenten en fruit en granen**

ITALIË

Castagna del Monte Amiata (BGA)

La Bella della Daunia (BOB)

VERORDENING (EG) Nr. 1905/2000 VAN DE COMMISSIE**van 7 september 2000****tot vaststelling van de specifieke wisselkoers voor de vergoeding van de opslagkosten in de suikersector voor de maand augustus 2000**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2038/1999 van de Raad van 13 september 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1527/2000 van de Commissie ⁽²⁾,Gelet op Verordening (EG) nr. 2799/98 van de Raad van 15 december 1998 tot vaststelling van het agromonetaire stelsel voor de euro ⁽³⁾,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1713/93 van de Commissie van 30 juli 1993 tot vaststelling van bijzondere voorschriften voor de toepassing van de landbouwomrekeningskoers in de suikersector ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1642/1999 ⁽⁵⁾, en met name op artikel 1, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1713/93 bepaalt dat de in artikel 8 van Verordening (EG) nr. 2038/1999 bedoelde vergoeding van de opslagkosten in nationale valuta wordt omgerekend aan de hand van een specifieke landbouwomrekeningskoers die gelijk is aan het pro rata temporis berekende gemiddelde van de landbouwomrekeningskoersen in de maand van opslag. Deze specifieke landbouwomrekeningskoers moet elke maand voor de voorafgaande maand worden vastgesteld.

Evenwel dient, in verband met de invoering van het agromonetaire stelsel voor de euro per 1 januari 1999, voor de met ingang van die datum geldende vergoedingen de specifieke wisselkoers alleen te worden vastgesteld voor de omrekening tussen de euro en de nationale valuta's van de lidstaten die de eenheidsmunt niet hebben aangenomen.

- (2) De specifieke wisselkoers voor de omrekening van de vergoeding van de opslagkosten in nationale valuta wordt op grond van bovengenoemde bepalingen voor de maand augustus 2000 vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De specifieke wisselkoers voor de omrekening van de in artikel 8 van Verordening (EG) nr. 2038/1999 bedoelde vergoeding van de opslagkosten in nationale valuta wordt voor de maand augustus 2000 vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 september 2000.

Zij is van toepassing met ingang van 1 augustus 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 252 van 25.9.1999, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 175 van 14.7.2000, blz. 59.

⁽³⁾ PB L 349 van 24.12.1998, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 159 van 1.7.1993, blz. 94.

⁽⁵⁾ PB L 195 van 28.7.1999, blz. 3.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 7 september 2000 tot vaststelling van de specifieke wisselkoers voor de vergoeding van de opslagkosten in de suikersector voor de maand augustus 2000

Specifieke wisselkoers		
1 EUR =	7,45788	Deense kroon
	337,252	Griekse drachme
	8,39311	Zweedse kroon
	0,607287	Pond sterling

VERORDENING (EG) Nr. 1906/2000 VAN DE COMMISSIE**van 7 september 2000****betreffende de afgifte van invoercertificaten voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 936/97 van de Commissie van 27 mei 1997 betreffende de opening en de wijze van beheer van tariefcontingenten voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit en voor bevroren buffelvlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 134/1999⁽²⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EG) nr. 936/97 voorziet in de artikelen 4 en 5 de bepalingen voor het indienen en voor het afgeven van de invoercertificaten voor vlees zoals bedoeld in artikel 2, onder f).
- (2) In artikel 2, onder f), van Verordening (EG) nr. 936/97 is de hoeveelheid vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit, van oorsprong en van herkomst uit de Verenigde Staten van Amerika en uit Canada, die in het tijdvak van 1 juli 2000 tot en met 30 juni 2001 onder bijzondere voorwaarden mag worden ingevoerd, vastgesteld op 11 500 t.

- (3) Er moet aan herinnerd worden dat de in deze verordening bedoelde certificaten slechts tijdens de gehele geldigheidsduur ervan gebruikt kunnen worden, voorzover de veterinaire wetgeving voorschrijft in acht worden genomen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Elke aanvraag om een invoercertificaat, die van 1 tot en met 5 september 2000 is ingediend voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit, zoals bedoeld in artikel 2, onder f), van Verordening (EG) nr. 936/97, wordt in haar geheel ingewilligd.
2. Aanvragen om certificaten kunnen overeenkomstig artikel 5 van Verordening (EG) nr. 936/97 gedurende de eerste vijf dagen van de maand oktober 2000 voor 3 489,503 t worden ingediend.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 11 september 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 137 van 28.5.1997, blz. 10.

⁽²⁾ PB L 17 van 22.1.1999, blz. 22.

VERORDENING (EG) Nr. 1907/2000 VAN DE COMMISSIE
van 7 september 2000

houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor bepaalde producten van de sector granen en de sector rijst, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage I bij het Verdrag vermelde goederen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1667/2000 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 13, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 en artikel 13, lid 1, van Verordening (EG) nr. 3072/95 kan het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1 van deze beide verordeningen bedoelde producten enerzijds en de prijzen in de Gemeenschap anderzijds door een restitutie bij de uitvoer worden overbrugd.
- (2) In Verordening (EG) nr. 1520/2000 van de Commissie van 13 juli 2000 tot vaststelling van de gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen voor de regeling aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwproducten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage I van het Verdrag vallen ⁽⁵⁾, is omschreven voor welke van die producten een restitutie dient te worden vastgesteld bij uitvoer in de vorm van goederen, bedoeld naar gelang van het geval in bijlage B bij Verordening (EEG) nr. 1766/92 of bijlage B bij Verordening (EG) nr. 3072/95.
- (3) Overeenkomstig artikel 4, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1520/2000 moet de restitutie per 100 kg van elk van de betrokken basisproducten voor iedere maand worden vastgesteld.
- (4) De naleving van de verplichtingen die zijn aangegaan met betrekking tot de restitutie die kan worden toegekend bij uitvoer van landbouwproducten die zijn verwerkt in niet onder bijlage I bij het Verdrag vallende goederen, kan in het gedrang komen door de vaststelling vooraf van hoge restituties. In deze situatie moeten derhalve vrijwaringsmaatregelen worden genomen zonder dat daardoor de sluiting van langetermijncontracten wordt verhinderd. De vaststelling van een specifieke restitutie voor de voorfixatie van restituties is een

maatregel die aan deze verschillende doelstellingen beantwoordt.

- (5) Ingevolge de regeling tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika met betrekking tot de uitvoer van deegwaren uit de Gemeenschap naar de Verenigde Staten, goedgekeurd bij Besluit 87/482/EEG van de Raad ⁽⁶⁾, dient de restitutie voor goederen van de GN-codes 1902 11 00 en 1902 19 00 naar gelang van de bestemming te worden gedifferentieerd.
- (6) Overeenkomstig artikel 4, leden 3 en 5, van Verordening (EG) nr. 1520/2000, moet een verlaagde restitutievoet worden vastgesteld, waarbij rekening wordt gehouden met het bedrag van de restitutie bij de productie, dat krachtens Verordening (EEG) nr. 1722/93 van de Commissie ⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 87/1999 ⁽⁸⁾, van toepassing is op het verwerkte basisproduct, en dat geldig is tijdens de veronderstelde periode van de vervaardiging van de goederen.
- (7) Alcoholhoudende dranken worden geacht minder gevoelig te zijn voor de prijs van de granen die voor de vervaardiging ervan worden gebruikt. In Protocol 19 van het Verdrag betreffende de toetreding van het Verenigd Koninkrijk, Ierland en Denemarken wordt evenwel bepaald dat de noodzakelijke maatregelen moeten worden vastgesteld om het gebruik van granen uit de Gemeenschap voor de vervaardiging van alcoholhoudende dranken uit granen te vergemakkelijken. Daarom moet de restitutie die wordt toegepast op granen die in de vorm van alcoholhoudende dranken worden uitgevoerd, worden aangepast.
- (8) Een strikt beheer moet gewaarborgd blijven, waarbij rekening wordt gehouden met enerzijds de ramingen van de uitgaven en anderzijds de beschikbaarheid van de begrotingsmiddelen.
- (9) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties die worden toegepast voor de in bijlage A van Verordening (EG) nr. 1520/2000 genoemde basisproducten die tevens zijn bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 of artikel 1, lid 1, van de gewijzigde Verordening (EG) nr. 3072/95 en die worden uitgevoerd in de vorm van goederen vermeld in bijlage B van Verordening (EEG) nr. 1766/92, respectievelijk bijlage B van Verordening (EG) nr. 3072/95, worden vastgesteld zoals in de bijlage is opgenomen.

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽⁴⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 3.

⁽⁵⁾ PB L 177 van 15.7.2000, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 275 van 29.9.1987, blz. 36.

⁽⁷⁾ PB L 159 van 1.7.1993, blz. 112.

⁽⁸⁾ PB L 9 van 15.1.1999, blz. 8.

Artikel 2

Indien een vóór 14 juli 2000 afgegeven restitutiecertificaat wordt gebruikt en met betrekking tot de in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 1722/93 vermelde goederen is een verlaagde restitutievoet, waarbij rekening wordt gehouden met de restitutie bij productie, van toepassing.

Wanneer de belanghebbende evenwel bij de goedkeuring van de exportverklaring en ter staving van zijn aanvraag om betaling van de exportrestitutie het bewijs levert dat voor de basisproducten die zijn gebruikt voor de vervaardiging van de uit te voeren goederen geen bij Verordening (EEG) nr. 1722/93 voorziene restitutie bij de productie is aangevraagd en zal worden

aangevraagd, is de restitutievoet waarbij geen rekening wordt gehouden met de restitutie bij de productie van toepassing.

Bovengenoemd bewijs wordt geleverd door de indiening door de exporteur van een verklaring van de verwerker van het desbetreffende basisproduct, waarin wordt bevestigd dat voor laatstgenoemd product geen bij Verordening (EEG) nr. 1722/93 voorziene restitutie bij de productie is aangevraagd of zal worden aangevraagd. Deze verklaring wordt overeenkomstig het bepaalde in artikel 16, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1520/2000 gecontroleerd.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 8 september 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie

Erkki LIIKANEN

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 7 september 2000 houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor bepaalde producten van de sector granen en de sector rijst, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage I bij het Verdrag vermelde goederen

(EUR/100 kg)

GN-code	Omschrijving (1)	Restitutievoet per 100 kg basisproduct	
		Bij vaststelling vooraf van de restituties	Overige gevallen
1001 10 00	Harde tarwe: – in geval van uitvoer van goederen van de GN-codes 1902 11 en 1902 19 naar de Verenigde Staten van Amerika – in andere gevallen	— —	— —
1001 90 99	Zachte tarwe en mengkoren: – in geval van uitvoer van goederen van de GN-codes 1902 11 en 1902 19 naar de Verenigde Staten van Amerika – in andere gevallen: – – in geval van toepassing van artikel 4, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1520/2000 (2) – – in geval van toepassing van artikel 2, eerste alinea, – – in geval van uitvoer van goederen van post 2208 (3) – – in andere gevallen	— — — — —	— — — — —
1002 00 00	Rogge	4,683	4,683
1003 00 90	Gerst – in geval van uitvoer van goederen van post 2208 (3) – in andere gevallen	— —	— —
1004 00 00	Haver	4,226	4,226
1005 90 00	Maïs, gebruikt in de vorm van: – zetmeel: – – in geval van toepassing van artikel 4, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1520/2000 (2) – – in geval van toepassing van artikel 2, eerste alinea – – in geval van uitvoer van goederen van post 2208 (3) – – in andere gevallen – glucose, glucosestroop, maltodextrine, maltodextrinestroop van de GN-codes 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 75, 1702 90 79, 2106 90 55 (4): – – in geval van toepassing van artikel 4, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1520/2000 (2) – – in geval van toepassing van artikel 2, eerste alinea – – in geval van uitvoer van goederen van post 2208 (3) – – in andere gevallen – in geval van uitvoer van goederen van post 2208 (3) – andere (als zodanig) Aardappelzetmeel van GN-code 1108 13 00 gelijkgesteld aan een verwerkingsproduct van maïs: – in geval van toepassing van artikel 4, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1520/2000 (2) – – in geval van toepassing van artikel 2, eerste alinea – – in geval van uitvoer van goederen van post 2208 (3) – in andere gevallen	2,001 2,001 1,831 3,800 1,051 1,051 1,373 2,850 1,831 3,800 2,001 2,001 1,831 3,800	2,001 2,001 1,831 3,800 1,051 1,051 1,373 2,850 1,831 3,800 2,001 2,001 1,831 3,800

(EUR/100 kg)

GN-code	Omschrijving ⁽¹⁾	Restitutievoet per 100 kg basisproduct	
		Bij vaststelling vooraf van de restituties	Overige gevallen
ex 1006 30	Volwitte rijst: – rondkorrelig – halflangkorrelig – langkorrelig	12,500 12,500 12,500	12,500 12,500 12,500
1006 40 00	Breukrijst	2,400	2,400
1007 00 90	Graansorgho	—	—

⁽¹⁾ Voor de landbouwproducten verkregen door verwerking van het basisproduct en/of gelijkgesteld, moeten de coëfficiënten vermeld in bijlage E bij Verordening (EG) nr. 1520/2000 van de Commissie (PB L 177 van 15.7.2000, blz. 1), worden gebruikt.

⁽²⁾ De betrokken goederen vallen onder GN-code 3505 10 50 en behoudens toepassing van artikel 2.

⁽³⁾ Goederen opgenomen in bijlage B van Verordening (EEG) nr. 1766/92 of bedoeld in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2825/93.

⁽⁴⁾ Voor stropen van de GN-codes 1702 30 99, 1702 40 90 en 1702 60 90, verkregen door het mengen van glucose- en fructosestropen, geeft alleen glucosestroop recht op uitvoerrestitutie.

VERORDENING (EG) Nr. 1908/2000 VAN DE COMMISSIE**van 7 september 2000****tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van op basis van granen en rijst verwerkte producten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 3,Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1667/2000 ⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Volgens artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 en artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 kan het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1 van deze verordeningen genoemde producten en de prijzen van deze producten in de Gemeenschap worden overbrugd door een restitutie bij de uitvoer.
- (2) Krachtens artikel 13 van Verordening (EG) nr. 3072/95 moeten de restituties worden vastgesteld met inachtneming van de bestaande situatie en de vooruitzichten voor de ontwikkeling, enerzijds van de beschikbare hoeveelheden granen, rijst en breukrijst, evenals van hun prijzen op de markt van de Gemeenschap, en anderzijds van de prijzen van granen, rijst en breukrijst en de producten in de sector granen op de wereldmarkt. Krachtens deze artikelen moeten ook waarborgen worden geschapen dat op de graan- en rijstmarkten een evenwichtige toestand heerst en een natuurlijke ontwikkeling op het gebied van de prijzen en de handel plaatsvindt en moet bovendien rekening worden gehouden met het economische aspect van de bedoelde uitvoer en de noodzaak verstoringen op de markt van de Gemeenschap te vermijden.
- (3) Verordening (EG) nr. 1518/95 van de Commissie ⁽⁵⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2993/95 ⁽⁶⁾, betreffende de regeling voor de invoer en de uitvoer van op basis van granen en rijst verwerkte producten heeft in artikel 4 de specifieke criteria vastgesteld waarmee rekening moet worden gehouden voor de berekening van de restitutie voor deze producten.

- (4) Het is wenselijk de aan bepaalde verwerkte producten toe te kennen restitutie, al naar gelang van het product, hoger of lager vast te stellen volgens het asgehalte, het gehalte aan ruwe celstof, het gehalte aan doppen, het eiwitgehalte, het vetgehalte of het zetmeelgehalte, daar deze gehalten van bijzondere betekenis zijn voor de hoeveelheid basisproduct die werkelijk voor de vervaardiging van het verwerkte product is gebruikt.
- (5) Ten aanzien van maniokwortel en andere tropische wortels en knollen en het daarvan vervaardigde meel, behoeft het economische aspect van de uitvoeren die zouden kunnen worden overwogen, in het bijzonder gezien de aard en de herkomst van deze producten, op het ogenblik geen vaststelling van een restitutie bij uitvoer. Voor bepaalde verwerkte producten is het, gezien het geringe aandeel van de Gemeenschap aan de wereldhandel, op het ogenblik niet noodzakelijk een restitutie bij uitvoer vast te stellen.
- (6) De situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten voor zekere producten kunnen een differentiatie van de restitutie, naar gelang van de bestemming, nodig maken.
- (7) De restitutie moet eenmaal per maand worden vastgesteld. Zij kan in de tussentijd worden gewijzigd.
- (8) Bepaalde verwerkte producten op basis van maïs kunnen een warmtebehandeling ondergaan, waardoor een restitutie zou kunnen worden uitgekeerd die niet overeenstemt met de kwaliteit van het product. Duidelijk moet worden aangegeven dat deze producten, die voorgegelaatineerd zetmeel bevatten, niet in aanmerking komen voor uitvoerrestituties.
- (9) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1, lid 1, onder d), van Verordening (EEG) nr. 1766/92 en in artikel 1, lid 1, onder c), van Verordening (EG) nr. 3072/95 bedoelde producten, waarop Verordening (EG) nr. 1518/95 van toepassing is, worden vastgesteld in overeenstemming met de bijlage bij deze verordening.

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.⁽³⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.⁽⁴⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 3.⁽⁵⁾ PB L 147 van 30.6.1995, blz. 55.⁽⁶⁾ PB L 312 van 23.12.1995, blz. 25.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 september 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 7 september 2000 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van op basis van granen en rijst verwerkte producten

Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Bedrag van de restitutie	Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Bedrag van de restitutie
1102 20 10 9200 ⁽¹⁾	A00	EUR/t	53,20	1104 23 10 9100	A00	EUR/t	57,00
1102 20 10 9400 ⁽¹⁾	A00	EUR/t	45,60	1104 23 10 9300	A00	EUR/t	43,70
1102 20 90 9200 ⁽¹⁾	A00	EUR/t	45,60	1104 29 11 9000	A00	EUR/t	0,00
1102 90 10 9100	A00	EUR/t	0,00	1104 29 51 9000	A00	EUR/t	0,00
1102 90 10 9900	A00	EUR/t	0,00	1104 29 55 9000	A00	EUR/t	0,00
1102 90 30 9100	A00	EUR/t	76,07	1104 30 10 9000	A00	EUR/t	0,00
1103 12 00 9100	A00	EUR/t	76,07	1104 30 90 9000	A00	EUR/t	9,50
1103 13 10 9100 ⁽¹⁾	A00	EUR/t	68,40	1107 10 11 9000	A00	EUR/t	0,00
1103 13 10 9300 ⁽¹⁾	A00	EUR/t	53,20	1107 10 91 9000	A00	EUR/t	0,00
1103 13 10 9500 ⁽¹⁾	A00	EUR/t	45,60	1108 11 00 9200	A00	EUR/t	0,00
1103 13 90 9100 ⁽¹⁾	A00	EUR/t	45,60	1108 11 00 9300	A00	EUR/t	0,00
1103 19 10 9000	A00	EUR/t	46,83	1108 12 00 9200	A00	EUR/t	60,80
1103 19 30 9100	A00	EUR/t	0,00	1108 12 00 9300	A00	EUR/t	60,80
1103 21 00 9000	A00	EUR/t	0,00	1108 13 00 9200	A00	EUR/t	60,80
1103 29 20 9000	A00	EUR/t	0,00	1108 13 00 9300	A00	EUR/t	60,80
1104 11 90 9100	A00	EUR/t	0,00	1108 19 10 9200	A00	EUR/t	36,48
1104 12 90 9100	A00	EUR/t	84,52	1108 19 10 9300	A00	EUR/t	36,48
1104 12 90 9300	A00	EUR/t	67,62	1109 00 00 9100	A00	EUR/t	0,00
1104 19 10 9000	A00	EUR/t	0,00	1702 30 51 9000 ⁽²⁾	A00	EUR/t	59,57
1104 19 50 9110	A00	EUR/t	60,80	1702 30 59 9000 ⁽²⁾	A00	EUR/t	45,60
1104 19 50 9130	A00	EUR/t	49,40	1702 30 91 9000	A00	EUR/t	59,57
1104 21 10 9100	A00	EUR/t	0,00	1702 30 99 9000	A00	EUR/t	45,60
1104 21 30 9100	A00	EUR/t	0,00	1702 40 90 9000	A00	EUR/t	45,60
1104 21 50 9100	A00	EUR/t	0,00	1702 90 50 9100	A00	EUR/t	59,57
1104 21 50 9300	A00	EUR/t	0,00	1702 90 50 9900	A00	EUR/t	45,60
1104 22 20 9100	A00	EUR/t	67,62	1702 90 75 9000	A00	EUR/t	62,42
1104 22 30 9100	A00	EUR/t	71,84	1702 90 79 9000	A00	EUR/t	43,32
				2106 90 55 9000	A00	EUR/t	45,60

⁽¹⁾ Er worden geen restituties toegekend voor producten die een warmtebehandeling hebben ondergaan waardoor het zetmeel is voorgegelatineerd.

⁽²⁾ De restituties worden toegekend overeenkomstig de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 2730/75 van de Raad (PB L 281 van 1.11.1975, blz. 20).

NB: De codes van de producten en de codes van de bestemmingen serie „A” zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1), zoals gewijzigd.

De numerieke codes voor de bestemmingen zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 2543/1999 (PB L 307 van 2.12.1999, blz. 46).

VERORDENING (EG) Nr. 1909/2000 VAN DE COMMISSIE**van 7 september 2000****tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mengvoerders op basis van granen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Volgens artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 kan het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1 van die verordening genoemde producten en de prijzen van deze producten in de Gemeenschap worden overbrugd door een restitutie bij de uitvoer.
- (2) Verordening (EG) nr. 1517/95 van de Commissie van 29 juni 1995 houdende bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien van de invoer- en uitvoerregeling voor mengvoerders op basis van granen en houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1162/95 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer- en uitvoercertificaten in de sector granen en rijst ⁽³⁾ heeft in artikel 2 de specifieke criteria vastgesteld waarmee rekening moet worden gehouden voor de berekening van de restitutie voor deze producten.
- (3) Bij de berekening moet ook rekening worden gehouden met het gehalte aan graanproducten. Gemakshalve zou de restitutie moeten worden betaald voor twee categorieën „graanproducten”, namelijk voor maïs, de meest gebruikte component van uitgevoerde mengvoerders, en maïsproducten, en voor „andere granen”, dat wil zeggen voor restitutie in aanmerking komende graanproducten, andere dan maïs en maïsproducten. Een restitutie zou

moeten worden toegekend voor de hoeveelheid graanproducten in het mengvoeder.

- (4) Anderzijds moet het bedrag van de restitutie eveneens rekening houden met de afzetmogelijkheden en verkoopvoorwaarden voor de betrokken producten op de wereldmarkt, het belang dat men erbij heeft om verstoringen op de markt van de Gemeenschap te voorkomen en het economisch aspect van de uitvoer.
- (5) Evenwel lijkt het momenteel dienstig om bij de vaststelling van de restituties uit te gaan van het op de markt van de Gemeenschap en op de wereldmarkt geconstateerde verschil in de kosten van de grondstoffen die in het algemeen voor het betrokken mengvoeder worden gebruikt zodat de economische realiteit bij de uitvoer van de bedoelde producten nauwkeuriger in aanmerking kan worden genomen.
- (6) De restitutie moet eenmaal per maand worden vastgesteld. Zij kan tussentijds worden gewijzigd.
- (7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer voor de in Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde mengvoerders waarop Verordening (EG) nr. 1517/95 van toepassing is, zijn aangegeven in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 september 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 147 van 30.6.1995, blz. 51.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 7 september 2000 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mengvoeders op basis van granen

Productcodes van de producten die in aanmerking komen voor een restitutie bij uitvoer:

2309 10 11 9000, 2309 10 13 9000, 2309 10 31 9000,
2309 10 33 9000, 2309 10 51 9000, 2309 10 53 9000,
2309 90 31 9000, 2309 90 33 9000, 2309 90 41 9000,
2309 90 43 9000, 2309 90 51 9000, 2309 90 53 9000.

Graanproducten	Bestemming	Meeteenheid	Bedrag van de restitutie
Maïs en maïsproducten GN-codes 0709 90 60, 0712 90 19, 1005, 1102 20, 1103 13, 1103 29 40, 1104 19 50, 1104 23, 1904 10 10	A00	EUR/t	38,00
Graanproducten, met uitzondering van maïs en maïsproducten	A00	EUR/t	0,00

NB: De codes van de producten en de codes van de bestemmingen serie „A” zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1), zoals gewijzigd.

VERORDENING (EG) Nr. 1910/2000 VAN DE COMMISSIE**van 7 september 2000****tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van zachte tarwe in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1701/2000**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ⁽²⁾,Gelet op Verordening (EG) nr. 1501/95 van de Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling van enkele toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad voor wat de toekenning, in de graansector, van uitvoerrestituties en van bij verstoring van de graanmarkt te treffen maatregelen betreft ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2513/98 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Een openbare inschrijving voor de restitutie bij uitvoer van zachte tarwe naar alle derde landen is opengesteld bij Verordening (EG) nr. 1701/2000 van de Commissie ⁽⁵⁾.
- (2) In artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1501/95 is bepaald dat de Commissie, op grond van de meegedeelde offertes, volgens de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 kan besluiten een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen, daarbij rekening

houdend met de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1501/95 bedoelde criteria. In dat geval wordt gegund aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte niet hoger is dan de vastgestelde maximumrestitutie, en aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte betrekking heeft op een uitvoerbelasting.

- (3) De toepassing van de bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie leidt voor de betrokken graansoort tot de vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de offertes die van 1 tot en met 7 september 2000 in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1701/2000 werden meegedeeld, wordt de maximumrestitutie bij uitvoer van zachte tarwe vastgesteld op 0,00 EUR/t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 september 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.⁽³⁾ PB L 147 van 30.6.1995, blz. 7.⁽⁴⁾ PB L 313 van 21.11.1998, blz. 16.⁽⁵⁾ PB L 195 van 1.8.2000, blz. 18.

VERORDENING (EG) Nr. 1911/2000 VAN DE COMMISSIE**van 7 september 2000****tot vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer van rogge in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1740/2000**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ⁽²⁾,Gelet op Verordening (EG) nr. 1501/95 van de Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling van enkele toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad voor wat de toekenning, in de graansector, van uitvoerrestituties en van bij verstoring van de graanmarkt te treffen maatregelen betreft ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2513/98 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 7,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Er is een openbare inschrijving voor de restitutie bij uitvoer van rogge naar alle derde landen opengesteld bij Verordening (EG) nr. 1740/2000 van de Commissie ⁽⁵⁾.
- (2) In artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1501/95 is bepaald dat de Commissie, op grond van de meegedeelde offertes, volgens de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 kan besluiten een maximumrestitutie bij uitvoer vast te stellen, daarbij rekening houdend met de in artikel 1 van Verordening (EG) nr.

1501/95 bedoelde criteria. In dat geval wordt gegund aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte niet hoger is dan de vastgestelde maximumrestitutie, en aan de inschrijver(s) wiens (wier) offerte betrekking heeft op een uitvoerbelasting.

- (3) De toepassing van de bovenbedoelde criteria op de huidige marktsituatie leidt voor de betrokken graansoort tot de vaststelling van de maximumrestitutie bij uitvoer op het in artikel 1 vermelde bedrag.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de offertes die van 1 tot en met 7 september 2000 in het kader van de inschrijving bedoeld in Verordening (EG) nr. 1740/2000 werden meegedeeld, wordt de maximumrestitutie bij uitvoer van rogge vastgesteld op 32,25 EUR/t.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 september 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.⁽³⁾ PB L 147 van 30.6.1995, blz. 7.⁽⁴⁾ PB L 313 van 21.11.1998, blz. 16.⁽⁵⁾ PB L 199 van 5.8.2000, blz. 3.

VERORDENING (EG) Nr. 1912/2000 VAN DE COMMISSIE**van 7 september 2000****tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Volgens artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 kan het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt van de in artikel 1 van die verordening bedoelde producten en de prijzen van deze producten in de Gemeenschap worden overbrugd door een restitutie bij uitvoer.
- (2) De restituties moeten worden vastgesteld met inachtneming van de elementen als bedoeld in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1501/95 van de Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling van enkele toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad voor wat de toekenning, in de graansector, van uitvoerrestituties en van bij verstoring van de graanmarkt te treffen maatregelen betreft ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2513/98 ⁽⁴⁾.
- (3) Voor meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge moet de restitutie worden berekend met inachtneming van de hoeveelheid granen benodigd voor de vervaardi-

ging van de betreffende producten. Deze hoeveelheden zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 1501/95.

- (4) De situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten voor sommige producten kunnen een differentiatie van de restitutie naar bestemming nodig maken.
- (5) De restitutie moet eenmaal per maand worden vastgesteld. Zij kan tussentijds worden gewijzigd.
- (6) De toepassing van deze regelen op de huidige situatie in de sector granen en met name op de noteringen of prijzen van deze producten in de Gemeenschap en op de wereldmarkt voert tot het vaststellen van de bedragen van de restitutie zoals vermeld in de bijlage.
- (7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat van de in artikel 1, onder a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde producten, met uitzondering van mout, worden op de in de bijlage aangegeven bedragen vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 september 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.⁽³⁾ PB L 147 van 30.6.1995, blz. 7.⁽⁴⁾ PB L 313 van 21.11.1998, blz. 16.

BIJLAGE

**bij de verordening van de Commissie van 7 september 2000 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor
granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge**

Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Bedrag van de restitutie	Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Bedrag van de restitutie
1001 10 00 9200	—	EUR/t	—	1101 00 11 9000	—	EUR/t	—
1001 10 00 9400	A00	EUR/t	0	1101 00 15 9100	A00	EUR/t	0
1001 90 91 9000	—	EUR/t	—	1101 00 15 9130	A00	EUR/t	0
1001 90 99 9000	A00	EUR/t	0	1101 00 15 9150	A00	EUR/t	0
1002 00 00 9000	A00	EUR/t	0	1101 00 15 9170	A00	EUR/t	0
1003 00 10 9000	—	EUR/t	—	1101 00 15 9180	A00	EUR/t	0
1003 00 90 9000	A00	EUR/t	0	1101 00 15 9190	—	EUR/t	—
1004 00 00 9200	—	EUR/t	—	1101 00 90 9000	—	EUR/t	—
1004 00 00 9400	—	EUR/t	—	1102 10 00 9500	A00	EUR/t	42,75
1005 10 90 9000	—	EUR/t	—	1102 10 00 9700	A00	EUR/t	33,75
1005 90 00 9000	A00	EUR/t	0	1102 10 00 9900	—	EUR/t	—
1007 00 90 9000	—	EUR/t	—	1103 11 10 9200	A00	EUR/t	0 ⁽¹⁾
1008 20 00 9000	—	EUR/t	—	1103 11 10 9400	A00	EUR/t	0 ⁽¹⁾
				1103 11 10 9900	—	EUR/t	—
				1103 11 90 9200	A00	EUR/t	0 ⁽¹⁾
				1103 11 90 9800	—	EUR/t	—

⁽¹⁾ Als dit product geagglomereerd griesmeel bevat, wordt geen restitutie verleend.

NB: De codes van de producten en de codes van de bestemmingen serie „A” zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1), zoals gewijzigd.

De numerieke codes voor de bestemmingen zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 2543/1999 van de Commissie (PB L 307 van 2.12.1999, blz. 46).

VERORDENING (EG) Nr. 1913/2000 VAN DE COMMISSIE**van 7 september 2000****tot vaststelling van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 8,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 13, lid 8, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 moet bij uitvoer van granen de op de dag van indiening van de aanvraag van een certificaat geldende restitutie op verzoek worden toegepast op uitvoer die tijdens de geldigheidsduur van het certificaat moet plaatsvinden. In dat geval kan op de restitutie een correctiebedrag worden toegepast.
- (2) Op grond van Verordening (EG) nr. 1501/95 van de Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling van toepasingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad voor de toekenning, in de graansector, van uitvoerrestituties en van bij verstoring van de graanmarkt te treffen maatregelen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2513/98 ⁽⁴⁾, kan een correctiebedrag worden vastgesteld voor de in artikel 1, lid 1, onder c), van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde producten. Dit correctiebedrag moet worden berekend

met inachtneming van de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1501/95 genoemde elementen.

- (3) Op grond van de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten kan het noodzakelijk zijn het correctiebedrag naar gelang van de bestemming te differentiëren.
- (4) Het correctiebedrag moet samen met de restitutie en volgens dezelfde procedure worden vastgesteld. Het kan tussentijds worden gewijzigd.
- (5) Uit de bovengenoemde bepalingen volgt dat het correctiebedrag moet worden vastgesteld overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het correctiebedrag op de vooraf vastgestelde restituties bij uitvoer van de in artikel 1, lid 1, onder a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde producten, met uitzondering van mout, wordt vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 september 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.⁽³⁾ PB L 147 van 30.6.1995, blz. 7.⁽⁴⁾ PB L 313 van 21.11.1998, blz. 16.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 7 september 2000 tot vaststelling van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag

(in EUR/t)

Productcode	Bestemming	Lopend 9	1e term. 10	2e term. 11	3e term. 12	4e term. 1	5e term. 2	6e term. 3
1001 10 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 9400	A00	0	-1,00	-2,00	-3,00	-4,00	—	—
1001 90 91 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 9000	A00	0	-1,00	-2,00	-3,00	-4,00	—	—
1002 00 00 9000	A00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	—	—
1003 00 10 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 9000	A00	0	-1,00	-2,00	-3,00	-4,00	—	—
1004 00 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 00 9400	A00	0	-1,00	-2,00	-3,00	-4,00	—	—
1005 10 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1007 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 11 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9100	A00	0	-1,37	-2,74	-4,11	-5,48	—	—
1101 00 15 9130	A00	0	-1,28	-2,56	-3,84	-5,12	—	—
1101 00 15 9150	A00	0	-1,18	-2,36	-3,54	-4,72	—	—
1101 00 15 9170	A00	0	-1,09	-2,18	-3,27	-4,36	—	—
1101 00 15 9180	A00	0	-1,02	-2,04	-3,06	-4,08	—	—
1101 00 15 9190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 9500	A00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	—	—
1102 10 00 9700	A00	0	0,00	0,00	0,00	0,00	—	—
1102 10 00 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 9200	A00	0	-1,50	-3,00	-4,50	-6,00	—	—
1103 11 10 9400	A00	0	-1,34	-2,68	-4,02	-5,36	—	—
1103 11 10 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 9200	A00	0	-1,37	-2,74	-4,11	-5,48	—	—
1103 11 90 9800	—	—	—	—	—	—	—	—

NB: De codes van de producten en de codes van de bestemmingen serie „A” zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1), zoals gewijzigd.

De numerieke codes voor de bestemmingen zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 2543/1999 van de Commissie (PB L 307 van 2.12.1999, blz. 46).

VERORDENING (EG) Nr. 1914/2000 VAN DE COMMISSIE**van 7 september 2000****tot vaststelling van het op de restitutie voor mout toe te passen correctiebedrag**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 8,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 13, lid 8, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 moet bij uitvoer van granen de op de dag van indiening van de aanvraag van een certificaat geldende restitutie, aangepast op grond van de in de maand van uitvoer geldende drempelprijs, op verzoek worden toegepast op uitvoer die tijdens de geldigheidsduur van het certificaat moet plaatsvinden. In dat geval kan op de restitutie een correctiebedrag worden toegepast.
- (2) Op grond van Verordening (EG) nr. 1501/95 van de Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling van toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad voor de toekenning, in de graansector, van uitvoerrestituties en van bij verstoring van de graanmarkt te treffen maatregelen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2513/98 ⁽⁴⁾, kan een correctiebe-

drag worden vastgesteld voor de in artikel 1, lid 1, onder c), van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde mout. Het correctiebedrag moet worden berekend met inachtneming van de in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1501/95 genoemde elementen.

- (3) Uit de bovengenoemde bepalingen volgt dat het correctiebedrag moet worden vastgesteld overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het in artikel 13, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde correctiebedrag dat van toepassing is op de vooraf vastgestelde restituties bij uitvoer van mout, wordt vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 september 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 september 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.⁽³⁾ PB L 147 van 30.6.1995, blz. 7.⁽⁴⁾ PB L 313 van 21.11.1998, blz. 16.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 7 september 2000 tot vaststelling van het op de restitutie voor mout toe te passen correctiebedrag

(EUR/t)

Productcode	Bestemming	Lopend 9	1e term. 10	2e term. 11	3e term. 12	4e term. 1	5e term. 2
1107 10 11 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 19 9000	A00	0	-1,27	-2,54	-3,81	-5,08	-6,35
1107 10 91 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 99 9000	A00	0	-1,27	-2,54	-3,81	-5,08	-6,35
1107 20 00 9000	A00	0	-1,49	-2,98	-4,47	-5,96	-7,45

(EUR/t)

Productcode	Bestemming	6e term. 3	7e term. 4	8e term. 5	9e term. 6	10e term. 7	11e term. 8
1107 10 11 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 19 9000	A00	-7,62	-8,89	-10,16	-11,43	-12,70	-13,97
1107 10 91 9000	A00	0	0	0	0	0	0
1107 10 99 9000	A00	-7,62	-8,89	-10,16	-11,43	-12,70	-13,97
1107 20 00 9000	A00	-8,94	-10,43	-11,92	-13,41	-14,90	-16,39

NB: De codes van de producten en de codes van de bestemmingen serie „A” zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1), zoals gewijzigd.

De numerieke codes voor de bestemmingen zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 2543/1999 van de Commissie (PB L 307 van 2.12.1999, blz. 46).

RECTIFICATIES**Rectificatie op Verordening (EG) nr. 1889/2000 van de Commissie van 6 september 2000 tot wijziging van de invoerrechten in de sector granen**

(Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen L 227 van 7 september 2000)

Bladzijde 16, artikel 1:

in plaats van: „...Verordening (EG) nr. 1870/2000...”

te lezen: „...Verordening (EG) nr. 1861/2000...”.
